

PHILIPS

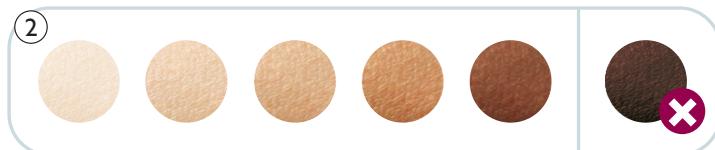
Lumea

BG9041

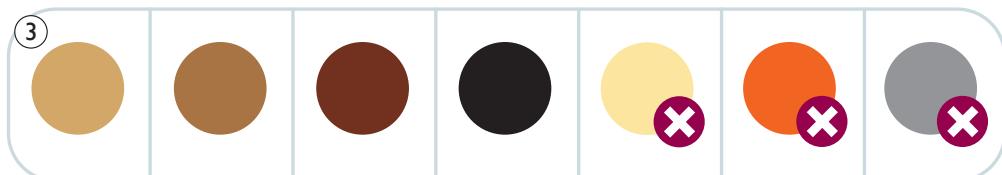




**Skin tone table / Hauttontabelle /
Cuadro de tono de piel /
Tableau de teint de peau /
Tabella del tono della pelle / Huidtinttabel /
Tabela de tons de pele**



**Hair color / Haarfarbentabelle /
Cuadro de color del pelo /
Tableau de couleur de cheveux /
Tabella colori di peli / Haarkleurtabel /
Tabela de tons de pelo**



English 6
Deutsch 30
Español 57
Français 82
Italiano 108
Nederlands 134
Português 160

Contents

Welcome	7
Device overview	7
Contraindications	8
General conditions	8
Medications/History	8
Pathologies/Disorders	9
Skin condition	10
Location/areas general	10
Location/areas men	10
Location/areas women	11
Important	11
Danger	11
Warning	11
To prevent damage	13
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	14
How IPL works	15
Suitable body hair colors	15
Recommended treatment schedule	16
Initial phase	16
Touch-up phase	16
Treatment time per area	17
What to expect	17
After initial treatment phase	17
During touch-up treatment phase	18
Using your Lumea for men before and after tanning	18
Tanning with natural or artificial sunlight	18
Tanning with creams	18
Before you use your Lumea for men	18
Pretreating your skin	18
Skin test	19
Using your Lumea for men	19
Smartskin sensor	19
Body Attachment	19
Selecting the right light intensity	20
Handling the device	21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	22
After use	23
Common skin reactions	23
Rare side effects	23
Aftercare	24
Charging	24
Cleaning & storage	25
Warranty and support	25
Recycling	26
Technical specifications	26

Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable.

Unwanted hairs are finally a thing of the past, look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. For further information, please go to www.philips.com/lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
 - 2 Body attachment
 - 3 Skin tone sensor
 - 4 Integrated safety system
 - 5 Reflector inside the attachment
 - 6 Electronic contacts
 - 7 Opening for electronic contacts
 - 8 Flash button
 - 9 On/off button
 - 10 Confirmation button
 - 11 Toggle buttons
 - 12 Intensity light indicators
 - 13 Setting indication button
 - 14 Ready to flash indicator
 - 15 Air ventilation slots
 - 16 Device socket
 - 17 Adapter
 - 18 Small plug
- Not shown: Cleaning cloth

Contraindications

General conditions

- Never use the device if you have brownish black or darker skin tone (you rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.

- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

Skin condition

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

Location/areas general

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.
- On lips, nipples, the inside of the nostrils, ears and anus.

Location/areas men

Never use the device on the following areas:

- Do not use the device on the face and neck including all beard-growing areas.
- Do not use the device on the genital area or scrotum. Men can use the device in the pubic area.

Location/areas women

Never use the device on the following areas:

- areolas, labia minora, vagina.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important

Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

Warning



- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 18 years. Teenagers aged below 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.

- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged.
- The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark-colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not immediately block the treatment on the darker body area.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- Adapter, light exit window and the filter of the attachment(s) can become very hot after usage. Do not touch the adapter, inner part of the light exit window and the filter or the inner part of the attachment(s) without having these cool down.



- This device has a detachable power adapter. Only use the adapter provided with this device. The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.

Note: If you notice a skin tone change from last treatment (e.g. due to tanning), we recommend you to perform a skin test and to wait 30 minutes before your next treatment.

To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the airflow through the ventilation slots of the device.
- Never subject the device to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not expose the device to temperatures lower than 5 °C or higher than 35 °C during use.
- To prevent damage, do not expose the device to direct sunlight or UV light for prolonged periods of time (exceeding several hours).

Caution

- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Do not use the device on the face and neck including all beard-growing areas. Men can use the device in the pubic area (excluding the genital area and scrotum).



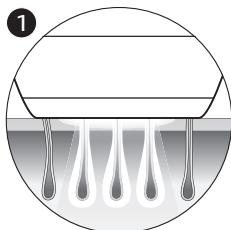
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.

- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

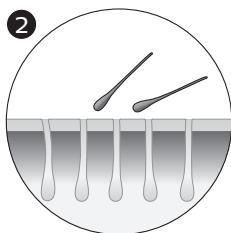
Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

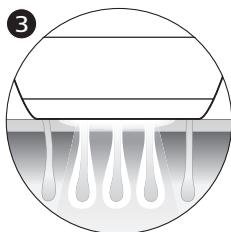
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.



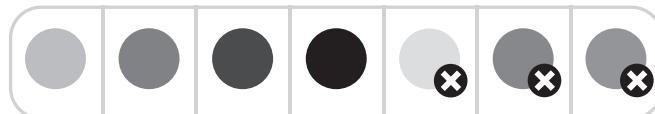
The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4-5 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4-8 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



Recommended treatment schedule

Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Lumea for men once every two weeks to ensure that all hairs are treated.



Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

Note: If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method.

Touch-up phase

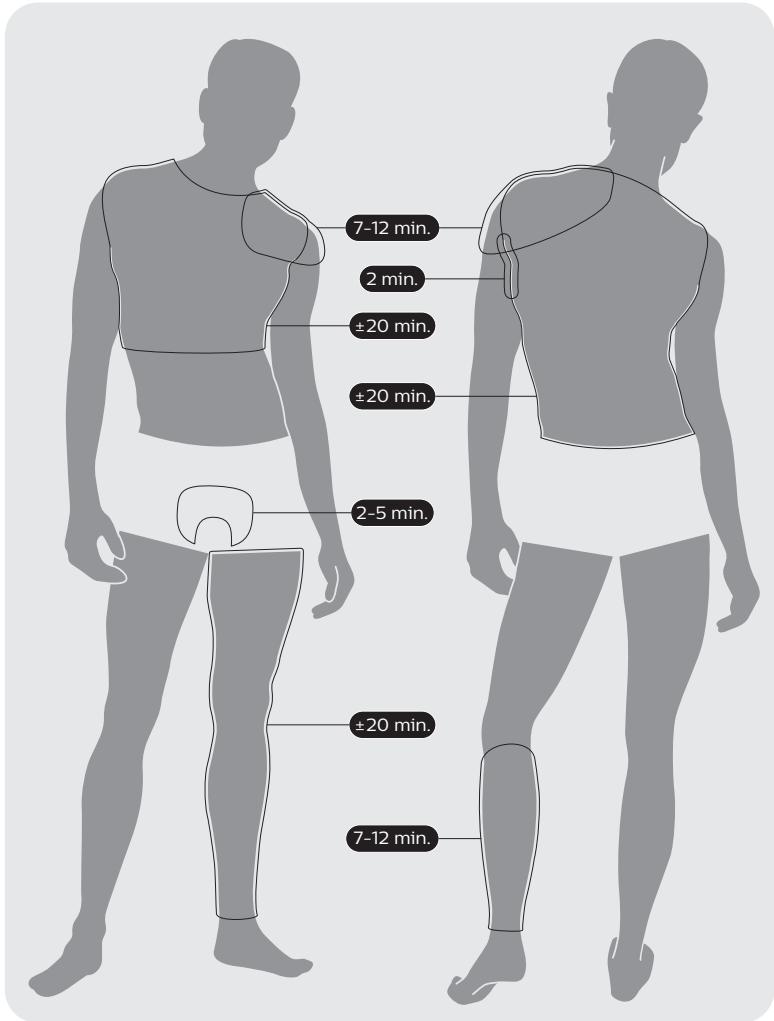
After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4-8 weeks, when you see hairs growing back. This to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself of the treatments so you will not forget.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.

Treatment time per area



What to expect

After initial treatment phase

- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

- After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up treatment phase

- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

Using your Lumea for men before and after tanning

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.
- The back and chest are often tanned. Take special care to select the appropriate intensity for treating the tanned skin to prevent skin reactions

Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

Before you use your Lumea for men

Pretreating your skin

Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1** Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

Skin test

When you use Lumea for the first time or after tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).

- 1** Turn on the device. Make sure you select setting 1.
- 2** Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.

- 3** Press the flash button to release a flash.
- 4** Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 5** Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels, as long as each level still feels comfortable. See the table in: 'Selecting the right light intensity'.
- 6** After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Using your Lumea for men

Smartskin sensor

Each attachment of the Lumea for men has integrated skin tone sensor which measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not flash when you press the flash button.

Body Attachment

The body attachment has a curved-in design to cover effectively and treat areas below the neckline. Especially large areas such as chest, back, legs, arms and stomach.

Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. You will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

- 1 Press the on/off button to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.



Note: To adjust the light intensity setting manually without using the setting indication feature, use the toggle buttons until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.

- 2 Press the setting indication button (⌚) and put the device to your skin.
- 3 After the device scanned your skin, the light intensity indicators blink white. This shows which intensities are most comfortable based on your skin tone.
- 4 Press the confirmation button (✓) to confirm that you want to use the indicated setting to start using the device.

Philips Lumea will automatically use the highest suggested intensity, indicated by a continuous lighting led indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most comfortable. If you want to set the light intensity setting manually, please consult the table below. This table shows settings that for the majority of users provides a comfortable, but still effective setting.

- 5 Using Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the toggle buttons.

Note: The device automatically disables when your skin tone is too dark. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark for IPL treatment with Lumea.

- 6 After moving to another body area or after recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, press the setting indication button.

Note: Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately.

Skin tone

Light intensity setting

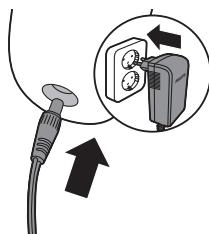
White: you always sunburn, never tan.	4/5
Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5
Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	3/4
Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	1/2/3
Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

Handling the device



- 1 Before use, clean the attachment and the light exit window.
- 2 Put the small plug in the device and put the adapter in the wall socket.

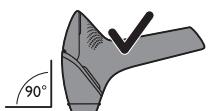
Note: If the device is not fully charged when you start a treatment, the battery will run out during a full body treatment. We advise you to always fully charge the device before you start a treatment or to use it corded.

If you use the device to treat your shoulders, chest, back and legs you may have to recharge the device during the treatment. This is normal.

Tip: If you want to treat your back and your shoulders, you require the help of your partner or a friend to guarantee complete coverage and best results.

- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. For selecting the right skin tone, you can make use of the setting indication feature (see 'Selecting the right light intensity').
- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

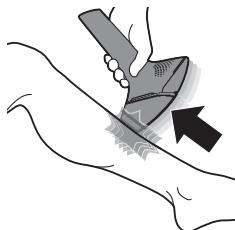
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.

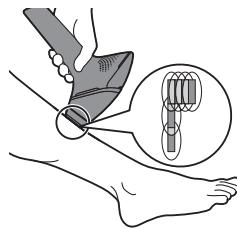


- 5 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash light' on the back of the device lights up white to indicate that you can proceed with the treatment.

Note: When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

Note: If the 'ready to flash' light does not light up white, the device is not completely in contact with your skin.





- 6** Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7** Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up white.

- 8** To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.

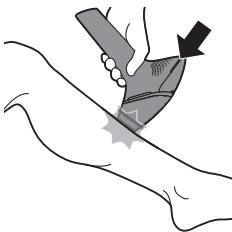
Note: Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

Note: Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

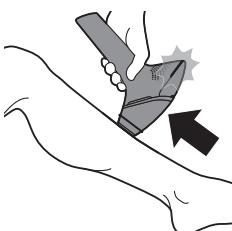
- 9** When you have finished the treatment, press and hold the on/off button to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket if you used the device corded.

Note: If you did not use the device for a long period of time, it is important to perform a skin test again.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



- Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:
- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like chest and back. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Note: The device needs up to 2 seconds (when used with cord, or up to 3.5 seconds when used without cord) in between two flashes, so make sure you flash on every area you wish to treat. Sliding too fast over the skin will cause missed spots.

After use

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.

- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before you apply any product to your skin. If you experience skin irritation after you apply a product to your skin, wash it off with water.

Note: When following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

Charging

Fully charge the batteries before you use the device for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes. Charge the device when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low and will run out soon. Fully charged batteries provide at least 130 flashes at light intensity 5.

Charging the device:

- 1 Switch off the device.
- 2 Insert the small plug into the device and put the adapter in the wall socket.

- The charging light flashes white to indicate that the appliance is charging.
- When the batteries are fully charged, the charging light lights up white continuously.

Notes: The adapter and the device feel warm during charging. This is normal.

Note: This device is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40 °C.

- Never cover the appliance and device during charging.

- 3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the device.

Note: The battery functionality is not enough for a full body treatment. We recommend you to use the device attached to the wall socket while treating large body areas such as shoulders, chest, back and legs.

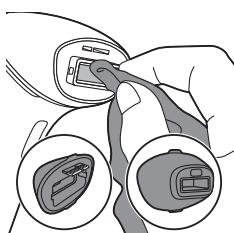
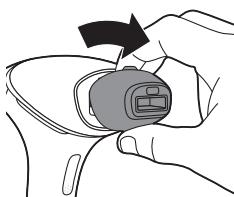
Tip: Charge the device after each use to save battery life.

Cleaning & storage

- 1** After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.

Note: Light exit window and the attachment can become very hot after usage.

- 2** Remove the attachment.



- 3** Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window on the device
- the outside surface of the attachment
- the reflector inside the attachment
- the skin tone sensor window

- 4** Let all parts air dry thoroughly.

- 5** Store the device in a dust-free place at a temperature between -25 °C to +70 °C and a humidity range between 15-90 %.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Philips Lumea products contain recyclable materials and should not be put into the municipal waste stream. Refer to the Philips Lumea support website for recycling options. Do not dispose of in fire.

Technical specifications

BG9041

Rated voltage	100 V - 240 V ~
Rated frequency	50 Hz - 60 Hz
Rated input	65 W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C
Relative humidity	15 % to 90 % (non condensing)
Storage conditions temperature	-25 °C to +70 °C
Storage conditions humidity	Less than 90 % (non condensing)
<90%	
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20 %
Operating pressure	700 hPa-1060 hPa
Duration of the pulsetrain	Single pulse
Emitted wavelengths	560 to 1400 nm

Lithium-ion battery	2 x 3.6 Volt 1000 mAh
Optical exposure	2.4–6.5 J/cm ²
Maximum optical energy	4.8 – 23 J
Optical homogeneity	Max. +/- 30 % deviation from average optical exposure in treatment area
Repetition time	0.9 s - 2 s (corded), 1.6 s - 3.5 s (cordless)
Pulse duration	<2.5 ms
Flash interval	Between 1-3.5 s depending on battery/mains connected use
Pulse sequence	Single pulse

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	<p>It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.</p> <p>The fan is not working.</p> <p>The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.</p>	<p>Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.</p> <p>Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.</p> <p>Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.</p>
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

Problem	Possible cause	Solution
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device doesn't flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Do not use the device on the face and neck including all beard-growing areas. Men can use the device in the pubic area (excluding the genital area and scrotum).	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Do not use the device on the face and neck including all beard-growing areas. Men can use the device in the pubic area (excluding the genital area and scrotum).
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.
I experience discomfort when I use the appliance.	You treated an area for which the appliance is not intended	Only use the appliance on the underarms, pubic area (excluding the genital area), shoulders, chest, back and legs.
There is no glass filter in my attachment. This is normal.		No action required. There is no filter in the body attachment or in the underarm attachment. Only the sensitive areas attachment has a specialized filter.

Inhalt

Willkommen!	31
Produktüberblick	31
Gegenanzeigen	32
Allgemeine Umstände	32
Medikamente/Vorgeschichte	32
Symptome/Störungen	33
Hautzustand	34
Allgemeine Anwendungsbereiche	34
Anwendungsbereiche für Männer	35
Anwendungsbereiche für Frauen	35
Wichtig	35
Gefahr	35
Vorsicht	36
So vermeiden Sie Beschädigungen:	37
Achtung	38
Elektromagnetische Felder (EMF)	39
So funktioniert IPL	40
Geeignete Körperhaarfarbe	40
Empfohlener Behandlungsplan	41
Anfangsphase	41
Nachbehandlungsphase	41
Behandlungsdauer pro Bereich	42
Produktmerkmale	42
Nach der ersten Behandlungsphase	42
Während der Nachbehandlungsphase	43
Verwenden des Lumea für Männer vor und nach dem Bräunen	43
Mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen	43
Bräunen mit Cremes	43
Vor der Behandlung mit Lumea für Männer	44
Vorbehandeln der Haut	44
Hauttest	44
Verwenden von Lumea für Männer	45
SmartSkin-Sensor	45
Körperaufsatz	45
Wählen der richtigen Lichtintensität	45
Handhabung des Geräts	46
Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"	48
Nach dem Gebrauch	49
Häufige Hautreaktionen	49
Seltene Nebenwirkungen	49
Nachbehandlung	50
Aufladen	51
Reinigung und Aufbewahrung	51
Garantie und Support	52
Recycling	52
Technische Daten	53

Willkommen!

Willkommen in der Beauty-Welt von Lumea! In nur wenigen Wochen zu seidig glatter Haut.

Philips Lumea nutzt die IPL (Intense Pulsed Light)-Technik, bekannt als die effektivste Methode für ein dauerhaftes Epilationsergebnis. In enger Zusammenarbeit mit Hautexperten haben wir diese lichtbasierte Technologie, die ursprünglich in professionellen Schönheitssalons eingesetzt wurde, für die einfache und bequeme Anwendung zu Hause weiterentwickelt. Philips Lumea ist sanft, und ermöglicht die komfortable und wirksame Behandlung mit einer für Sie angenehmen Lichtstärke. Unerwünschte Haare gehören damit endlich der Vergangenheit an. Damit können Sie jeden Tag gut aussehen und sich gut fühlen.

Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.philips.com/lumea. Dort finden Sie den Rat unserer Experten, Anleitungsvideos und FAQs, um Ihren Lumea optimal zu nutzen.



Hinweis: Bewahren Sie diese Anleitung stets bei dem Produkt auf.

Produktüberblick

- 1 Lichtaustrittsfenster mit integriertem UV-Filter
 - 2 Körper-Aufsatz
 - 3 Hauttonsensor
 - 4 Integriertes Sicherheitssystem
 - 5 Reflektor im Aufsatz
 - 6 Elektrische Kontakte
 - 7 Öffnung für elektrische Kontakte
 - 8 Blitztaste
 - 9 Ein-/Ausschalter
 - 10 Bestätigungstaste
 - 11 Umschalttasten
 - 12 Intensitätsanzeigen
 - 13 Taste für die Intensitätsanzeige
 - 14 Bereitschaftsanzeige
 - 15 Lüftungsschlitzte
 - 16 Gerätestecker
 - 17 Adapter
 - 18 Kleines Netzteil
- Nicht abgebildet: Reinigungstuch

Gegenanzeigen

Allgemeine Umstände

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie der Hauttyp braunschwarz oder dunkler sind (Sie bekommen sehr selten einen Sonnenbrand, erreichen sehr dunkle Sonnenbräune). In diesem Fall laufen Sie das Risiko, Hautreizungen zu bekommen, wie beispielsweise Hyperpigmentierung und Hypopigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen.

Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für Ihren Hauttyp geeignet ist, prüfen Sie die Hautfarbentabelle unter Ziffer 2 der Ausklappseite.



- Verwenden Sie das Gerät niemals während der Schwangerschaft oder während Sie stillen, da das Gerät nicht mit schwangeren oder stillenden Frauen getestet wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie aktive Implantate wie Herzschrittmacher, Neurostimulatoren, Insulinpumpen usw. haben.

Medikamente/Vorgeschichte

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen:

- Wenn Ihre Haut derzeit oder in der vergangenen Woche mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewandtem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wurde.
- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten jede Art von Isotretininhaltigen Medikamente Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.

- Wenn Sie photosensibilisierende Wirkstoffe oder Medikamente einnehmen, prüfen Sie deren Beipackzettel, und benutzen Sie auf keinen Fall das Gerät, wenn als Nebenwirkungen photoallergische oder phototoxische Reaktionen auftreten können oder Sie während der Einnahmezeit der Medikamente Sonnenlicht meiden sollen.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie in den letzten drei Monaten eine Bestrahlungstherapie oder Chemotherapie erhielten.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen in den letzten drei Wochen operiert wurden.

Symptome/Störungen

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Bei Diabetes oder anderen systemischen oder Stoffwechselkrankheiten.
- Wenn Sie eine kongestive Herzkrankheit haben.
- Wenn Sie unter einer Krankheit in Verbindung mit Lichtempfindlichkeit leiden, zum Beispiel polymorphe Lichtdermatose (PMLE), Lupus, Urticaria solaris, Porphyrie usw.
- Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.

- Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).

Hautzustand

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes simplex (Lippenbläschen), Wunden oder Läsionen und Blutergüsse haben.
- Auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.
- In den folgenden Bereichen, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren: Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautstellen, Narben und Hautanomalien. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.
- In den folgenden Bereichen: an Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up.

Allgemeine Anwendungsbereiche

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:



- Im Bereich der Augen oder der Augenbrauen.

- An Bereichen, wo Sie ein langanhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann zu Hautreizungen führen.
- Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, subkutanen Injektionsports (etwa Insulinspendern) oder Piercings.
- An Lippen, Brustwarzen, in Nase, Ohren und Anus.

Anwendungsbereiche für Männer

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Gesicht und am Hals, einschließlich sämtlicher Bartzonen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Genitalbereich oder am Hodensack. Männer können das Gerät im Schambereich verwenden.

Anwendungsbereiche für Frauen

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:

- Brustwarzenhöfe, innere Schamlippen, Vagina.

Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Wichtig

Gefahr



- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.

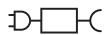
- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

Vorsicht



- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 18 Jahren nicht vorgesehen. Teenager unter 18 Jahren sollten das Gerät nur unter Aufsicht bzw. Anleitung ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten nutzen. Erwachsene ab 18 Jahren können das Gerät ohne Einschränkung nutzen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder den Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind.
- Das externe Netzkabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss der Transformator entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtfensters und/oder der Aufsatz beschädigt sind.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder anderen Stift. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.

- Wenn Sie dunkle Haut haben, seien Sie vorsichtig bei der Behandlung eines dunkleren Bereichs direkt nach einem helleren. Der Hauttonsensor blockiert möglicherweise nicht sofort die Behandlung des dunkleren Bereichs.
- Haarentfernung durch intensive Stoßlichtquellen kann bei einzelnen Personen zu verstärktem Haarwuchs führen. Anhand der zurzeit vorliegenden Daten sind die Gruppen mit dem höchsten Risiko dieser Reaktion Frauen mit Vorfahren aus dem Mittelmeergebiet, dem Nahen Osten oder Südasien, die sich an Gesicht und Hals behandeln lassen.
- Der Adapter, das Lichtaustrittsfenster und der Filter des Aufsatzes bzw. der Aufsätze können nach dem Gebrauch sehr heiß werden. Berühren Sie den Adapter, die Innenseite des Lichtfensters, den Filter oder die Innenseite des Aufsatzes bzw. der Aufsätze nicht, bevor diese abgekühlt sind.



- Dieses Gerät besitzt einen abnehmbaren Adapter. Verwenden Sie nur den Adapter, der im Lieferumfang enthalten ist. Die Referenznummer (AD2069x20020HF) finden Sie auf Ihrem Gerät. Das „x“ in dieser Nummer bezieht sich auf den Steckertyp Ihres Landes.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.

Hinweis: Wenn Sie eine Veränderung des Hauttons nach der letzten Behandlung (z. B. durch Bräunen) erkennen, wird empfohlen einen neuen Hauttest durchzuführen und vor der nächsten Behandlung 30 Minuten zu warten.

So vermeiden Sie Beschädigungen:

- Stellen Sie sicher, dass nichts den Luftstrom durch die Belüftungsschlitzte des Geräts blockiert.

- Setzen Sie das Gerät keinen starken Erschütterungen aus, schütteln Sie es nicht, und lassen Sie es nicht fallen.
- Wenn das Gerät extremen Temperaturunterschieden ausgesetzt war, warten Sie etwa 3 Stunden, bevor Sie es benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.
- Setzen Sie das Gerät während des Gebrauchs keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum (über mehrere Stunden) direktem Sonnen- oder UV-Licht aus, um Schäden zu vermeiden.

Achtung

- Das Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von unerwünschtem Körperhaar unterhalb des Wangenknochens vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Andernfalls können gefährliche Situationen auftreten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Gesicht und am Hals, einschließlich sämtlicher Bartzonen. Männer können das Gerät im Schambereich (mit Ausnahme des Genitalbereichs und Hodensacks) verwenden.



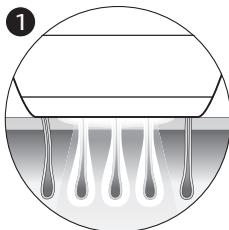
- Dieses Gerät ist nicht waschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und spülen Sie das Gerät auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit Einstellungen, die für Ihren Hauttyp geeignet sind. Eine höhere Einstellung als die empfohlene, kann zu Hautirritationen und Nebenwirkungen führen.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton.
- Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung immer aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Bedingungen, die im Kapitel "Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen" auf Sie zutreffen.
- Wenn Sie sich unter natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen, um die Haut gezielt zu bräunen, kann das die Empfindlichkeit und Farbe der Haut verändern. Führen Sie einen Hauttest durch, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen.
- Bevor Sie Lumea anwenden, sollten Sie Ihre Haut reinigen und sicherstellen, dass sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.
- Behandeln Sie denselben Hautbereich nicht mehr als einmal während einer Behandlung. Dies erhöht nicht die Effektivität der Behandlung, jedoch das Risiko von Hautreizungen.
- Lumea sollte niemals schmerhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung.

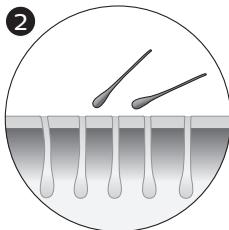
Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften hinsichtlich möglicher Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

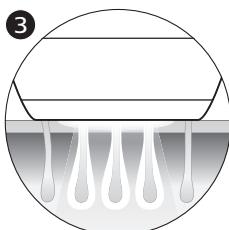
So funktioniert IPL



Mit der IPL-Technologie (Intense Pulse Light) werden sanfte Lichtimpulse auf der Haut angewendet und von der Haarwurzel absorbiert. Je heller die Haut und je dunkler das Haar, desto besser werden die Lichtimpulse absorbiert.



Die Lichtimpulse regen das Haarfollikel an, in die Ruhephase überzugehen. In der Folge fällt das Haar auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird verhindert.



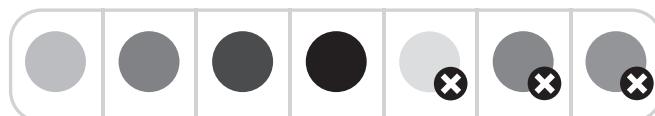
Der Wachstumszyklus von Haaren besteht aus verschiedenen Phasen. IPL-Technologie ist nur effektiv, wenn das Haar sich in der Wachstumsphase befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit im Wachstum. Aus diesem Grund empfehlen wir, nach der ersten Behandlungsphase (4–5 Behandlungen, je zwei Wochen Abstand zwischen zwei Behandlungen) eine Nachfolgebehandlung durchzuführen (punktuelle Behandlungen alle 4–8 Wochen), um sicherzustellen, dass alle Haare effektiv in der Wachstumsphase behandelt werden.

Tipp: Um eine langanhaltende Haarentfernung sicherzustellen, werden Nachbehandlungen alle 4 Wochen empfohlen.

Hinweis: Die Behandlung mit Lumea ist bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar nicht effektiv, da helles Haar nicht genügend Licht absorbiert. Unten sehen Sie die Haarfärbetöne für die Lumea geeignet und effektiv ist.

Geeignete Körperhaarfarbe

Hinweis: Zur Prüfung, ob sich Ihre Körperhaarfarbe für die Verwendung des Geräts eignet, sehen Sie auf der Haarfärbentabelle unter Ziffer 3 der Ausklapsseite nach.



Empfohlener Behandlungsplan

Anfangsphase

Im Zeitraum der ersten 4 bis 5 Behandlungen empfehlen wir die Anwendung von Lumea für Männer alle zwei Wochen, damit alle Haare von der Behandlung ergriffen werden.

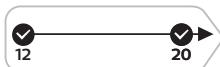


Hinweis: Wenn Sie eine der IPL-Behandlungen durch eine andere Haarentfernungsmethode (Wachs, Epilieren usw.) ersetzen, wird die gewünschte Haarverringerung dadurch nicht verbessert.

Hinweis: Wenn Sie zwischen den Lumea-Behandlungen Haare entfernen möchten, verwenden Sie Ihre normale Haarentfernungsmethode.

Nachbehandlungsphase

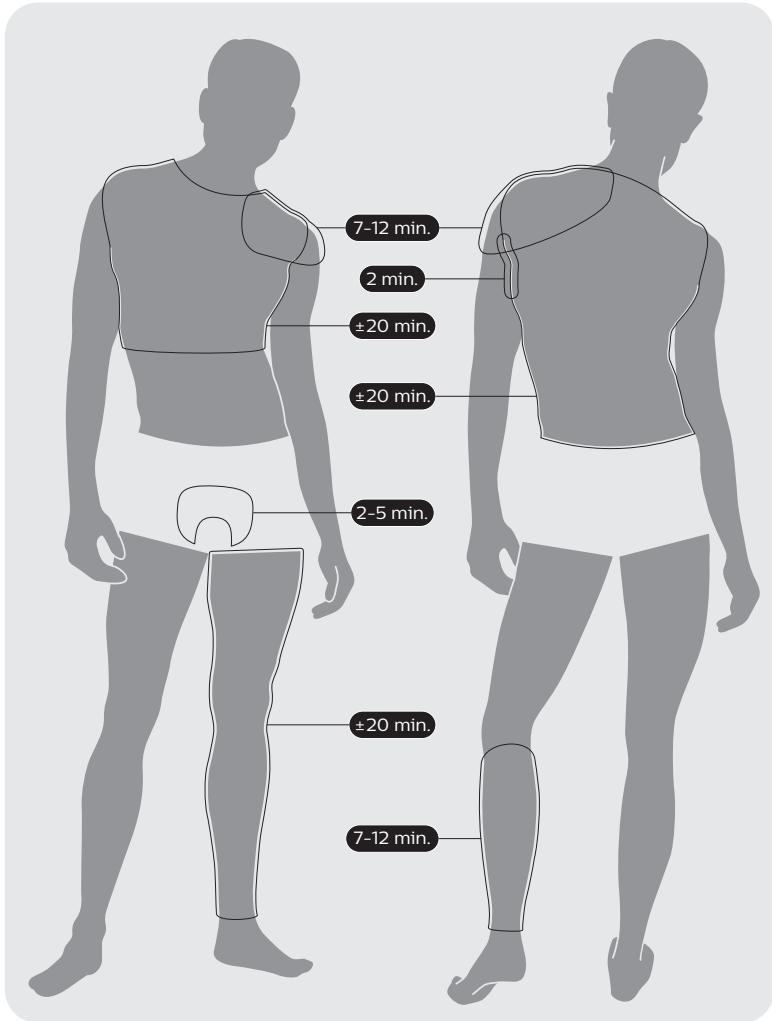
Nach der Erstbehandlungsphase (4 bis 5 Behandlungen) wird eine Nachbehandlung alle 4 bis 8 Wochen empfohlen, wenn Haare nachgewachsen. So bleiben Ihnen der Behandlungserfolg und glatte Haut über Monate erhalten. Der Zeitraum zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und je nach Körperpartie variieren.



Tipp: Sie können den Behandlungsplan in Ihren Kalender eintragen, um eine Erinnerung an die Behandlungen zu erhalten und diese nicht zu vergessen.

Hinweis: Eine häufigere Verwendung des Geräts führt nicht zu höherer Effektivität.

Behandlungsdauer pro Bereich



Produktmerkmale

Nach der ersten Behandlungsphase

- Nach der ersten Behandlung kann es 1 bis 2 Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen wachsen noch einige Haare nach. Hierbei handelt es sich um Haare, die sich zum Zeitpunkt der ersten Behandlungen vermutlich noch nicht in der Wachstumsphase befunden haben.

- Nach 2 bis 3 Behandlungen sollten Sie eine deutliche Verringerung des Haarwuchses feststellen. Um eine erfolgreiche Behandlung aller Körperhaare zu gewährleisten, ist es jedoch wichtig, dass Sie den empfohlenen Behandlungsplan fortsetzen.
- Nach 4 bis 5 Behandlungen sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwuchses in den mit Lumea behandelten Bereichen feststellen. Auch eine Abnahme der Haardichte sollte erkennbar sein.

Während der Nachbehandlungsphase

- Setzen Sie die Behandlung mit regelmäßigen Nachbehandlungen (alle 4 bis 8 Wochen) fort, um das Ergebnis beizubehalten.

Verwenden des Lumea für Männer vor und nach dem Bräunen

Mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen



Wenn Sie sich natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht aussetzen, um die Haut gezielt zu bräunen, verändert sich die Empfindlichkeit und Farbe der Haut. Daher ist folgendes wichtig:

- Warten Sie nach einer Behandlung mindestens 48 Stunden, bevor Sie sich bräunen. Gehen Sie auch nach 48 Stunden sicher, dass die behandelte Haut keine Rötungen mehr von der Behandlung zeigt.
- Falls Sie die Haut in den nächsten 48 Stunden nach der Behandlung der Sonne aussetzen (auch ohne gezielte Bräunungsabsicht), schützen Sie die behandelten Bereiche mit einem Sonnenschutzmittel LSF 50+. Nach dieser Zeit können Sie für zwei Wochen ein Sonnenschutzmittel LSF 30+ anwenden.
- Warten Sie nach dem Bräunen mindestens 2 Wochen vor Ihrer Anwendung mit Lumea.
- Falls Sie sich vor Kurzem gebräunt haben, führen Sie einen Hauttons-Test durch, um die geeignete Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel "Hauttest".
- Wenden Sie Lumea nicht auf sonnenverbrannten Körperstellen an.
- Rücken und Brust sind oft gebräunt. Wählen Sie daher besonders sorgfältig die passende Intensität für die Behandlung aus, um Hautreaktionen zu vermeiden.

Hinweis: Gelegentliche oder indirekte Sonneneinstrahlungen gelten nicht als Sonnenbad zum Bräunen.

Bräunen mit Cremes

Wenn Sie Bräunungslotion verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig vergangen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor der Behandlung mit Lumea für Männer

Vorbehandeln der Haut

Bevor Sie Ihren Lumea verwenden, sollten Sie Ihre Haut vorbehandeln, indem Sie die Haare auf der Hautoberfläche entfernen. Dadurch kann das Licht besser von den Haarbestandteilen unter der Haut aufgenommen werden und die Behandlung ist besonders effektiv. Zur Vorbehandlung können Sie die Haare rasieren, epilieren oder mit Wachs entfernen. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes, da die chemischen Stoffe Hautreaktionen hervorrufen können.



Nach einer Wachsbehandlung warten Sie mit der Lumea-Behandlung bitte 24 Stunden, damit sich die Haut beruhigen kann. Eine Dusche vor der Behandlung empfiehlt sich, damit die Haut vollkommen frei von Wachsrückständen ist.

- 1** Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung mit Lumea vor.
- 2** Reinigen Sie Ihre Haut, und stellen Sie sicher, dass Sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.

Hinweis: Wenn Rasieren zu Hautreizungen führt, wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, bis die Hautreizungen abgeklungen sind.

Hauttest

Wenn Sie Lumea das erste Mal oder nach einer Bräunungssitzung verwenden, führen Sie an jeder zu behandelnden Stelle einen Hauttest durch. Der Hauttest ist nötig um festzustellen, wie Ihre Haut auf die Behandlung reagiert und welche Lichtintensität für die jeweiligen Körperstellen geeignet ist.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät nicht an schwierigen oder empfindlichen Stellen (Fersen und Knochen).

- 1** Schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie die Einstellung 1.
 - 2** Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel zur Haut an, sodass das integrierte Sicherheitssystem in Kontakt mit der Haut ist.
- Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.
- 3** Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen.
 - 4** Lenken Sie das Gerät über die Haut an die nächste Stelle, die Sie behandeln möchten.
 - 5** Erhöhen Sie die Einstellung um eine Stufe, lösen Sie einen Lichtimpuls aus und führen Sie das Gerät an die nächste Stelle. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei allen Stufen, solange sich die betreffende Stufe noch angenehm anfühlt. Siehe Tabelle: "Wählen der richtigen Lichtintensität".
 - 6** Warten Sie nach dem Hauttest 24 Stunden und prüfen Sie wie Ihre Haut darauf reagiert hat. Falls sich Hautreaktionen zeigen, wählen Sie für die nachfolgende Behandlung die Einstellung, die keine Hautreaktion hervorgerufen hat.

Verwenden von Lumea für Männer

SmartSkin-Sensor

Jeder Aufsatz des Lumea für Männer weist einen integrierten Hauttonsensor auf, der den Hautton zu Beginn jeder Sitzung sowie gelegentlich während der Sitzung misst. Ist der erkannte Hautton zu dunkel für die Behandlung mit Lumea, beginnt die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken und das Gerät schaltet sich automatisch aus, um die Entstehung von Hautreaktionen zu vermeiden. In diesem Fall blinkt das Gerät also beim Drücken der Blitztaste nicht.

Körperaufsatz

Der Körper-Aufsatz weist ein geschwungenes Design auf, damit Bereiche unterhalb des Halses abgedeckt und effektiv behandelt werden können. Besonders große Bereiche wie Brust, Rücken, Beine, Arme und Bauch.

Wählen der richtigen Lichtintensität

Lumea bietet 5 verschiedene Lichtintensitäten. Sie können jederzeit zu einer für Sie angenehm empfundenen Lichtintensität wechseln.

-  1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt mit einer Lichtintensität von 1.
Hinweis: Um die Lichtintensität ohne die Intensitätsanzeige manuell einzustellen, drücken Sie die Umschalttasten mehrmals bis zur gewünschten Einstellung. Die entsprechende Intensitätsstufe leuchtet weiß.
- 2 Drücken Sie die Taste für die Intensitätsanzeige (ⓘ), und halten Sie das Gerät auf Ihre Haut.
- 3 Nachdem das Gerät Ihre Haut kontrolliert hat, blinken die Anzeigen für die Lichtintensität weiß. Dies zeigt an, welche Intensitäten für Ihren Hautton am besten geeignet sind.
- 4 Drücken Sie die Bestätigungstaste (✓), um zu bestätigen, dass Sie die angezeigte Einstellung verwenden und mit der Verwendung des Geräts beginnen möchten.
Philips Lumea verwendet automatisch die höchste empfohlene Intensität. Dies wird durch eine dauerhaft leuchtende LED-Anzeige angezeigt.
- 5 Lumea gibt Ihnen die Freiheit, die von Ihnen als am angenehmsten empfundene Lichtintensität zu wählen. Wenn Sie die Lichtintensität manuell einstellen möchten, ziehen Sie die nachstehende Tabelle zur Hilfe. In dieser Tabelle finden Sie Einstellungen, die für den Großteil der Benutzer angenehm und gleichzeitig effektiv sind.
- 5 Die Anwendung von Lumea sollte niemals schmerhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung. Verwenden Sie hierzu die Umschalttasten.

Hinweis: Das Gerät wird automatisch deaktiviert, wenn Ihr Hautton zu dunkel ist. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, um auf einen für die IPL-Behandlung mit Lumea zu dunklen Hautton hinzuweisen.

- 6** Testen Sie die Haut, wenn Sie zu einem neuen Körperbereich übergehen oder sich vor Kurzem gebräunt haben, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Um die Stufenanzeige wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste für die Intensitätsanzeige.

Hinweis: Da Körperbereiche eine unterschiedliche Hautfarbe aufweisen können, müssen Sie für jeden Körperbereich einzeln die richtige Einstellung auswählen.

Hautfarbe

Einstellung der Lichtintensität

Weiß: Sie bekommen immer einen Sonnenbrand und werden nie braun. 4/5

Beige: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen fast nicht. 4/5

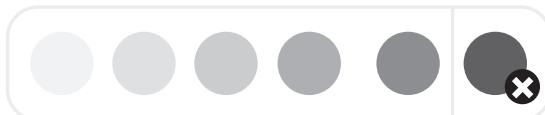
Hellbraun: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen langsam bis zu einer leichten Bräunung. 4/5

Mittelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen leicht. 3/4

Dunkelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen sehr leicht. 1/2/3

Schwarzbraun oder dunkler: Sie bekommen selten oder nie Sonnenbrand, sehr dunkle Bräunung. Sie können das Gerät nicht verwenden.

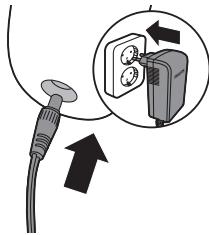
Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für Ihren Hauttyp geeignet ist, prüfen Sie die Hautfarbtabelle unter Ziffer 2 der Ausklappseite.



Hinweis: Ihre Haut kann an verschiedenen Tagen oder Gelegenheiten aus einer Reihe von Gründen unterschiedlich reagieren.

Handhabung des Geräts

- 1** Reinigen Sie vor dem Gebrauch den Aufsatz und das Lichtaustrittsfenster.



- 2** Stecken Sie den kleinen Stecker in das Gerät und den Adapter in die Steckdose.

Hinweis: Wenn das Gerät zu Beginn einer Behandlung nicht voll aufgeladen ist, entlädt sich der Akku während einer Ganzkörperbehandlung vollständig. Es wird empfohlen, das Gerät vor dem Beginn einer Behandlung immer vollständig zu laden oder es mit Netzkabel zu verwenden.

Wenn Sie mit diesem Gerät Schultern, Brust, Rücken und Beine behandeln möchten, müssen Sie es während der Anwendung möglicherweise aufladen. Das ist normal.

Tipp: Wenn Sie Rücken und Schultern behandeln möchten, benötigen Sie die Hilfe eines Partners/einer Partnerin oder eines Freundes, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

- 3** Schalten Sie das Gerät ein, und wählen Sie die für Ihren Hautton richtige Lichtintensität. Zum Auswählen des richtigen Hauttons können Sie die Intensitätsanzeige verwenden (siehe 'Wählen der richtigen Lichtintensität').

- 4** Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel zur Haut an, sodass das integrierte Sicherheitssystem in Kontakt mit der Haut ist.

Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.



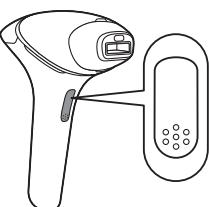
- 5** Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut, um sicherzustellen, dass genügend Hautkontakt besteht. Die Bereitschaftsanzeige auf der Geräterückseite leuchtet weiß, um anzudeuten, dass Sie mit der Behandlung fortfahren können.

Hinweis: Wenn die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken beginnt, ist Ihre Haut nicht für die Behandlung geeignet. In diesem Fall wird das Gerät automatisch deaktiviert. Sie können versuchen, das Gerät an anderen Stellen mit hellerem Hautton einzusetzen.

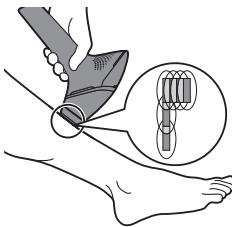
Hinweis: Falls die Bereitschaftsanzeige nicht weiß leuchtet, hat das Gerät keinen vollständigen Kontakt zur Haut.

- 6** Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen. Vom Gerät ist ein leises Knacken zu hören. Sie sollten ein warmes Gefühl aufgrund des Lichtimpulses spüren.

Hinweis: Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.



- 7** Setzen Sie das Gerät an der nächsten Stelle auf, die Sie behandeln möchten. Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 3,5 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist. Sie können einen Lichtimpuls auslösen, sobald die Bereitschaftsanzeige weiß aufleuchtet.



- 8** Um sicherzustellen, dass alle Bereiche behandelt werden, müssen die Lichtimpulse nah aneinander ausgelöst werden. Effektives Licht wird nur aus dem Lichtaustrittsfenster ausgestrahlt. Der Teil des Geräts, der Ihre Haut berührt, ist etwas größer, sodass es eine gewisse Überschneidung geben sollte. Stellen Sie jedoch sicher, dass dieselbe Stelle nur einmal behandelt wird.

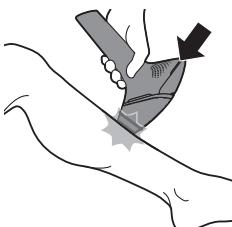
Hinweis: Zwei Lichtimpulse auf der derselben Stelle erhöhen nicht die Effektivität der Behandlung, jedoch das Risiko von Hautreizungen.

Hinweis: Markieren Sie die zu behandelnde Haut nicht mit einem Bleistift oder einem anderen Stift, da dies zu Nebeneffekten auf der Haut führen kann.

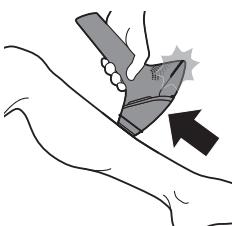
- 9** Wenn Sie die Behandlung beendet haben, halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät mit Netzkabel verwendet haben.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwendet haben, ist es wichtig, erneut einen Hauttest durchzuführen.

Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"



- Ihr Philips Lumea verfügt über zwei Behandlungsmodi für die Anwendung in verschiedenen Körperzonen:
- Der Modus "Halten + Lichtimpuls" eignet sich für die Behandlung kleiner oder runder Bereiche wie Knie und Unterarme. Drücken Sie einfach die Blitztaste und lassen Sie die Taste los, um einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen.



- Der Modus "Gleiten + Lichtimpuls" eignet sich besonders für die Behandlung von größeren Bereichen, wie z. B. Brust und Rücken. Halten Sie die Blitztaste gedrückt, während Sie das Gerät über Ihre Haut bewegen, um mehrere Lichtimpulse hintereinander auszulösen.

Hinweis: Das Gerät benötigt bis zu 2 Sekunden (bei Verwendung mit Kabel, andernfalls bis zu 3,5 Sekunden) zwischen zwei Blitzen. Stellen Sie daher sicher, dass Sie in jedem Bereich, den Sie behandeln möchten, Blitze abgeben. Wenn Sie zu schnell über die Haut gleiten, verpassen Sie einzelne Stellen.

Nach dem Gebrauch

Häufige Hautreaktionen

Die Haut kann möglicherweise leicht gerötet sein, kribbeln oder sich warm anfühlen. Diese Reaktionen sind vollkommen harmlos und klingen rasch ab. Zu trockener Haut und Juckreiz kann es durch eine vorangegangene Rasur oder die Kombination von Rasur und Lichtbehandlung kommen. Kühnen Sie den Bereich am besten mit einem Eisbeutel oder nassen Waschlappen. Wenn das Trockenheitsgefühl andauert, können Sie eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme auftragen.

Seltene Nebenwirkungen

- Verbrennungen, starke Rötungen (z. B. um Haarfollikel) und Schwellungen: Diese Reaktionen treten selten auf. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Verfärbung der Haut: Dies tritt sehr selten auf. Hautverfärbungen zeigen sich als dunklere (Hyperpigmentierung) oder hellere Flecken (Hypopigmentierung) auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig abgeklungen ist und die Haut wieder ihren normalen Hautton angenommen hat.
- Hautinfektionen sind sehr selten, jedoch ein mögliches Risiko nach (Mikro-)Verletzungen, Hautverbrennungen, Hautreizzungen usw.

- Epidermale Erwärmung (eine deutlich abgehobener bräunlicher Bereich, der häufig bei dunkleren Hauttönen auftritt und nicht in Verbindung mit trockener Haut steht): Diese Reaktion tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einer Woche zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Blasenbildung (wie kleine Bläschen auf der Hautoberfläche): Dies tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einem Monat zurückgeht oder die Haut infiziert wird, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Narbenbildung: häufig ein Nebeneffekt einer Verbrennung, der länger als einen Monat bis zur Abheilung brauchen kann.
- Follikulitis (Schwellung um Haarfollikel in Verbindung mit Pustelbildung): Diese Reaktion tritt sehr selten auf und entsteht durch Bakterien, die in die beschädigte Haut eindringen. Falls diese Reaktion auftritt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen, da Follikulitis möglicherweise mit Antibiotika behandelt werden muss.
- Schmerzen: Diese können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf behaarter Haut anwenden, wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist, wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln, wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.

Nachbehandlung

Nach der Behandlung können Sie auf den behandelten Stellen ohne Bedenken Lotions, Cremes, Deodorant, feuchtigkeitspendende Produkte oder Kosmetika anwenden. Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizzungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten Hautreizzungen nach der Anwendung eines Produkts auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab.

Hinweis: Auch beim Befolgen aller Anweisungen können Hautreaktionen auftreten. In diesem Fall brechen Sie die Verwendung des Geräts ab, und wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Aufladen

Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch oder wenn sie leer sind vollständig auf. Es dauert ca. 100 Minuten, bis der Akku voll aufgeladen ist. Laden Sie das Gerät auf, wenn die Ladeanzeige während des Betriebs orange leuchtet. Damit wird angezeigt, dass der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss. Vollständig aufgeladene Akkus bieten bei einer Lichtintensität von Stufe 5 mindestens 130 Lichtimpulse.

Aufladen des Geräts:

- 1** Schalten Sie das Gerät aus.
- 2** Stecken Sie den kleinen Gerätestecker in das Gerät und den Adapter in eine Netzsteckdose.
 - Die Ladeanzeige blinkt weiß und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.
 - Wenn die Akkus vollständig aufgeladen sind, leuchtet die Ladeanzeige durchgehend weiß.

Hinweise: Der Adapter und das Gerät werden beim Aufladen warm. Das ist normal.

Hinweis: Dieses Gerät besitzt einen Akku-Überhitzungsschutz und lädt nicht, wenn die Zimmertemperatur 40 °C übersteigt.

- Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab.
- 3** Trennen Sie den Adapter nach dem Ladevorgang von der Steckdose und den kleinen Gerätestecker vom Gerät.

Hinweis: Die Akkufunktion reicht für eine Ganzkörperbehandlung nicht aus. Wir empfehlen, das Gerät bei der Behandlung großer Körperpartien – wie Schultern, Brust, Rücken und Beine – an der Netzsteckdose angeschlossen zu lassen.

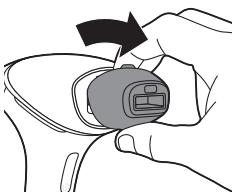
Tipp: Laden Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

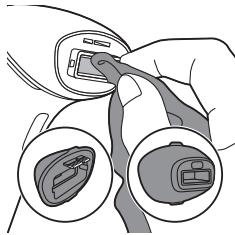
Reinigung und Aufbewahrung

- 1** Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus, ziehen Sie den Stecker ab, und lassen Sie es abkühlen.

Hinweis: Das Lichtfenster und der Aufsatz können nach dem Gebrauch sehr heiß sein.

- 2** Nehmen Sie den Aufsatz ab.





- 3** Befeuchten Sie das weiche Tuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, mit einigen Tropfen Wasser, und reinigen Sie damit die folgenden Teile:
 - das Lichtfenster des Geräts
 - Die äußere Oberfläche des Aufsatzes
 - Der Reflektor im Aufsatz
 - das Fenster des Hauttonsensors
- 4** Lassen Sie anschließend alle Teile gründlich an der Luft trocknen.
- 5** Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -25 °C und +70 °C und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 15 % und 90 % auf.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht auszubauen zu lassen.

- 1** Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2** Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3** Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4** Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-eat.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Philips Lumea Produkte enthalten recyclebare Materialien und dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen über die Recyclingmöglichkeiten finden Sie auf der Philips Lumea Support-Website. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

Technische Daten

BG9041

Nennspannung	100–240 V ~
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nenneingangsleistung	65 W
Schutz vor Stromschlägen	Klasse II 
Schutzklasse	IP 30 (EN 60529)
Betrieb	Temperatur: 5 °C bis 35 °C 
Relative Luftfeuchtigkeit	15 % bis 90 % (nicht kondensierend)
Aufbewahrungstemperatur	-25 °C bis +70 °C 
Aufbewahrung, Luftfeuchtigkeit	weniger als 90 % (nicht kondensierend)
	 <90%
Maximale Variation der Lichtausstrahlung im Behandlungsbereich	<20 %
Betriebsdruck	700 hPa - 1060 hPa
Dauer der Impulsfolge:	Einzelimpuls:
Abgestrahlte Wellenlängen	560 bis 1400 nm
Lithium-Ionen-Akku	2 × 3,6 Volt 1000 mAh
Lichteinwirkung	2,4–6,5 J/cm ²
Maximale Lichtenergie	4,8–23 J
Lichthomogenität	Max. +/- 30 % Abweichung von der durchschnittlichen Lichteinwirkung im Behandlungsbereich
Wiederholungszeit	0,9–2 s (mit Kabel), 1,6–3,5 s (kabellos)
Impulsdauer	< 2,5 ms
Blitzintervall	1–3,5 s je nach Verwendung mit Akku/Netzanschluss
Lichtimpulsfolge	Einzelimpuls:

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät oder der Adapter wird bei der Benutzung warm.	Es ist normal, dass das Gerät und der Adapter bei der Verwendung warm werden, jedoch nicht zu heiß für Berührungen.	Verwenden Sie das Gerät in einer etwas kühleren Umgebung oder lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Verwendung fortfahren.
	Der Lüfter funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass der Aufsatz gut angeschlossen ist. Reinigen Sie die Anschlüsse am Aufsatz bei Bedarf. Wenn der Aufsatz gut angeschlossen ist und mit dem Gerät Blitze erzeugt werden können, wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Der kühlende Luftstrom des Ventilators ist durch Hände oder ein Handtuch blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der kühlende Luftstrom des Ventilators nicht blockiert ist.
Wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird, sendet es keinen Lichtimpuls aus. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange.	Der Hautton im Behandlungsbereich ist zu dunkel.	Wenden Sie Lumea an anderen Körperpartien mit helleren Hauttönen an.
Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, und alle fünf Intensitätsanzeigen blinken ebenfalls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Um das Gerät zurückzusetzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie circa 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Das Gerät sollte nun wieder normal funktionieren. Ist das nicht der Fall, wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht weiß.	Das Gerät ist nicht vollständig in Kontakt mit Ihrer Haut.	Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat.
Das Gerät entwickelt einen merkwürdigen Geruch.	Das Lichtaustrittsfenster oder der Hauttonsensor ist schmutzig.	Reinigen Sie das Lichtaustrittsfenster oder den Hauttonsensor sorgfältig.
	Die zu behandelnde Körperpartie wurde zuvor nicht enthaart. Die vorhandenen Haare können verbrennen und den Geruch verursachen.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät blinkt nicht, der Lüfter ist nicht eingeschaltet und alle 5 Intensitätsanzeigen blinken.	Der Aufsatz ist nicht ordnungsgemäß befestigt.	Stellen Sie sicher, dass Sie den Aufsatz korrekt befestigt haben. Falls erforderlich, säubern Sie die elektronischen Kontakte am Aufsatz.
Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich. Es fühlt sich unangenehm an, wenn ich das Gerät verwende.	Die eingestellte Lichtintensität ist zu hoch. Die zu behandelnden Körperstellen wurden zuvor nicht enthaart.	Prüfen Sie, ob Sie die richtige Lichtintensität ausgewählt haben. Wählen Sie ggf. eine niedrigere Einstellung. Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Wenn der UV-Filter beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien: innere Schamlippen, Anus, Brustwarzen, Brustwarzenvorhöfe, Lippen, Muttermale, Sommersprossen, Tätowierungen, Piercings, in Nase und Ohren, im Bereich der Augen und Augenbrauen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Gesicht und am Hals, einschließlich sämtlicher Bartzonen. Männer können das Gerät im Schambereich (mit Ausnahme des Genitalbereichs und Hodensacks) verwenden.
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Lichtintensität. Siehe Kapitel "So verwenden Sie Ihr Philips Lumea" im Abschnitt "Wählen der richtigen Lichtintensität".
Der Blitz ist sehr hell. Muss ich eine Schutzbrille tragen?	Nein, Philips Lumea schadet Ihren Augen nicht.	Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet. Setzen Sie das Gerät eng auf die Haut, um Streulicht zu vermeiden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Behandlungsergebnisse sind nicht zufrieden stellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu niedrig ist. Sie haben einen Bereich nicht flächendeckend behandelt.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine höhere Einstellung. Sie müssen die Blitze nahe beieinander auslösen, und zwischen den Blitzen sollte es leichte Überschneidungen geben.
	Das Gerät wirkt bei Ihrer Körperhaarfarbe nicht.	Die Behandlung wirkt nicht bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar.
	Sie benutzen das Gerät nicht so oft wie empfohlen.	Zur erfolgreichen Haarentfernung sollten Sie sich an den empfohlenen Behandlungsplan halten. Sie können die Zeit zwischen Behandlungen verringern, sollten aber die Behandlung nicht mehr als einmal in zwei Wochen durchführen.
	Sie reagieren langsamer auf eine IPL-Behandlung.	Verwenden Sie das Gerät für mindestens weitere 6 Monate, da das Haarwachstum noch im Verlauf dieses Zeitraums zurückgehen kann.
Es fühlt sich unangenehm an, wenn ich das Gerät verwende.	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät ausschließlich an den Achselhöhlen, im Schambereich (mit Ausnahme des Genitalbereichs), an Schultern, Brust, Rücken und Beinen.
Mein Aufsatz weist keinen Glasfilter auf.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen. Die Aufsätze für Körper und Achselhöhle enthalten keinen Filter. Nur der Aufsatz für empfindliche Bereiche ist mit einem speziellen Filter ausgestattet.

Contenido

Bienvenido	58
Descripción general del dispositivo	58
Contraindicaciones	59
Estado general	59
Medicación/Histórial	59
Patologías/Afecciones	60
Afecciones cutáneas	60
Ubicación/zonas generales	61
Ubicación/zonas en varones	61
Ubicación/zonas en mujeres	62
Importante	62
Peligro	62
Advertencia	62
Para evitar daños	64
Precaución	64
Campos electromagnéticos (CEM)	66
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)	66
Colores de vello corporal adecuados	66
Programa de tratamiento sugerido	67
Fase inicial	67
Fase de retoque	67
Duración del tratamiento para cada zona	68
Expectativas	68
Después de la fase inicial del tratamiento	68
Durante la fase de retoques	69
Uso de Lumea for men antes y después del bronceado	69
Bronceado con luz solar natural o artificial	69
Bronceado con cremas	69
Antes de usar Lumea for men	70
Preparación de la piel	70
Prueba de piel	70
Uso de Lumea for men	71
Sensor SmartSkin	71
Accesorio para el cuerpo	71
Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado	71
Manejo del dispositivo	72
Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"	74
Después del uso	74
Reacciones cutáneas comunes	74
Efectos secundarios poco frecuentes	75
Cuidado tras el tratamiento	76
Carga	76
Limpieza y almacenamiento	77
Garantía y asistencia	77
Reciclaje	78
Especificaciones técnicas	78

Bienvenido

Bienvenido al mundo de belleza de Lumea. En unas semanas tendrá una piel suave como la seda.

Philips Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL), que es uno de los métodos más efectivos para evitar de forma prolongada el crecimiento del vello. Hemos colaborado estrechamente con expertos de la piel en la adaptación de esta tecnología, basada en la luz y utilizada originalmente en los salones de belleza, para que pueda disfrutar de ella de forma fácil y eficaz en la comodidad de su hogar. Philips Lumea es delicado y proporciona un tratamiento práctico y eficaz en el que puede usar la intensidad de luz que le resulte tolerable. El vello no deseado por fin es cosa del pasado. Ahora es posible verse y sentirse maravillosamente bien cada día.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome. Para obtener más información, visite www.philips.com/lumea, donde encontrará consejos de nuestros expertos, vídeos explicativos y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.



Nota: Guarde siempre estas instrucciones junto al producto.

Descripción general del dispositivo

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
 - 2 Accesorio para el cuerpo
 - 3 Sensor de tono de piel
 - 4 Sistema de seguridad integrado
 - 5 Reflector en el interior del accesorio
 - 6 Contactos electrónicos
 - 7 Abertura para contactos electrónicos
 - 8 Botón de emisión de pulsos de luz
 - 9 Botón de encendido/apagado
 - 10 Botón de confirmación
 - 11 Botones de alternancia
 - 12 Indicadores de intensidad de la luz
 - 13 Botón de sugerencia de ajuste
 - 14 Indicador "listo para emisión de pulso"
 - 15 Ranuras de ventilación de aire
 - 16 Toma del dispositivo
 - 17 Adaptador de corriente
 - 18 Clavija pequeña
- No se muestra: Paño de limpieza

Contraindicaciones

Estado general

- No use el dispositivo si tiene un tono de piel moreno parduzco o más oscuro (si no suele quemarse con el sol y la pigmentación es muy oscura). En este caso, corre un alto riesgo de desarrollar reacciones cutáneas, como hiperpigmentación e hipopigmentación, piel muy roja o quemaduras.

Nota: Para saber si su tipo de piel permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de tonos de piel con el número 2 en la página desplegable.



- No use el dispositivo si está embarazada o en período de lactancia, ya que no ha sido probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia.
- No utilice el dispositivo si tiene un implante activo, como un marcapasos, un neuroestimulador, una bomba de insulina, etc.

Medicación/Historial

No utilice el dispositivo si está tomando alguno de los siguientes medicamentos:

- Si está realizando un tratamiento para la piel con alfa hidroxiácidos (AHA), beta hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico, o lo terminó hace menos de una semana.
- Si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutan, en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
- Si toma sustancias o medicamentos fotosensibilizantes, consulte el prospecto del medicamento y no use el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.

- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.

No use nunca el dispositivo:

- Si ha recibido radioterapia o quimioterapia en los últimos 3 meses.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma inmunodepresivos.
- Si en las 3 últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.

Patologías/Afecciones

No use nunca el dispositivo:

- si tiene diabetes u otra enfermedad sistémica o metabólica.
- Si tiene una enfermedad cardíaca congénita.
- Si tiene una enfermedad relacionada con la fotosensibilidad, como erupción lumínica polimórfica (ELP), urticaria solar, porfiria, etc.
- Si tiene antecedentes de trastornos de colágeno, tiene propensión a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si su piel es sensible a la luz y sufre con facilidad reacciones alérgicas o erupciones.
- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de trastornos vasculares, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si sufre algún trastorno sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).

Afecciones cutáneas

No use nunca el dispositivo:

- Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simple (calenturas), heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.
- En piel irritada (enrojecida o agrietada), piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada ni piel autobronceada.
- En las siguientes zonas sin consultar con su médico primero: lunares, pecas, venas varicosas, zonas con pigmentación más oscura, cicatrices y anomalías cutáneas. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades dermatológicas.
- En las zonas siguientes: verrugas, tatuajes o maquillaje permanente.

Ubicación/zonas generales

No utilice el dispositivo en las siguientes zonas:



- Alrededor de los ojos o cerca de las cejas.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Puede ocasionar reacciones cutáneas.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, vías de inyección subcutáneas (por ejemplo, un dosificador de insulina) o piercings.
- En labios, pezones, el interior de los orificios nasales, orejas y ano.

Ubicación/zonas en varones

No utilice el dispositivo en las siguientes zonas:

- No utilice el dispositivo en las zonas de crecimiento de barba de la cara y el cuello.
- No use el dispositivo por la zona genital ni el escroto. Los hombres pueden utilizar el dispositivo en la zona pélvica.

Ubicación/zonas en mujeres

No utilice el dispositivo en las siguientes zonas:

- las areolas, los labios menores, la vagina.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con su médico.

Importante

Peligro



- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Si el dispositivo se rompe no toque ninguna pieza interior, para evitar una descarga eléctrica.
- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice el aparato en ambientes húmedos (por ejemplo, cerca de una bañera llena, una ducha abierta o una piscina llena).

Advertencia



- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.
- El dispositivo no está destinado a menores de 18 años. Los adolescentes menores de edad pueden usar el dispositivo con el consentimiento o la ayuda de sus padres o tutores legales. Los mayores de edad pueden usar el dispositivo libremente.

- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados.
- No puede reemplazarse el cable flexible externo ni el cable de este transformador. Si el cable está dañado, debe desecharse el transformador.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz o el accesorio está roto.
- No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar. Podría causar quemaduras en la piel.
- Si el tono de su piel es oscuro, tenga cuidado al tratar una zona más oscura justo después de una más clara. El sensor del tono de piel podría no bloquear inmediatamente el tratamiento en la zona del cuerpo más oscura.
- La eliminación del vello con láser o luz pulsada intensa puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Según los datos disponibles actualmente, el mayor riesgo de que se produzca esta respuesta se produce en mujeres con ascendencia mediterránea, de Oriente Medio o del sur de Asia cuando utilizan láser o luz pulsada intensa en la cara o el cuello.
- El adaptador, la ventana de salida de luz y el filtro de los accesorios pueden calentarse mucho con el uso. No toque el adaptador, la parte interna de la ventana de salida de luz ni el filtro o la parte interna de los accesorios sin que se hayan enfriado previamente.



- Este dispositivo cuenta con un adaptador de alimentación extraíble. Utilice solo el adaptador suministrado con este dispositivo. Puede encontrar el número de referencia (AD2069x20020HF) en el dispositivo. La "x" en este número se refiere al tipo de enchufe de su país.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.

Nota: Si percibe un cambio en el tono de la piel desde el último tratamiento (por ejemplo, debido al bronceado), recomendamos que lleve a cabo una prueba de piel y que espere 30 minutos antes del siguiente tratamiento.

Para evitar daños

- Compruebe que nada impida el paso del aire por las ranuras de ventilación del dispositivo.
- Evite golpes fuertes en el aparato; no lo sacuda ni lo deje caer.
- Si traslada el dispositivo de un entorno muy frío a otro muy cálido o viceversa, espere unas 3 horas antes de usarlo.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas inferiores a 5 °C ni superiores a 35 °C durante su uso.
- Para evitar daños, no exponga el dispositivo a la luz solar directa ni a la luz UV durante largos períodos de tiempo (varias horas).

Precaución

- Este dispositivo solo está diseñado para eliminar el vello corporal no deseado de las zonas por debajo de las mejillas. No lo utilice para ningún otro fin. Si lo hace, puede exponerse a una situación de peligro. No utilice el dispositivo en las zonas de crecimiento de barba de la cara y el cuello. Los hombres pueden utilizar el dispositivo en la zona pública (excepto en la zona genital y el escroto).



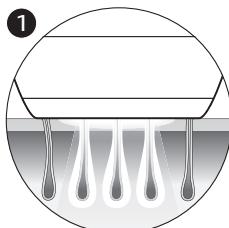
- El dispositivo no se puede lavar. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo del grifo.

- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.
- Utilice el dispositivo solamente con el ajuste adecuado para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos que los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.
- Lleve siempre el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personal no cualificado puede provocar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Nunca deje el dispositivo sin vigilancia mientras esté encendido. Apague siempre el dispositivo después de usarlo.
- No utilice el dispositivo si en su caso se aplica cualquiera de las condiciones mencionadas en el capítulo "¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea? Contraindicaciones".
- El bronceado con luz solar natural o artificial puede influir en la sensibilidad y color de la piel. Realice una prueba de piel para determinar el ajuste de intensidad de luz apropiado.
- Antes de usar Lumea, debe limpiar la piel y asegurarse de que esté libre de vello y sustancias aceitosas, además de totalmente seca.
- No trate la misma zona de la piel más de una vez durante una sesión, ya que no mejorará la efectividad del tratamiento y aumentará el riesgo de reacciones cutáneas.
- Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.

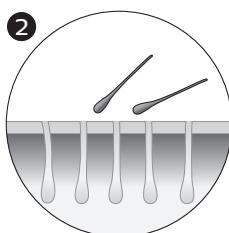
Campos electromagnéticos (CEM)

Este dispositivo de Philips cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

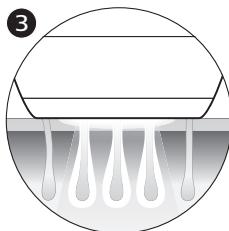
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)



Con la tecnología Intense Pulsed Light, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que son también absorbidos por las raíces del vello. Cuanto más clara es la piel y más oscuro es el vello, mejor se absorben los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento.



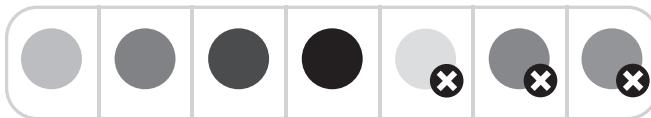
El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Por esta razón, recomendamos seguir la fase inicial del tratamiento (4-5 tratamientos, con 2 semanas de separación entre tratamientos) y después la fase de seguimiento (retoques cada 4-8 semanas) para asegurarse de que todo el vello se trata eficazmente en la fase de crecimiento.

Consejo: Para garantizar la eliminación duradera del vello, se recomienda llevar a cabo los retoques cada 4 semanas.

Nota: El tratamiento con Lumea no es eficaz si se tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, ya que el vello claro no absorbe suficiente luz. A continuación puede ver los colores de vello en los que Lumea funciona de manera adecuada y efectiva.

Colores de vello corporal adecuados

Nota: Para saber si el color de su vello corporal permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de color de vello con el número 3 en la página desplegable.



Programa de tratamiento sugerido

Fase inicial

Durante los primeros 4 o 5 tratamientos, recomendamos a los hombres utilizar Lumea una vez cada dos semanas para garantizar la aplicación del tratamiento a todo el vello.



Nota: Sustituir uno de los tratamientos IPL por otro método de eliminación del vello (cera, depilación, etc.) no ayudará a lograr la reducción del vello deseada.

Nota: Si quiere eliminar vello entre los tratamientos de Lumea, utilice el método de eliminación de vello normal.

Fase de retoque

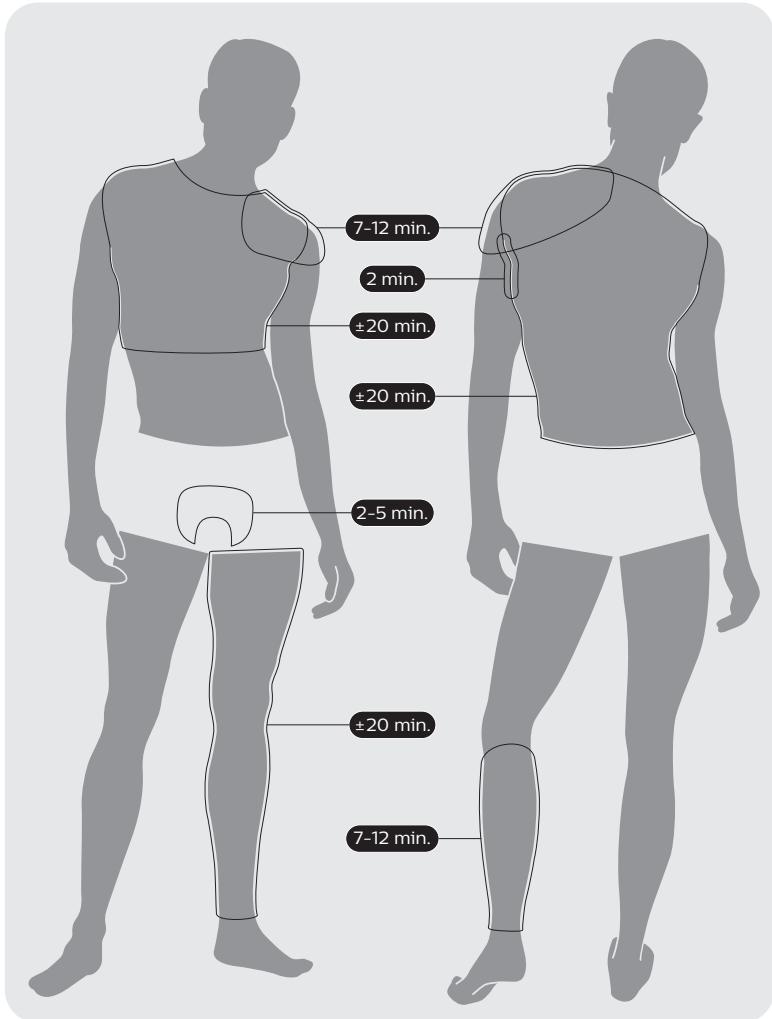
Después de la fase inicial del tratamiento (4 o 5 tratamientos), sugerimos retoques cada 4 u 8 semanas, cuando vea que el vello vuelve a crecer. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave durante meses. El tiempo entre tratamientos puede variar de acuerdo con cuánto tarde el vello en volver a crecer y dependiendo la zona del cuerpo, según cada persona.



Consejo: Puede apuntar el programa de tratamiento en su agenda para que no se le olvide realizarlo.

Nota: Usar el dispositivo con más frecuencia no aumenta la eficacia.

Duración del tratamiento para cada zona



Expectativas

Después de la fase inicial del tratamiento

- Despues del primer tratamiento, el vello pueden tardar de 1 a 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas despues de los tratamientos iniciales, verá que crece algo de vello. Suele ser vello que no estaba en su etapa de crecimiento durante los primeros tratamientos.

- Después de 2 a 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo con el programa recomendado.
- Después de 4 a 5 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello en las áreas donde aplicó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello.

Durante la fase de retoques

- Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4-8 semanas) para mantener el resultado.

Uso de Lumea for men antes y después del bronceado

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición deliberada de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse afecta la sensibilidad y al color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante:

- Espere al menos 48 horas después de cada tratamiento para broncearse. Incluso después de transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- Si expone la piel al sol (sin broncearse intencionadamente) durante las 48 horas después del tratamiento, utilice un protector solar con factor de protección superior de 50 o más sobre las áreas tratadas. Después de este período, puede utilizar un protector solar con factor de protección de 30 o más durante dos semanas.
- Después de broncearse, espere al menos 2 semanas para usar Lumea.
- Realice una prueba de piel después de broncearse para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado. Consulte el capítulo "Prueba de piel" para ver más instrucciones.
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.
- la espalda y el pecho a menudo están más bronceados. Tenga especial cuidado al seleccionar la intensidad adecuada para tratar piel bronceada y evitar así reacciones adversas de la piel.

Nota: La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

Bronceado con cremas

Si ha utilizado una loción autobronceante, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

Antes de usar Lumea for men

Preparación de la piel

Antes de usar Lumea, es recomendable realizar un tratamiento previo de eliminación del vello sobre la superficie de la piel. Esto permite que la luz sea absorbida por las partes del vello que se encuentran debajo de la superficie de la piel y que el tratamiento sea eficaz. Puede afeitar, recortar, depilar o eliminar con cera el vello. No utilice cremas depilatorias, ya que los compuestos químicos pueden causar reacciones en la piel.



Si decide usar cera, espere 24 horas antes de utilizar Lumea para dejar descansar a la piel. Sugerimos tomar una ducha antes del tratamiento para asegurarse de que todos los posibles restos de cera se eliminen de la piel.

- 1** Prepare las zonas que desee tratar con Lumea.
- 2** Limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vellos y sustancias aceitosas y totalmente seca.

Nota: Si el afeitado causa irritación en la piel, le recomendamos no utilizar el dispositivo hasta que la irritación haya desaparecido.

Prueba de piel

Cuando use Lumea por primera vez o después de broncearse, realice una prueba de piel en cada zona donde vaya a aplicar el tratamiento. La prueba de piel es necesaria para controlar la reacción de la piel al tratamiento y para determinar el ajuste correcto de la intensidad de la luz para cada zona.

Nota: No utilice el aparato sobre zonas sensibles o complicadas (tobillo y zonas con huesos más pronunciados).

- 1** Encienda el dispositivo. Seleccione el ajuste de intensidad 1.
 - 2** Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
- El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.
- 3** Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso.
 - 4** Deslice el dispositivo sobre la piel hasta la siguiente zona a tratar.
 - 5** Aumente 1 punto la intensidad, emita un pulso y deslice el dispositivo a la siguiente zona. Repita esto para todos los niveles, siempre cada nivel le resulte cómodo. Consulte la tabla de: "Selección del nivel de intensidad de luz adecuado".
 - 6** Despues de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe si la piel muestra alguna reacción. Si la piel muestra alguna reacción, elija el ajuste de mayor intensidad que no le haya provocado ninguna reacción después de la aplicación.

Uso de Lumea for men

Sensor SmartSkin

Todos los accesorios de este dispositivo Lumea disponen de un sensor de tono de piel integrado que analiza el tono de la piel al principio de cada sesión y, ocasionalmente, durante esta. Si detecta un tono de piel demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz para la emisión de pulso empezará a parpadear rápidamente en naranja y el dispositivo se desactivará automáticamente para evitarle que desarrolle reacciones cutáneas. Esto significa que no emite pulsos de luz cuando se pulsa el botón de emisión de pulsos.

Accesorio para el cuerpo

El conector del cuerpo tiene un diseño curvado para cubrir eficazmente y tratar las zonas debajo del escote. En especial, zonas grandes como el pecho, la espalda, las piernas, los brazos y el estómago.

Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado

Lumea ofrece 5 intensidades de luz diferentes. Siempre puede cambiar a un ajuste de intensidad de luz que le sea más cómodo.

-  1 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo. El dispositivo comienza a funcionar con un ajuste de intensidad de luz 1.
Nota: Para ajustar el nivel de intensidad de la luz de forma manual sin utilizar la función de sugerencia de ajuste, utilice los botones de alternancia hasta llegar al ajuste en cuestión. El nivel de luz de intensidad correspondiente se ilumina en blanco.
- 2 Pulse el botón de sugerencia de ajuste (⌚) y coloque el dispositivo sobre la piel.
- 3 Cuando el dispositivo haya terminado de escanear la piel, los indicadores de la intensidad de luz parpadearán en blanco. En ese momento se mostrarán las intensidades más apropiadas para su tono de piel.
- 4 Pulse el botón de confirmación (☑) para validar el ajuste sugerido y para comenzar a utilizar el dispositivo.
Philips Lumea usará automáticamente el nivel de intensidad sugerido más alto, lo que se indicará con un indicador led de luz continua.
- 5 Uso de Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias. Puede hacerlo con los botones de alternancia.
Nota: El dispositivo se desactiva de forma automática cuando el tono de piel es demasiado oscuro. La luz piloto que indica que el dispositivo está

listo para la emisión de pulsos parpadeará en naranja para indicar que el tono de piel es demasiado oscuro para el tratamiento IPL con Lumea.

- 6** Realice una prueba de piel después de haber tomado el sol o al cambiar de zona del cuerpo para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado. Para volver a activar la función de sugerencia, presione el botón de sugerencia de ajuste.

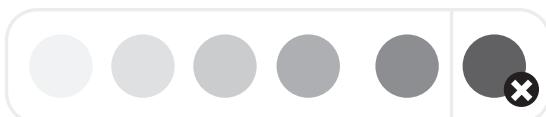
Nota: Debe seleccionar el ajuste adecuado para cada zona del cuerpo por separado, ya que las zonas pueden tener un color de piel diferente.

Tono de la piel

Ajuste de la intensidad de la luz

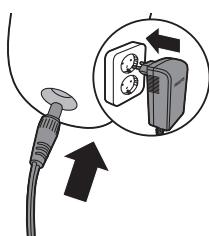
Blanca: siempre se quema al sol, nunca se broncea.	4/5
Beige: se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco.	4/5
Morena clara: se quema fácilmente al sol, se broncea lentamente hasta un moreno claro.	4/5
Moreno medio: raramente se quema al sol, se broncea fácilmente.	3/4
Castaño oscuro: raramente se quema al sol, se broncea muy fácilmente.	1/2/3
Moreno pardo o casi negro: raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro.	No puede usar el dispositivo

Nota: Para saber si su tipo de piel permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de tonos de piel con el número 2 en la página desplegable.



Nota: La piel puede reaccionar de manera diferente según el día o la ocasión por muchos motivos.

Manejo del dispositivo



- 1** Antes del uso, límpie el accesorio y la ventana de salida de luz.
2 Enchufe la clavija pequeña al dispositivo y conecte el adaptador a la red.

Nota: Si el dispositivo no está totalmente cargado al iniciar un tratamiento, la batería se agotará durante un tratamiento de cuerpo completo. Aconsejamos cargar el dispositivo completamente antes de comenzar un tratamiento o utilizarlo con cable.

Si utiliza el dispositivo para tratar los hombros, el pecho, la espalda y las piernas, puede que tenga que recargarlo durante el tratamiento. Esto es normal.

Consejo: si desea tratar la espalda y los hombros, requerirá ayuda para garantizar una cobertura total y los mejores resultados.

- 3** Encienda el dispositivo y seleccione la intensidad de luz adecuada para su tipo de piel. Para seleccionar el tono de piel adecuado, puede utilizar la función (consulte 'Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado') de sugerencia de ajuste.
- 4** Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.



- 5** Presione el dispositivo con firmeza sobre la piel para asegurarse de que haya un buen contacto. La "luz de listo para emisión de pulso" situada en la parte posterior del dispositivo se enciende en color blanco para indicar que puede proceder con el tratamiento.

Nota: Si la luz para emisión de pulso empieza a parpadear en naranja, significa que el tratamiento no es adecuado para su piel. En este caso, el dispositivo se desactiva automáticamente. Puede probar a utilizar el dispositivo sobre otras zonas con un tono de piel más claro.

Nota: La luz piloto que indica que el dispositivo está listo para la emisión de pulsos solo se iluminará en blanco si el dispositivo se encuentra en contacto total con la piel.

- 6** Pulse el botón de emisión de pulsos para emitir un pulso. El dispositivo produce un leve ruido. Puede experimentar una sensación cálida causada por el pulso emitido.

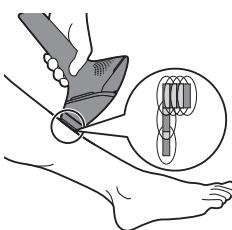
Nota: La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.

- 7** Coloque el dispositivo sobre la siguiente zona a tratar. Después de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 3,5 segundos en estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "listo para emisión de pulso" se enciende en blanco.

- 8** Para asegurarse de que todas las zonas se hayan tratado, emita los pulsos uno cerca del otro. La luz eficaz solo sale por la ventana de salida de luz. La parte del dispositivo que está en contacto con su piel es ligeramente más grande, ya que debe haber cierto solapamiento. No obstante, asegúrese de no emitir pulsos sobre la misma zona más de una vez.

Nota: Emitir pulsos en la misma zona dos veces no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

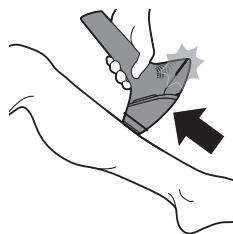
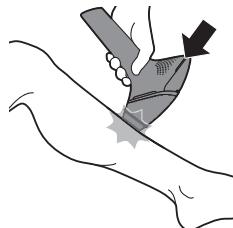
Nota: No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar, ya que pueden provocar efectos secundarios sobre su piel.



- 9** Cuando termine el tratamiento, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para apagar el dispositivo. Retire el adaptador de la toma de corriente si ha utilizado el dispositivo con cable.

Nota: Si no ha utilizado el dispositivo durante un largo periodo de tiempo, debe volver a realizarse una prueba de piel.

Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"



- Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más cómodo en las diferentes zonas del cuerpo:
- El modo Paso y pulso es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas tales como rodillas y axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.

- El modo de "Deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes, como el pecho y la espalda. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

Nota: El dispositivo precisa hasta 2 segundos (cuando se usa con cable o hasta 3,5 segundos cuando se usa sin cable) entre dos pulsos, por tanto asegúrese de que emite pulsos en cada zona que desea tratar. Si se desliza demasiado deprisa por la piel, quedarán puntos sin cubrir.

Después del uso

Reacciones cutáneas comunes

La piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción es absolutamente inofensiva y desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa del afeitado o por combinar el afeitado con el tratamiento con luz. Puede refrescar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada.

Efectos secundarios poco frecuentes

- Quemaduras, rojez (p. ej., alrededor de los folículos capilares) o hinchazón excesiva: estas reacciones aparecen con muy poca frecuencia. Son el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Decoloración de la piel: se produce en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras (hiperpigmentación) o más claras (hipopigmentación) que la piel de alrededor. Este es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que acuda a un médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su tono normal.
- La infección de la piel es extremadamente rara, no obstante, es un riesgo posible después de una (pequeña) herida en la piel, quemadura, irritación de la piel, etc.
- Calentamiento epidérmico (una zona de color marrón, definida, que puede aparecer en tonos de piel oscuros, no necesariamente acompañada de sequedad): Esta reacción se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 semana, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Ampollas por quemaduras (pequeñas ampollas en la superficie de la piel): se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 mes o la piel se infecta, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.

- Marcas: un efecto secundario común de las quemaduras; puede tardar más de un mes en curarse.
- Foliculitis (hinchazón alrededor de los folículos capilares combinada con la aparición de pústulas): esta reacción se produce en contadas ocasiones y se debe a la penetración de bacterias en la piel dañada. Si la reacción aparece, le recomendamos que acuda a un médico, ya que la foliculitis puede requerir la administración de antibióticos.
- Dolor: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el dispositivo sobre la piel sin afeitar, si lo utiliza con una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel, si enfoca la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.

Cuidado tras el tratamiento

Después del tratamiento, puede aplicarse lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas de manera segura. Si experimenta irritación o enrojecimiento de la piel después del tratamiento, espere a que desaparezcan estos síntomas antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimenta irritación en la piel después de aplicar algún producto, enjuáguela con agua.

Nota: Si sigue todas las instrucciones y, aun así, se manifiestan reacciones cutáneas, no utilice más el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

Carga

Cargue completamente las pilas antes de usar el dispositivo por primera vez y siempre que se agoten. La carga completa de las pilas lleva un máximo de 1 hora y 40 minutos. Cargue el dispositivo cuando la luz de carga se ilumine en naranja durante su uso para indicar que la batería se está agotando y se quedará sin energía pronto. Con la batería totalmente cargada, hay capacidad para unos 130 pulsos con una intensidad de luz 5.

Carga del dispositivo:

- 1 Apague el dispositivo.
- 2 Inserte la clavija pequeña en el aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
 - La luz de carga parpadea en blanco para indicar que el aparato se está cargando.
 - Cuando las baterías están completamente cargadas, el piloto de carga se enciende en blanco de forma continua.

Notas: El adaptador y el dispositivo se calientan durante la carga. Esto es normal.

Nota: Este dispositivo cuenta con una protección contra el sobrecalentamiento de la batería y no carga si la temperatura ambiente supera los 40 °C.

- No cubra nunca el aparato ni el dispositivo durante la carga.
- 3** Despues de la carga, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y la clavija pequeña del dispositivo.

Nota: La funcionalidad de la batería no es suficiente para un tratamiento de cuerpo completo. Para tratar zonas más amplias del cuerpo (hombros, pecho, espalda y piernas), recomendamos conectar el dispositivo a una toma de corriente.

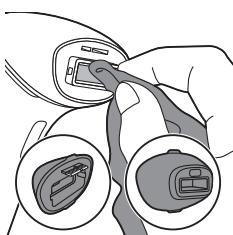
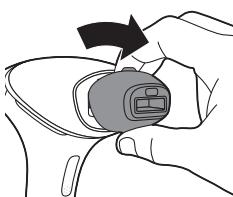
Consejo: Cargue el aparato despues de cada uso para ahorrar bateria.

Limpieza y almacenamiento

- 1** Despues del uso, apague el dispositivo, desenchufelo y deje que se enfrie.

Nota: La ventanilla de salida de luz y el accesorio puede sobrecalentarse tras el uso.

- 2** Quite el accesorio.



- 3** Humedezca el paño suministrado con el dispositivo con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las piezas siguientes:

- la ventanilla de salida de luz del dispositivo
- la superficie exterior del accesorio
- el reflector del interior del accesorio
- la ventanilla del sensor de tono de piel

- 4** Deje que todas las piezas se sequen por completo al aire.

- 5** Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo, a una temperatura de entre -25 °C y +70 °C y con una humedad de entre el 15 y el 90 %.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.

Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Los productos Philips Lumea contienen materiales reciclables y no se deben eliminar como residuos domésticos sin clasificar. Consulte el sitio web de asistencia de Philips Lumea para ver las opciones de reciclado. No lo deseche en el fuego.

Especificaciones técnicas

BG9041

Voltaje nominal	100 V - 240 V ~
Frecuencia nominal	50 Hz - 60 Hz
Potencia nominal de entrada	65 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Grado de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: 5 °C a 35 °C
Humedad relativa	15 % a 90 % (sin condensación)
Temperatura de almacenamiento	-25 °C a +70 °C
Humedad de almacenamiento	Menos del 90 % (sin condensación)
90%	
Variación máxima del flujo luminoso sobre la zona de tratamiento	<20 %
Presión de funcionamiento	700 hPa - 1060 hPa

Duración de los pulsos	Pulso individual
Longitudes de onda emitidas	560 a 1400 nm
Pila de iones de litio	2 x 3,6 voltios y 1000 mAh
Exposición óptica	2,4-6,5 J/cm ²
Máxima energía óptica	4,8 - 23 J
Homogeneidad óptica	Desviación máxima de un +/-30 % con respecto a la exposición óptica media en la zona de tratamiento
Tiempo de repetición	0,9 s - 2 s (con cable), 1,6 s - 3,5 s (sin cable)
Duración del pulso	<2,5 ms
Intervalo de pulsos	Entre 1 y 3,5 s, dependiendo de si el dispositivo se utiliza con batería o conectado a la red eléctrica
Secuencia de los pulsos	Pulso individual

Resolución de problemas

Problema	Possible causa	Solución
El dispositivo o el adaptador se calientan durante el uso.	Es normal que el dispositivo y el adaptador se calienten durante el uso (aunque no tanto como para que no se puedan tocar).	Utilice el dispositivo en un ambiente ligeramente fresco o deje que se enfrie antes de seguir usándolo.
	El ventilador no funciona.	Compruebe si el accesorio está bien conectado. Limpie los conectores del accesorio si es necesario. En caso de que el accesorio esté bien conectado y se puedan emitir pulsos con el dispositivo, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con el distribuidor de Philips o con un centro de servicio Philips.
	El flujo de ventilación del ventilador está bloqueado con las manos o con la toalla.	Asegúrese de que el flujo de ventilación del ventilador esté desbloqueado.
Cuando pongo el aparato sobre la piel, no se emite ningún pulso. La luz para emisión de pulso parpadea en naranja.	El tono de la piel en la zona que se va a tratar es demasiado oscuro.	Trate con Lumea otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.

Problema	Possible causa	Solución
La luz para emisión de pulso parpadea en naranja y las 5 luces de intensidad parpadean también.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente y espere unos 30 minutos a que se enfrie. El dispositivo debería volver a funcionar con normalidad. En caso de que no vuelva a funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.
La luz para emisión de pulso no se enciende en blanco.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventanilla de salida de luz o el sensor del tono de piel están sucios. No ha eliminado correctamente el vello de la zona que se va a tratar. Este vello puede quemarse y provocar olor.	Limpie la ventanilla de salida de luz y el sensor del tono de piel cuidadosamente. Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
El dispositivo no emite pulsos, el ventilador no está encendido y todas las luces de intensidad 5 parpadean.	El accesorio no está colocado correctamente.	Asegúrese de colocar el accesorio completamente. Si es necesario, limpie los contactos electrónicos del accesorio.
La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento. Noto una molestia cuando utilizo el dispositivo.	El ajuste de intensidad de luz que utiliza es demasiado alto. No ha eliminado el vello de las zonas que se van a tratar. El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Compruebe si ha seleccionado el ajuste de intensidad de luz correcto. Si es necesario, seleccione un ajuste más bajo. Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea. Si el filtro UV está roto, deje de utilizar el dispositivo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
	Ha tratado una zona contraindicada para el dispositivo.	No utilice el dispositivo en las siguientes zonas: labios internos, ano, pezones, areolas, labios, lunares, pecas, tatuajes, piercings, interior de los orificios nasales y de las orejas, alrededor de los ojos y cerca de las cejas. No utilice el dispositivo en las zonas de crecimiento de barba de la cara y el cuello. Los hombres pueden utilizar el dispositivo en la zona pública (excepto en la zona genital y el escroto).

Problema	Possible causa	Solución
La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado alto para usted.	Seleccione una intensidad inferior la próxima vez. Consulte el capítulo "Uso de Philips Lumea", sección "Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado".
La luz del pulso es demasiado fuerte para los ojos. ¿Tengo que utilizar gafas protectoras?	No, Philips Lumea no daña los ojos.	La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos. Asegúrese de establecer un buen contacto con la piel para evitar dispersar la luz.
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado bajo para usted. No aplicó el pulso a un área adyacente a un área antes tratada. El dispositivo no es eficaz para el color de su vello corporal.	Seleccione un ajuste más alto la próxima vez. Debe emitir los pulsos cercanos entre sí, con un solapamiento entre los pulsos. Si tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, el tratamiento no es eficaz.
	No ha usado el dispositivo con la frecuencia recomendada.	Para eliminar correctamente todo el vello, le aconsejamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realice los tratamientos con una frecuencia superior a una vez cada dos semanas.
	Responde de manera más lenta al tratamiento IPL.	Siga utilizando el dispositivo durante al menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede continuar reduciéndose durante este periodo.
Noto molestias cuando utilizo el dispositivo.	Ha tratado una zona contraindicada.	Utilice el aparato solo en las axilas, la zona pública (excluida la zona genital), los hombros, el pecho, la espalda y las piernas.
No encuentro el filtro de cristal de un accesorio.	Esto es normal.	No tiene que preocuparse de nada. No hay ningún filtro en los accesorios para cuerpo o axilas. Solo los accesorios para zonas sensibles incluyen un filtro especializado.

Table des matières

Bienvenue	83
Aperçu de l'appareil	83
Contre-indications	84
Conditions générales	84
Médicaments/historique	84
Pathologies/Troubles	85
Affection cutanée	86
Emplacement/zones générales	86
Emplacements/zones chez l'homme	87
Emplacements/zones chez la femme	87
Important	87
Danger	87
Avertissement	88
Pour éviter tout dommage :	89
Attention	90
Champs électromagnétiques (CEM)	91
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense	92
Couleur des poils du corps adaptée	92
Programme de traitement recommandé	93
Phase initiale	93
Phase de retouche	93
Durée de traitement par zone	94
Résultats attendus	94
Après les phases initiales	94
En cours de phase de retouche	95
Utilisation de Lumea for Men avant et après le bronzage	95
Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle	95
Bronzage avec des crèmes	95
Avant d'utiliser Lumea for Men	96
Prétraitement de votre peau	96
Test cutané	96
Utilisation de Lumea for Men	97
Capteur Smartskin	97
Accessoire corps	97
Sélection de la bonne intensité lumineuse	97
Manipulation de l'appareil	98
Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher	100
Après utilisation	100
Réactions cutanées courantes	100
Effets secondaires rares	101
Suivi	102
Charge	102
Nettoyage et rangement	103
Garantie et assistance	103
Recyclage	104
Caractéristiques techniques	104

Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En collaboration avec des experts de la peau, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables appartiennent enfin au passé, et vous serez irréprochable tous les jours.

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome. Pour plus d'informations, consultez le site www.philips.com/lumea. Vous y trouverez des conseils d'experts, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.



Remarque : conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

Aperçu de l'appareil

- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
 - 2 Accessoire corps
 - 3 Capteur de teint de peau
 - 4 Système de sécurité intégré
 - 5 Réflecteur intégré à l'accessoire
 - 6 Contacts électroniques
 - 7 Accès aux contacts électroniques
 - 8 Bouton Flash
 - 9 Bouton marche/arrêt
 - 10 Bouton confirmation
 - 11 Bouton de sélection d'intensité
 - 12 Voyants d'intensité lumineuse
 - 13 Bouton d'indication de réglage
 - 14 Voyant « Prêt-à-flasher »
 - 15 Orifices de ventilation
 - 16 Prise de l'appareil
 - 17 Adaptateur
 - 18 Petite fiche
- Non illustré : Tissu de nettoyage

Contre-indications

Conditions générales

- N'utilisez jamais l'appareil si vous avez la peau très brune ou plus foncée (vous avez rarement des coups de soleil, voire jamais, votre bronzage est très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.

Remarque : pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliante.



- n'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous portez un implant actif quelconque, tel qu'un stimulateur cardiaque, un neurostimulateur, une pompe à insuline, etc.

Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Si vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.

- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher au cours des 3 dernières semaines.

Pathologies/Troubles

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'une maladie entraînant une photosensibilité, comme la lucite polymorphe (LP), l'urticaire solaire, la porphyrie, etc.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.

- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

Affection cutanée

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex (herpès labial), de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à flasher.
- Sur des irritations (rougeurs ou coupures), sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent ou artificiel.
- Sur les zones suivantes sans avoir préalablement consulté votre médecin : grains de beauté, taches de rousseur, varices, zones plus fortement pigmentées, cicatrices et anomalies cutanées. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.
- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

Emplacement/zones générales

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et sur ou près des sourcils.

- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (par exemple, une pompe à insuline) ou des piercings.
- Sur les lèvres, les tétons, l'intérieur des narines, les oreilles et l'anus.

Emplacements/zones chez l'homme

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :

- N'utilisez pas l'appareil sur le visage et le cou, y compris l'ensemble de la zone de la barbe.
- N'utilisez pas l'appareil sur les parties génitales ou le scrotum. Les hommes peuvent utiliser cet appareil sur la zone pubienne.

Emplacements/zones chez la femme

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :

- aréoles, petites lèvres, vagin.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

Important

Danger



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Si l'appareil est cassé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).

Avertissement



- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à des enfants de moins de 18 ans. Les adolescents de moins de 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent l'autorité parentale sur eux. Les adultes de 18 ans et plus peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé.
- Le câble flexible externe ou le cordon d'alimentation de ce transformateur ne peut pas être remplacé ; si le cordon d'alimentation est endommagé, le transformateur doit être jeté.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV de la fenêtre d'émission de la lumière est cassé et/ou si l'accessoire est cassé.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.

- Si vous avez la peau foncée, faites attention lorsque vous traitez une zone plus brune immédiatement après une zone plus claire. Le capteur du teint de la peau peut ne pas interrompre immédiatement l'application sur la zone plus foncée.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- L'adaptateur, la fenêtre d'émission de la lumière et le filtre du ou des embouts peuvent être très chauds après utilisation. Ne touchez pas l'adaptateur, la partie intérieure de la fenêtre d'émission de la lumière et le filtre, ni la partie intérieure du ou des embouts avant qu'ils n'aient refroidi.



- Cet appareil est doté d'un adaptateur secteur amovible. Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil. Le numéro de référence (AD2069x20020HF) figure sur votre appareil. Le « X » dans ce numéro désigne le type de prise correspondant à votre pays.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.

Remarque : Si vous remarquez un changement de teint de peau depuis la dernière séance (dû au bronzage, par ex.), nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et d'attendre 30 minutes avant la séance suivante.

Pour éviter tout dommage :

- veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation de l'appareil.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.

- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, ou inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour empêcher tout dommage, n'exposez pas l'appareil pendant de longues périodes (dépassant plusieurs heures) aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV.

Attention

- Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, car cela pourrait être dangereux. N'utilisez pas l'appareil sur le visage et le cou, y compris l'ensemble de la zone de la barbe. Les hommes peuvent utiliser cet appareil sur la zone pubienne (à l'exception des parties génitales et du scrotum).



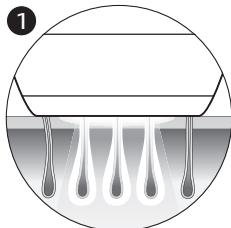
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.
- Confiez toujours l'appareil à un centre de service autorisé par Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes dans l'une des situations mentionnées au chapitre « Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication ».
- L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer peut influencer la sensibilité et la couleur de votre peau. Effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche, propre et exempte de substances huileuses.
- N'utilisez pas l'appareil plusieurs fois sur la même zone de peau lors d'une séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.
- Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

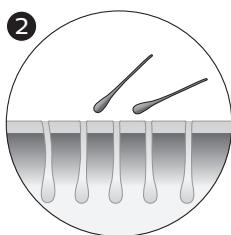
Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

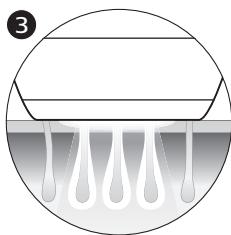
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière intense pulsée, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et reconduites à la racine. Plus la peau est claire et plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est freinée.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie de lumière pulsée intense n'est efficace que lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est la raison pour laquelle nous recommandons de suivre les séances initiales (4 à 5 séances espacées chacune de 2 semaines) et ensuite des séances de retouche (toutes les 4 à 8 semaines) pour s'assurer que tous les poils ont bien été traités en phase de croissance.

Conseil : pour une épilation durable, nous recommandons d'effectuer des retouches toutes les 4 semaines.

Remarque : l'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs car les poils clairs n'absorbent pas suffisamment la lumière. Vous pouvez voir ci-dessous les couleurs de poils pour lesquelles Lumea est adapté et efficace.

Couleur des poils du corps adaptée

Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur de poil portant le numéro 3 sur la page dépliante.



Programme de traitement recommandé

Phase initiale

Pour les 4 à 5 premières séances, nous vous conseillons d'utiliser Lumea for Men une fois toutes les deux semaines pour vous assurer que tous les poils sont traités.



Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

Remarque : si vous souhaitez vous épiler entre deux séances Lumea, utilisez votre méthode d'épilation habituelle.

Phase de retouche

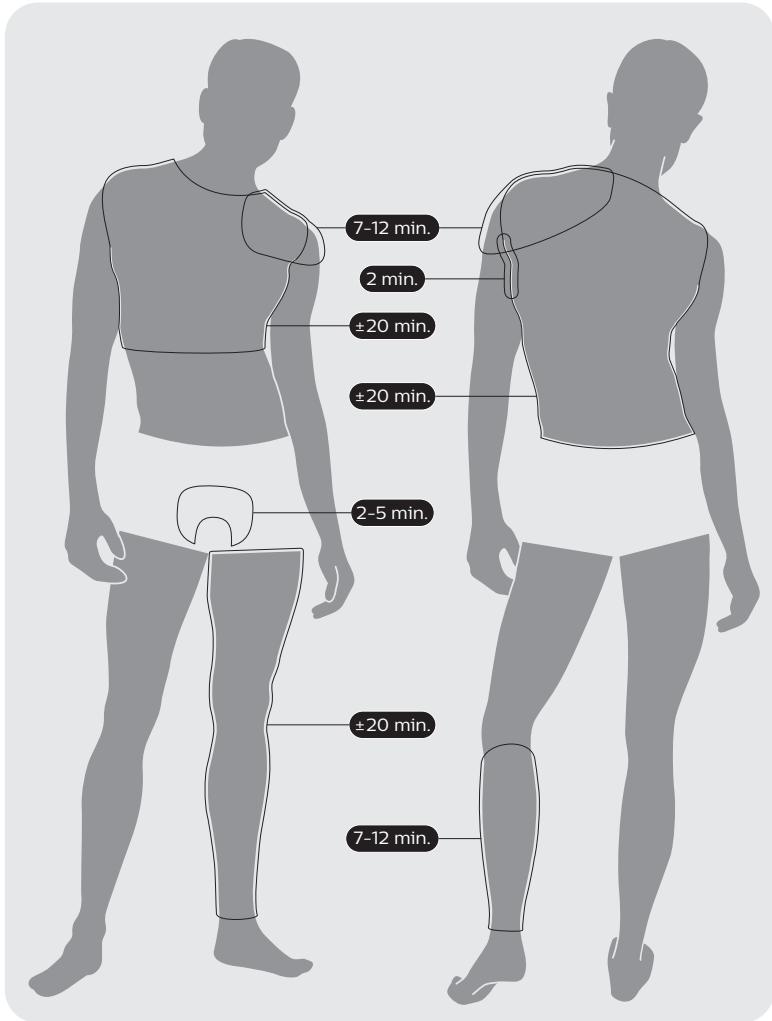
Après les séances initiales (4 à 5 séances), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 à 8 semaines, lorsque vous voyez des poils repousser. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois. L'intervalle entre deux séances peut varier en fonction de la repousse de vos poils et également en fonction des différentes zones du corps.



Conseil : Vous pouvez noter votre programme de séances dans votre agenda pour ne pas oublier vos séances.

Remarque : l'utilisation plus fréquente de l'appareil n'accroît pas l'efficacité.

Durée de traitement par zone



Résultats attendus

Après les phases initiales

- Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.

- Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.
- Après 4 à 5 séances, vous devriez constater une réduction importante de la croissance des poils dans les zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité du poil devrait également être visible.

En cours de phase de retouche

- Continuez par des séances de retouche fréquentes (toutes les 4 à 8 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

Utilisation de Lumea for Men avant et après le bronzage

Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- Après chaque traitement, attendez au moins 48 heures avant le bronzage. Même après 48 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeurs provenant du traitement.
- Lorsque vous exposez votre peau au soleil (sans bronzer intentionnellement) pendant les 48 heures suivant le traitement, utilisez un écran total d'indice SF 50+ sur les zones traitées. Après cette période, vous pouvez utiliser un écran total d'indice SPF 30+ pendant deux semaines.
- Après le bronzage, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser Lumea.
- Après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Reportez-vous au chapitre « Test cutané » pour obtenir des instructions.
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.
- Le dos et le torse sont souvent bronzés. Veillez à choisir l'intensité appropriée pour traiter la peau bronzée et éviter des réactions cutanées.

Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.

Avant d'utiliser Lumea for Men

Prétraitemet de votre peau

Avant d'utiliser Lumea, vous devez prétraiter votre peau en rasant les poils à la surface de votre peau. Cela permet à la lumière d'être absorbée par les parties de poil en dessous de la surface de la peau pour garantir une session d'épilation efficace. Vous pouvez raser les poils, les épiler ou les épiler à la cire. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires, car les produits chimiques provoquent des réactions cutanées.



Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea pour laisser votre peau se reposer. Nous vous recommandons de prendre une douche avant le traitement pour vous assurer que tous les éventuels résidus de cire ont été éliminés de votre peau.

- 1** Prétraitez les zones que vous souhaitez traiter avec Lumea.
- 2** Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.

Remarque : si le rasage irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil avant que les irritations aient disparues.

Test cutané

Lorsque vous utilisez Lumea pour la première fois ou après un bronzage, effectuez un test cutané sur chaque zone à traiter. Le test cutané est nécessaire pour vérifier la réaction de votre peau et déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié pour chaque zone de votre corps.

Remarque : n'essayez pas l'appareil sur des zones difficiles ou sensibles (cheville ou zone osseuse).

- 1** Mettez l'appareil en marche. Assurez-vous de sélectionner le réglage 1.
- 2** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.

- 3** Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.
- 4** Déplacez l'appareil sur la peau vers la zone suivante à traiter.
- 5** Augmentez le réglage d'un niveau, appliquez un flash et faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Répétez cette opération pour tous les niveaux, tant que chaque niveau reste confortable. Reportez-vous au tableau au chapitre : « Sélection de la bonne intensité lumineuse ».
- 6** Après le test cutané, attendez 24 heures et vérifiez votre peau pour détecter toute réaction. Si votre peau présente des réactions, choisissez le réglage le plus haut n'ayant pas provoqué une réaction cutanée pour une utilisation ultérieure.

Utilisation de Lumea for Men

Capteur Smartskin

Chaque accessoire du Lumea for Men intègre un capteur du teint de la peau qui mesure le teint de la peau au début de chaque séance et de temps en temps au cours de la séance. S'il détecte un teint de peau trop foncé pour l'utilisation avec Lumea, le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange. L'appareil se désactive alors automatiquement pour éviter le développement de réactions cutanées. Cela signifie que le flash ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton Flash.

Accessoire corps

L'accessoire corps dispose d'un design arrondi permettant de traiter efficacement les zones situées en-dessous de la nuque, notamment les zones étendues comme la poitrine, le dos, les jambes, les bras et le ventre.

Sélection de la bonne intensité lumineuse

Lumea dispose de 5 intensités lumineuses différentes. Vous aurez toujours la possibilité de modifier l'intensité lumineuse à un niveau que vous trouvez confortable.

- 1** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. L'appareil commence à fonctionner à l'intensité lumineuse de niveau 1.
Remarque : pour régler l'intensité lumineuse manuellement sans utiliser la fonction d'indication de réglage, utilisez les boutons de sélection d'intensité jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Le voyant de sélection de l'intensité devient blanc.
- 2** Appuyez sur le bouton d'indication de réglage (ⓘ) et appliquez l'appareil sur la peau.
- 3** Une fois que l'appareil a analysé votre peau, les voyants d'intensité lumineuse clignotent en blanc. Ils indiquent les intensités les plus confortables en fonction de votre teint de peau.
- 4** Appuyez sur le bouton de confirmation (✓) pour confirmer que vous souhaitez utiliser le réglage indiqué avec l'appareil.
Votre Philips Lumea utilisera automatiquement l'intensité la plus élevée proposée, indiquée par un voyant LED continu.
L'appareil vous laisse la liberté de sélectionner l'intensité lumineuse qui vous convient le mieux. Si vous désirez régler l'intensité lumineuse manuellement, reportez-vous au tableau ci-dessous. Ce tableau indique les réglages confortables et efficaces pour la plupart des utilisateurs.
- 5** Utilisation Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort. Pour ce faire, utilisez les boutons de sélection d'intensité.

Remarque : L'appareil se désactive automatiquement lorsque votre teint de peau est trop foncé. Le voyant « prêt-à-flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé pour un traitement par lumière pulsée avec Lumea.



- 6** Avant de passer à une autre zone de votre corps ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Pour réactiver la fonction d'indication de réglage, appuyez sur le bouton d'indication de réglage.

Remarque : Etant donné que votre couleur de peau peut varier d'une zone à l'autre, vous devez sélectionner séparément le réglage qui convient pour chaque zone.

Teint de peau

Réglage de l'intensité lumineuse

Blanc : coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage.	4/5
Beige : coups de soleil réguliers, léger bronzage.	4/5
Brun clair : coups de soleil réguliers, bronzage lent jusqu'au brun clair.	4/5
Brun moyen : coups de soleil rares, bronzage facile.	3/4
Marron foncé : coups de soleil rares, bronzage très facile.	1/2/3
Brun très foncé ou noir : coups de soleil rares voire inexistant, bronzage très foncé.	N'utilisez pas l'appareil

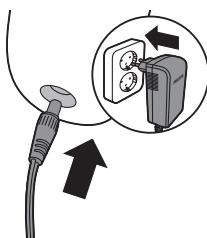
Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliante.



Remarque : votre peau peut réagir différemment en fonction des jours/circonstances pour un certain nombre de raisons.

Manipulation de l'appareil

- Nettoyez les accessoires et la fenêtre d'émission de la lumière avant utilisation.
- Enfoncez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise secteur.

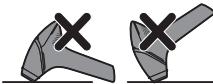


Remarque : Si l'appareil n'est pas complètement chargé lorsque vous démarrez une séance, la batterie s'épuisera en cours de séance du corps entier. Nous vous conseillons de procéder à une charge totale de l'appareil avant de commencer une séance ou de le brancher au secteur.

Si vous utilisez l'appareil sur vos épaules, votre torse, votre dos ou vos jambes, vous devrez peut-être le recharger au cours de l'opération. Ce phénomène est normal.

Conseil : si vous souhaitez épiler votre dos et vos épaules, demandez de l'aide à votre partenaire ou à un ami pour un résultat efficace et optimal.

- 3** Allumez l'appareil. Sélectionnez ensuite l'intensité lumineuse correspondant à votre teint de peau. Pour déterminer le bon teint de peau, vous pouvez utiliser la fonction (voir 'Sélection de la bonne intensité lumineuse') d'indication de réglage.
- 4** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.
Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.



- 5** Appuyez l'appareil fermement contre votre peau pour garantir un contact correct avec celle-ci. Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume en blanc au dos de l'appareil pour indiquer que vous pouvez poursuivre la séance.

Remarque : si le voyant « prêt à flasher » commence à clignoter en orange, cela signifie que la zone de peau concernée n'est pas adaptée à l'utilisation de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil se désactive automatiquement. Vous pouvez essayer d'utiliser l'appareil sur d'autres zones présentant un teint de peau plus clair.

Remarque : si le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en blanc, cela signifie que l'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.

- 6** Appuyez sur le bouton de flash pour émettre un flash. L'appareil émet un léger bruit. Vous devez ressentir une sensation de chaleur en raison du flash.

Remarque : la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.

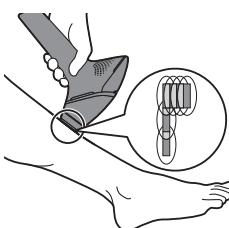


- 7** Placez l'appareil sur la zone suivante à traiter. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « prêt-à-flasher » devient blanc.

- 8** Pour vous assurer que vous avez traité toutes les zones, émettez les flashes très près les uns des autres. Seule la lumière émise par la fenêtre de flashage est efficace. La partie de l'appareil qui est en contact avec votre peau est légèrement plus grande, il doit donc y avoir un certain chevauchement. Mais veillez à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone.

Remarque : appliquer un flash deux fois sur la même zone n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.

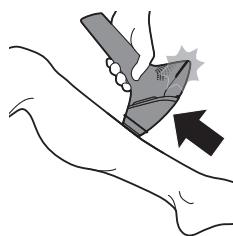
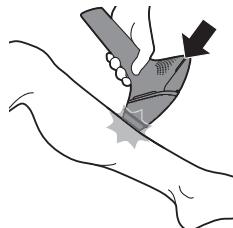
Remarque : n'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter, cela pourrait causer des effets secondaires à votre peau.



- 9** Lorsque vous avez fini la séance, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pour éteindre l'appareil. Débranchez l'adaptateur de la prise murale si votre appareil est relié au secteur.

Remarque : Si vous n'avez pas utilisé l'appareil depuis une longue période, il est important d'effectuer un nouveau test cutané.

Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher



- Votre Philips Lumea propose deux modes d'utilisation, pour une application aisée sur les différentes zones du corps :
- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.

- Le mode continu est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme la poitrine et le dos. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre une rangée de flashes.

Remarque : la procédure dure 2 secondes (si l'appareil est relié au secteur, ou jusqu'à 3,5 secondes s'il fonctionne sur batterie) entre deux flashes ; veillez donc à cibler chaque zone souhaitée. Si vous balayez trop rapidement la peau, vous risquez d'oublier des zones.

Après utilisation

Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Ce phénomène est absolument normal et disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière intense pulsée peut en effet assécher la peau ainsi que provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou un tissu humide pour le visage. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et gonflement : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais c'est un risque possible après une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Chaleur épidermique (zone brunâtre nettement définie souvent observée sur des teintes de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.

- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

Suivi

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées. Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après le traitement, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-le à l'eau.

Remarque : même lorsque toutes les instructions d'utilisation sont correctement suivies, des réactions cutanées sont toujours possibles. Si vous êtes dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Charge

Chargez entièrement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et lorsque celle-ci est déchargée. Une charge complète dure environ 1 heure et 40 minutes. Chargez l'appareil lorsque le voyant de charge s'allume en orange en cours d'utilisation pour indiquer que la batterie est faible et sera bientôt déchargée. Une batterie entièrement chargée permet d'émettre au moins 130 flashes d'une intensité lumineuse de 5.

Chargement de l'appareil :

- 1** Éteignez l'appareil.
- 2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise secteur.
 - Le voyant de charge clignote en blanc pour indiquer que l'appareil est en charge.
 - Une fois les batteries entièrement chargées, le témoin de charge blanc s'allume en continu.

Remarques : L'adaptateur et l'appareil chauffent pendant la charge. Ce phénomène est normal.

Remarque : cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

- Ne recouvrez jamais l'appareil et l'adaptateur en cours de charge.

3 Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise secteur, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

Remarque : la capacité de la batterie ne suffit pas pour une séance sur le corps entier. Nous vous recommandons de brancher l'appareil sur la prise secteur pendant le traitement de grandes zones telles que les épaules, la poitrine, le dos et les jambes.

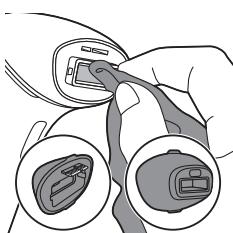
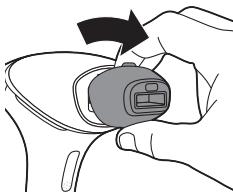
Conseil : Chargez l'appareil après chaque utilisation pour économiser la batterie.

Nettoyage et rangement

1 Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.

Remarque : le verre filtrant et l'embout peuvent devenir très chauds après usage.

2 Retirez l'accessoire.



3 À l'aide du chiffon doux fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :

- Le verre filtrant sur l'appareil
- La surface extérieure de l'embout
- Le réflecteur à l'intérieur de l'accessoire
- Le capteur de teint de peau

4 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.

5 Rangez l'appareil dans un lieu exempt de poussière, à une température comprise entre -25 °C et +70 °C et avec une humidité comprise entre 15 % et 90 %.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).



- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Les produits Philips Lumea contiennent des matériaux recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux. Consultez le site Web d'assistance Philips Lumea pour connaître les options de recyclage. Ne jetez pas dans le feu.

Caractéristiques techniques

BG9041

Tension nominale	100 V - 240 V ~
Fréquence nominale	50 Hz - 60 Hz
Entrée nominale	65 W
Protection contre les électrocutions	Classe II
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : 5 °C à 35 °C
Humidité relative	15 à 90 % (sans condensation)
Température de stockage	-25 °C à +70 °C
Humidité de stockage	Moins de 90 % (sans condensation)
Variation maximale du flux lumineux sur la zone	< 20 %
Pression de fonctionnement	700 hPa - 1 060 hPa

Durée de la série d'impulsions	Impulsion unique
Longueurs d'ondes émises	560 à 1 400 nm
Batterie lithium-ion	2 x 3,6 V ; 1 000 mAh
Exposition optique	2,4-6,5 J/cm ²
Maximum d'énergie optique	4,8 - 23 J
Homogénéité optique	Écart max. de +/- 30 % de l'exposition optique moyenne dans la zone d'application
Temps de répétition	0,9 s - 2 s (sur secteur), 1,6 s - 3,5 s (sans fil)
Durée de l'impulsion	<2,5 ms
Intervalle entre les flashes	Entre 1 et 3,5 s en fonction de l'alimentation batterie/secteur
Séquence d'impulsions	Impulsion unique

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe au cours de l'utilisation.	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent au cours de l'utilisation (il est toutefois possible de les toucher).	Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais et/ou laissez-le refroidir avant de poursuivre votre session.
	Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'accessoire est bien connecté. Nettoyez les connecteurs de l'accessoire, si nécessaire. Si l'accessoire est bien connecté et s'il est possible de produire des flashes avec l'appareil, contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé par Philips.
	Le flux d'air refroidissant du ventilateur est bloqué par les mains ou une serviette.	Vérifiez que le flux d'air refroidissant du ventilateur n'est pas obstrué.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « prêt à flasher » se met à clignoter en orange.	Votre teint de peau dans la zone à traiter est trop foncé.	Traitez d'autres zones du corps avec des teints de peau plus clairs avec Lumea.
Le voyant « prêt-à-flasher » clignote en orange et les cinq voyants d'intensité clignotent également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes qu'il ait refroidi. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en blanc.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil à la perpendiculaire sur votre peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.
L'appareil produit une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur du teint de la peau est sale.	Nettoyez le verre filtrant et le capteur du teint de la peau soigneusement.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
L'appareil ne produit pas de flash, le ventilateur n'est pas allumé et les 5 voyants d'intensité clignotent.	L'accessoire n'est pas correctement relié.	Assurez-vous que les accessoires sont bien reliés. Si nécessaire, nettoyez les contacts électriques de l'accessoire.
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné le réglage correct d'intensité lumineuse. Si nécessaire, sélectionnez un réglage plus bas.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur les zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : petites lèvres, anus, mamelons, aréoles, lèvres, grains de beauté, taches de rousseur, tatouages, piercings, intérieur des narines et des oreilles, autour des yeux et à proximité des sourcils. N'utilisez pas l'appareil sur le visage et le cou, y compris l'ensemble de la zone de la barbe. Les hommes peuvent utiliser cet appareil sur la zone pubienne (à l'exception des parties génitales et du scrotum).
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre Philips Lumea », section « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».

Problème	Cause possible	Solution
Le flash est très éblouissant. Dois-je porter des lunettes de protection ?	Non, Philips Lumea ne présente aucun danger pour les yeux.	la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux. Veillez à avoir un bon contact avec la peau pour éviter la réflexion de la lumière.
Le résultat du traitement n'est pas satisfaisant.	<p>Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.</p> <p>Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à la zone que vous avez traitée précédemment.</p> <p>L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils corporels.</p> <p>Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.</p> <p>Vous répondez à l'utilisation de la lumière intense pulsée plus lentement.</p>	<p>Selectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.</p> <p>Vous devez émettre les flashes très près les uns des autres, et ils doivent, dans une certaine mesure, se chevaucher.</p> <p>La séance ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.</p> <p>Pour réussir à retirer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de séances recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.</p> <p>Continuez à utiliser l'appareil pendant au moins 6 mois car le phénomène de ralentissement de la repousse des poils peut prendre plus de temps.</p>
Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	Vous avez traité une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu	Utilisez l'appareil uniquement sur les aisselles, la zone pubienne (à l'exception des parties génitales), les épaules, le torse, le dos et les jambes.
L'accessoire ne comporte pas de verre filtrant.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise. Il n'y a pas de filtre dans l'accessoire corps ou dans l'accessoire aisselle. Seul l'accessoire zones sensibles comporte un filtre spécialisé.

Indice

Benvenuti	109
Panoramica del dispositivo	109
Controindicazioni	110
Condizioni generali	110
Farmaci/anamnesi	110
Patologie/disordini	111
Stato della pelle	112
Posizione/zone in generale	112
Posizione/zone per gli uomini	113
Posizione/zone per le donne	113
Importante	113
Pericolo	113
Avvertenza	113
Per evitare danni	115
Attenzione	115
Campi elettromagnetici (EMF)	117
Funzionamento della tecnologia IPL	117
Adatto ai seguenti colori di pelli	118
Ciclo di trattamento consigliato	118
Fase iniziale	118
Fase dei ritocchi	118
Durata del trattamento per area	119
Risultati	119
Dopo la fase di trattamento iniziale	119
Durata del trattamento durante la fase ritocco	120
Utilizzo di Lumea per uomo prima e dopo l'abbronzatura	120
Abbronzatura con luce artificiale o naturale	120
Abbronzatura con creme	120
Prima di utilizzare Lumea per uomo	121
Preparazione della pelle	121
Test cutaneo	121
Utilizzo di Lumea per uomo	122
Sensore SmartSkin	122
Accessorio corpo	122
Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa	122
Gestione del dispositivo	123
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash	125
Dopo l'uso	125
Reazioni cutanee comuni	125
Effetti collaterali non comuni	126
Dopo l'uso	127
Come ricaricare l'apparecchio	127
Pulizia e immagazzinaggio	128
Garanzia e assistenza	128
Riciclaggio	129

Specifiche tecniche	129
Risoluzione dei problemi	131

Benvenuti

Benvenuti nel mondo della bellezza di Lumea. In poche settimane avrete una pelle sempre liscia come la seta.

Philips Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata), conosciuta come uno dei metodi più efficaci contro la ricrescita dei peli. In stretta collaborazione con i migliori esperti in campo dermatologico, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce e originariamente utilizzata nei centri estetici in modo da renderne semplice, efficace e confortevole l'utilizzo a casa. Philips Lumea è delicato e offre un trattamento efficace e pratico con l'impostazione di un livello di intensità di luce personalizzato. I peli non desiderati appartengono ormai al passato e avrete un aspetto straordinario ogni giorno.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/welcome. Per ulteriori informazioni, potete consultare la pagina www.philips.com/lumea dove troverete consigli di esperti, video tutorial e domande frequenti che vi aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.



Nota: conservate sempre queste istruzioni con il prodotto.

Panoramica del dispositivo

- 1 Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
 - 2 Accessorio corpo
 - 3 Sensore del tono della pelle
 - 4 Sistema di sicurezza integrato
 - 5 Riflettore all'interno dell'accessorio
 - 6 Contatti elettrici
 - 7 Apertura per contatti elettrici
 - 8 Pulsante per l'emissione flash
 - 9 Pulsante on/off
 - 10 Pulsante di conferma
 - 11 Pulsanti di selezione
 - 12 Indicatori intensità luminosa
 - 13 Pulsante di indicazione dell'impostazione
 - 14 Indicatore luce pronta
 - 15 Fessure di ventilazione
 - 16 Presa dispositivo
 - 17 Adattatore
 - 18 Spinotto
- Non illustrato: Panno per la pulizia

Controindicazioni

Condizioni generali

- Non utilizzate mai il dispositivo se avete un tono di pelle brunastro o più scuro (raramente o quasi mai vi scottate e raggiungete un'abbronzatura molto intensa). In questo caso, si corre un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee, ad esempio iperpigmentazione e ipopigmentazione, forte rossore, scottature.

Nota: Per verificare se il proprio tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, consultare la tabella del tono della pelle al numero 2 della pagina pieghevole.



- Non utilizzate mai il dispositivo in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in gravidanza o che allattano.
- Non usate mai l'apparecchio se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come uno stimolatore cardiaco, un neurostimolatore o una pompa per insulina, ecc.

Farmaci/anamnesi

Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:

- Se la vostra pelle è stata recentemente o è attualmente sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
- Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può rendere la pelle più esposta a lacerazioni, ferite e irritazioni.

- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.
- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.
- Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.

Patologie/disordini

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come la dermatite polimorfa solare, l'orticaria solare, la porfuria, ecc.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.

- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

Stato della pelle

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, cicatrici chirurgiche, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.
- Sulle seguenti zone senza prima consultare un medico: nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
- Sulle seguenti zone: verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente.

Posizione/zone in generale

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:



- Intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia.
- Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (ad esempio erogatori di insulina) o piercing.
- Sulle labbra, sui capezzoli, all'interno delle narici, delle orecchie e dell'ano.

Posizione/zone per gli uomini

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:

- Non utilizzate il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba.
- Non utilizzate il dispositivo sull'area genitale o sullo scroto. Gli uomini possono utilizzare il dispositivo nella zona pubica.

Posizione/zone per le donne

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:

- areole, piccole labbra, vagina.

Nota: questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare il dispositivo, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

Importante

Pericolo



- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- Se il dispositivo è rotto, non toccate le parti interne per evitare scariche elettriche.
- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate l'apparecchio in ambienti bagnati (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina).

Avvertenza



- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo.
- Il dispositivo non è destinato a un uso su persone di età inferiore a 18 anni. I ragazzi di età inferiore ai 18 anni possono utilizzare il dispositivo con il consenso e/o l'assistenza dei genitori o delle persone che ne fanno le veci. A partire da 18 anni è possibile utilizzare il dispositivo liberamente.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo o l'adattatore se sono danneggiati.
- Il filo o cavo esterno flessibile di questo trasformatore non può essere sostituito; in caso il cavo sia danneggiato, il trasformatore dovrà essere rottamato.
- Non usare il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce e/o l'accessorio è rotto.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- Se avete una pelle scura, prestate attenzione a trattare una zona più scura subito dopo una zona più chiara. Il sensore di rilevamento del tono della pelle potrebbe non bloccare il trattamento sulla zona più scura.
- La depilazione tramite luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni individui. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono donne delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.
- L'adattatore, la finestra di emissione della luce e il filtro degli accessori possono diventare roventi dopo l'uso. Non toccate l'adattatore, la parte interna della finestra di emissione di luce e il filtro o la parte interna degli accessori senza averli fatti prima raffreddare.



- Questo dispositivo è dotato di un adattatore di alimentazione rimovibile. Utilizzare solo l'adattatore fornito con questo dispositivo. Il numero di riferimento (AD2069x20020HF) si trova sul dispositivo. La "X" in questo numero indica il tipo di spina del Paese dell'acquirente.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.

Nota: se si notasse un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento (ad esempio, a causa dell'abbronzatura), si consiglia di eseguire un test cutaneo e attendere 30 minuti prima del trattamento successivo.

Per evitare danni

- Accertatevi che nei fori per la ventilazione del dispositivo non ci sia nulla che ostruisca il flusso dell'aria.
- Non sottoponete il dispositivo a urti violenti, forti scosse o cadute.
- Se spostate il dispositivo da un ambiente molto freddo a un ambiente molto caldo o viceversa, attendete circa 3 ore prima di utilizzarlo.
- Riponete il dispositivo in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Durante l'utilizzo, non esponete il dispositivo a temperature inferiori a 5 °C o superiori a 35 °C.
- Per evitare danni, non esponete il dispositivo alla luce diretta del sole o alla luce UV per periodi di tempo prolungati (più di qualche ora).

Attenzione

- Questo dispositivo è stato realizzato unicamente per l'epilazione delle aree al di sotto degli zigomi. Non utilizzatelo per altri scopi. Ciò potrebbe esporvi a situazioni pericolose. Non utilizzate il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba. Gli uomini possono utilizzare il dispositivo nella zona pubica (ad esclusione dell'area genitale e dello scroto).



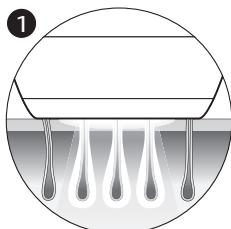
- il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.
- Usate questo dispositivo solo con impostazioni adatte al vostro tipo di pelle. L'utilizzo di un'intensità maggiore rispetto a quella consigliata può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire il dispositivo.
- La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.
- Per eventuali controlli o riparazioni del dispositivo, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Non lasciate mai il dispositivo incustodito quando è acceso. Spegnete sempre il dispositivo dopo l'uso.
- Non usate il dispositivo nel caso si verifichi una delle situazioni riportate nella sezione "In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea?".
- Abbronzatura con luce artificiale o naturale potrebbe incidere sulla sensibilità e sul colore della pelle. Eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.

- Prima di utilizzare Lumea, pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e priva di sostanze oleose.
- Non effettuate il trattamento sulla stessa zona della cute più di una volta durante una sessione. Ciò non migliora l'efficacia del trattamento, ma aumenta il rischio di sviluppare reazioni cutanee.
- Non dovreste mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa.

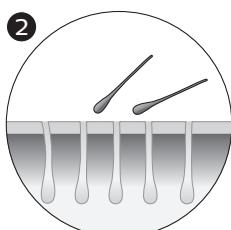
Campi elettromagnetici (EMF)

Questo dispositivo Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

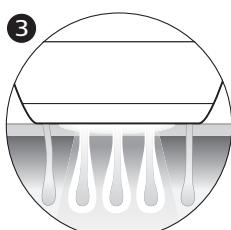
Funzionamento della tecnologia IPL



Con la tecnologia a luce pulsata (IPL, Intense Pulsed Light), delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più chiaro è il colore della pelle e più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Di conseguenza, i peli cadono in maniera naturale e la ricrescita viene inibita.



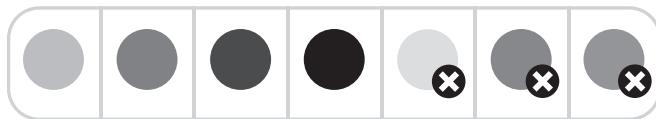
I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui si consiglia di attenersi alla fase iniziale (4 - 5 trattamenti, un trattamento ogni due settimane), quindi passare alla fase successiva (ritocchi ogni 4 - 8 settimane) per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

Suggerimento: per assicurare un'epilazione duratura, si consiglia di eseguire ritocchi ogni 4 settimane.

Nota: il trattamento con Lumea non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi, poiché non assorbono una quantità sufficiente di luce. Di seguito, sono riportati i colori di peli su cui il trattamento con Lumea è adatto ed efficace.

Adatto ai seguenti colori di pelli

Nota: Per verificare se il colore dei peli del vostro corpo consente l'utilizzo del dispositivo, consultate la tabella dei colori dei peli al numero 3 della pagina pieghevole.



Ciclo di trattamento consigliato

Fase iniziale

Per i primi 4 - 5 trattamenti, vi consigliamo di utilizzare Lumea per uomo una volta ogni due settimane per essere certi di eseguire il trattamento su tutti i peli.



Nota: la sostituzione di un trattamento IPL con un altro metodo di rimozione dei peli (ceretta, epilazione, ecc.), non aiuterà a raggiungere la riduzione desiderata dei peli.

Nota: per rimuovere i peli tra un trattamento Lumea e l'altro, potete utilizzare il metodo di epilazione normale.

Fase dei ritocchi

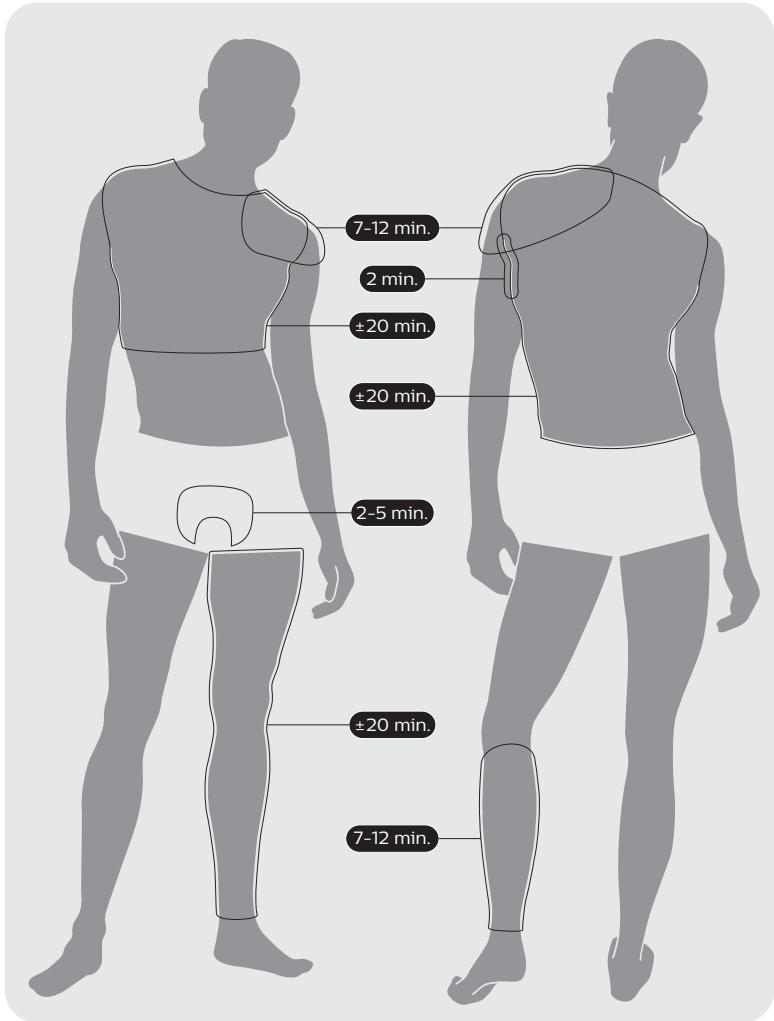
Dopo la fase iniziale (4 - 5 trattamenti), vi consigliamo di fare dei ritocchi ogni 4 - 8 settimane, quando i peli iniziano a ricrescere. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi. Il tempo tra un trattamento e l'altro varia a seconda della velocità di ricrescita dei peli e delle diverse zone del corpo.



Suggerimento: potete annotare la frequenza dei trattamenti sulla vostra agenda in modo da non dimenticarvene.

Nota: un utilizzo più frequente del dispositivo non ne aumenta l'efficacia.

Durata del trattamento per area



Risultati

Dopo la fase di trattamento iniziale

- Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.

- Dopo 2-3 trattamenti, dovreste notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.
- Dopo 4 - 5 trattamenti, dovreste notare una diminuzione significativa della crescita di peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione dei peli.

Durata del trattamento durante la fase ritocco

- Per mantenere i risultati, continuate con applicazioni frequenti (ogni 4-8 settimane).

Utilizzo di Lumea per uomo prima e dopo l'abbronzatura

Abbronzatura con luce artificiale o naturale



L'esposizione intenzionale della pelle a luce artificiale o naturale con l'obiettivo di abbronzarsi incide sulla sensibilità e sul colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue:

- Dopo ogni trattamento, non esponetevi ai raggi solari per almeno 48 ore. Anche dopo 48 ore, accertatevi che le zone trattate non siano più arrossate.
- Nel caso di esposizione al sole (senza l'obiettivo intenzionale di abbronzarsi) nelle 48 ore successive a un trattamento, utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 50+) sulle zone trattate. Dopo questo periodo, potete utilizzare un fattore di protezione solare 30 per due settimane.
- Dopo l'esposizione al sole prolungata, attendere almeno 2 settimane prima di usare Lumea.
- Dopo una recente esposizione prolungata ai raggi solari, eseguire un test cutaneo per selezionare l'impostazione adeguata dell'intensità luminosa. Per ulteriori istruzioni, consultate il capitolo "Test cutaneo".
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.
- schiena e torace spesso sono abbronzati. Selezionate con particolare attenzione l'intensità appropriata per trattare la pelle abbronzata ed evitare reazioni cutanee.

Nota: l'esposizione occasionale o indiretta al sole non viene considerata abbronzatura.

Abbronzatura con creme

Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il dispositivo.

Prima di utilizzare Lumea per uomo

Preparazione della pelle

Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle rimuovendo i peli superflui. In questo modo la luce verrà assorbita dalle sezioni dei peli al di sotto della pelle e il trattamento sarà efficace. Potete usare un rasoio, procedere con l'epilazione o la cera. Non usate creme depilatorie perché gli agenti chimici potrebbero provocare reazioni della pelle.



Se fate la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea in modo da permettere alla pelle di riposare. Vi consigliamo di fare una doccia prima di ogni trattamento per accertarvi che non vi siano eventuali residui di cera sulla pelle.

- 1** Preparate le zone che desiderate trattare con Lumea.
- 2** Pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e pulita, priva di sostanze oleose.

Nota: se la rasatura provoca irritazioni cutanee, non utilizzate il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.

Test cutaneo

Quando utilizzate Lumea per la prima volta o dopo un'abbronzatura, eseguite un test cutaneo nelle zone da trattare. Il test cutaneo è necessario per controllare la reazione della pelle al trattamento e per stabilire l'impostazione adeguata di intensità luminosa per ogni zona del corpo.

Nota: non testare il dispositivo su aree difficili o sensibili (caviglie e aree in prossimità delle ossa).

- 1** Accendere il dispositivo. Accertarsi di aver selezionato l'intensità 1.
 - 2** Appoggiare il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.
- Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle.
- 3** Per emettere un flash, premere il relativo pulsante.
 - 4** Posizionare il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare.
 - 5** Aumentare l'intensità di un livello, applicare il flash e posizionare il dispositivo sulla zona successiva. Ripetere questa operazione per tutti i livelli, fino a quando ciascun livello non provoca fastidi. Consultare la tabella in: "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".
 - 6** Dopo il test cutaneo, aspettare 24 ore e controllare la reazione della pelle. In caso di reazioni, scegliere il valore più alto che non ha provocato reazioni per l'utilizzo successivo.

Utilizzo di Lumea per uomo

Sensore SmartSkin

Ciascun accessorio del Lumea per uomo dispone di un sensore integrato che misura il tono della pelle all'inizio di ogni sessione e occasionalmente durante il trattamento. Se rileva un tono di pelle troppo scuro per il trattamento con Lumea, la spia di luce pronta inizia a emettere una luce arancione lampeggiante e il dispositivo si disattiva automaticamente per prevenire reazioni cutanee. Questo significa che l'apparecchio non emette il flash quando si preme il relativo pulsante.

Accessorio corpo

L'accessorio corpo è dotato di un design curvato per raggiungere e trattare efficacemente le zone al di sotto del collo. In particolare per zone grandi come torace, gambe, braccia e addome.

Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa

Lumea offre cinque diverse intensità luminose. È sempre possibile modificare l'impostazione su un'intensità luminosa che risulta confortevole.

- 1** Premere il pulsante on/off per accendere il dispositivo. Il dispositivo inizia a funzionare all'impostazione dell'intensità luminosa 1.

Nota: per regolare manualmente il livello di intensità della luce senza utilizzare la funzione di indicazione dell'impostazione, utilizzate i pulsanti di attivazione/disattivazione fino a raggiungere l'impostazione desiderata. La spia del livello di intensità corrispondente si attiva con luce bianca.
- 2** Premete il pulsante di indicazione dell'impostazione (⌚) e posizionate il dispositivo sulla pelle.
- 3** Quando il dispositivo ha terminato la scansione della pelle, gli indicatori dell'intensità della luce lampeggeranno in bianco. Vengono quindi mostrate le intensità più adatte al tono della vostra pelle.
- 4** Per iniziare a utilizzare il dispositivo, premete il pulsante di conferma (☑) per confermare che desiderate utilizzare l'impostazione consigliata. Philips Lumea utilizzerà automaticamente l'intensità consigliata più elevata, indicata da una spia LED fissa.

Lumea consente di selezionare l'impostazione di intensità luminosa che risulta più confortevole. Se si desidera impostare manualmente l'intensità luminosa, consultate la tabella seguente. Nella seguente tabella sono mostrate le impostazioni che la maggior parte degli utilizzatori trovano confortevoli, ma comunque efficaci.
- 5** Utilizzo di Non dovreste mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa. A questo scopo potete utilizzare i pulsanti di attivazione/disattivazione.



Nota: il dispositivo si disattiva automaticamente quando il tono della vostra pelle è troppo scuro. La spia "luce pronta" lampeggerà in arancione per indicare se il tono della pelle è troppo scuro per il trattamento IPL con Lumea.

- 6** Dopo essere passati a un'altra area del corpo o dopo una recente abbronzatura, eseguite un test cutaneo per selezionare l'impostazione di intensità luminosa adeguata. Per attivare di nuovo la funzione di indicazione dell'impostazione, premete l'apposito pulsante.

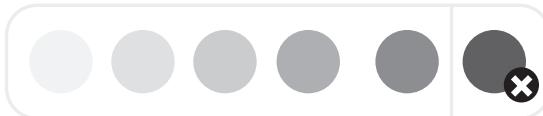
Nota: poiché il colore della pelle può variare a seconda delle diverse aree del corpo, è necessario selezionare l'impostazione adeguata per ogni area.

Tono della pelle

Impostazione dell'intensità luminosa

Bianco: si scotta sempre al sole e non si abbronzava.	4/5
Beige: si scotta facilmente al sole, raggiunge una scarsa abbronzatura.	4/5
Bruno chiara: si scotta facilmente al sole, si abbronzava lentamente raggiungendo un colore bruno chiaro.	4/5
Bruno medio: si scotta raramente al sole, si abbronzava facilmente.	3/4
Bruno scuro: si scotta raramente al sole, si abbronzava molto facilmente.	1/2/3
Nero brunastro o più scura: si scotta raramente o quasi mai, abbronzatura molto scura.	Non utilizzare il dispositivo

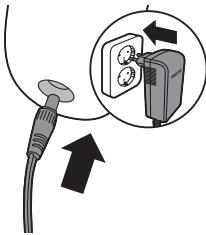
Nota: Per verificare se il proprio tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, consultare la tabella del tono della pelle al numero 2 della pagina pieghevole.



Nota: la pelle potrebbe reagire diversamente in giorni/occasioni differenti per una serie di motivi.

Gestione del dispositivo

- 1** Prima dell'uso, pulite l'accessorio e la finestra di emissione della luce.



- 2** Inserite lo spinotto nel dispositivo e collegate l'adattatore a una presa di corrente.

Nota: se il dispositivo non è completamente carico quando cominciate un trattamento, la batteria si esaurirà durante un trattamento completo del corpo. Vi consigliamo di caricare sempre completamente il dispositivo prima di cominciare un trattamento oppure di utilizzarlo con cavo di alimentazione.

Se utilizzate il dispositivo su spalle, torace, schiena e gambe, potrebbe essere necessario ricaricarlo durante il trattamento. Si tratta di un fenomeno del tutto normale.

Suggerimento: Se desiderate trattare schiena e spalle, è necessario farvi aiutare da qualcuno affinché possiate trattare tutta l'area desiderata con i migliori risultati.

- 3** Accendete il dispositivo e selezionate l'intensità luminosa adatta al vostro tono di pelle. Per selezionare il tono di pelle giusto, potete utilizzare la funzione (vedere 'Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa') di indicazione dell'impostazione.

- 4** Appoggiare il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.

Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle.



- 5** Premete il dispositivo sulla pelle per assicurare un'aderenza corretta. La spia di luce pronta sulla parte posteriore del dispositivo emette una luce bianca per indicare che potete procedere con il trattamento.

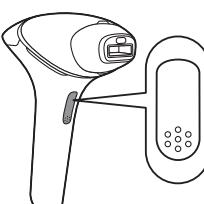
Nota: se la spia di luce pronta inizia a lampeggiare in arancione, la vostra pelle non è adatta per il trattamento. In questo caso, il dispositivo si disattiva automaticamente. Potete provare a utilizzare il dispositivo su altre aree con un tono della pelle più chiaro.

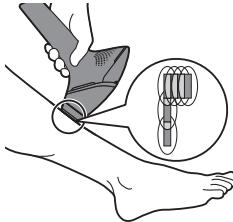
Nota: se la spia di luce pronta non emette una luce bianca, il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.

- 6** Per emettere un flash, premete il relativo pulsante. L'apparecchio emette un debole suono. Dovreste provare una sensazione di calore dovuta al flash.

Nota: La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.

- 7** Posizionate il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare. Dopo ogni flash, occorrono fino a 3,5 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un flash quando la spia di luce pronta si attiva con luce bianca.





- 8** Per accertarvi di aver trattato tutte le zone, applicate i flash in punti vicini tra loro. La luce efficace viene emessa solo dalla finestra di emissione della luce. La parte del dispositivo che è a contatto con la pelle è leggermente più grande, di conseguenza vi deve essere una certa sovrapposizione. Fate attenzione, però, a trattare ogni zona una sola volta.

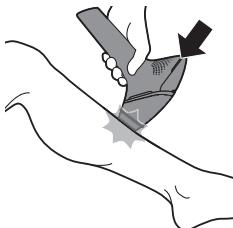
Nota: l'efficacia del trattamento non migliora se si tratta due volte la stessa area; potrebbe però aumentare il rischio di reazioni cutanee.

Nota: non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare, poiché questo potrebbe causare effetti indesiderati sulla pelle.

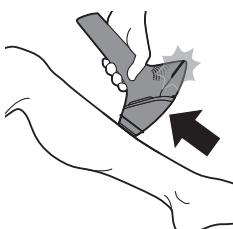
- 9** Una volta terminato il trattamento, tenete premuto il pulsante on/off per spegnere il dispositivo. Scollegate l'adattatore dalla presa se il dispositivo è stato utilizzato con il cavo.

Nota: Se il dispositivo non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, è importante effettuare di nuovo un test cutaneo.

Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash



- Il Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:
- La modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.



- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come il torace e le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.

Nota: al dispositivo occorrono fino a 2 secondi (se utilizzato con il cavo di alimentazione oppure 3,5 secondi senza cavo) tra un flash e l'altro, pertanto assicuratevi di applicare il flash su tutte le zone che desiderate trattare. Se il dispositivo viene passato troppo velocemente sulla pelle, alcuni punti vengono lasciati.

Dopo l'uso

Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione è innocua e scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata.

Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rosore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni, ecc.
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.

- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato il dispositivo su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate il dispositivo su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc.

Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare tranquillamente lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate. In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che tali sintomi spariscano prima di applicare qualsiasi prodotto sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua.

Nota: Potreste avere reazioni cutanee anche se seguite tutte le istruzioni. In questo caso si consiglia di interrompere l'uso del dispositivo e di contattare il Centro Assistenza Clienti del proprio paese.

Come ricaricare l'apparecchio

Caricare completamente le batterie prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e quando risultano scariche. Una ricarica completa delle batterie richiede 1 ora e 40 minuti al massimo. Caricare il dispositivo quando la spia di ricarica si illumina di arancione durante l'uso a indicare che la batteria è quasi scarica e si esaurirà presto. Le batterie completamente cariche forniscono almeno 130 flash con un'intensità luminosa pari a 5.

Ricarica del dispositivo:

- 1 Spegnere il dispositivo.
- 2 Inserite lo spinotto nel dispositivo e l'adattatore nella presa di corrente.
 - Quando l'apparecchio è in carica, la spia di ricarica emette una luce bianca lampeggiante.
 - Quando le batterie sono completamente cariche, la spia di ricarica emette una luce fissa bianca.

Note: L'adattatore e l'apparecchio si riscaldano durante la ricarica. Si tratta di un fenomeno del tutto normale.

Nota: questo dispositivo è dotato di un sistema di protezione da surriscaldamento della batteria e non si ricarica se la temperatura ambiente è superiore a 40 °C.

- Non coprire il dispositivo e l'adattatore durante la ricarica.
- 3** Dopo la ricarica, scollegare l'adattatore dalla presa e lo spinotto dal dispositivo.

Nota: la durata della batteria non è sufficiente per un trattamento completo del corpo. Si consiglia di utilizzare il dispositivo collegato alla presa di corrente a muro durante il trattamento di aree del corpo estese, come spalle, petto, schiena e gambe.

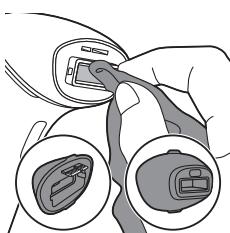
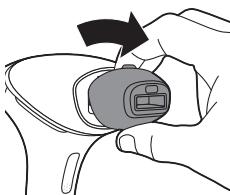
Suggerimento: Caricare il dispositivo dopo ogni utilizzo per prolungare la vita della batteria.

Pulizia e immagazzinaggio

- 1** Dopo l'uso, spegnete il dispositivo, scollegatevelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.

Nota: la finestra di emissione della luce e l'accessorio possono diventare roventi dopo l'uso.

- 2** Rimuovete l'accessorio.



- 3** Inumidite il panno morbido fornito con il dispositivo con poche gocce d'acqua e utilizzatelo per pulire le parti seguenti:

- finestra di emissione della luce sul dispositivo
- superficie esterna dell'accessorio
- riflettore all'interno dell'accessorio
- finestra del sensore del tono della pelle

- 4** Lasciate asciugare con cura tutte le parti.

- 5** Riporre il dispositivo in un luogo privo di polvere ad una temperatura compresa tra -25 °C e +70 °C e con un intervallo di umidità compreso tra 15 e 90 %.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).



- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

I prodotti Philips Lumea contengono materiali riciclabili e non devono essere smaltiti nella raccolta differenziata. Consultare il sito Web di assistenza Philips Lumea per le opzioni di riciclo. Non gettare mai nel fuoco.

Specifiche tecniche

BG9041

Tensione nominale	100 V - 240 V ~
Frequenza nominale	50 Hz - 60 Hz
Alimentazione nominale	65 W
Protezione dalle scosse elettriche	Classe II
Classificazione	IP 30 (EN 60529)
Condizioni operative	Temperatura: da 5 °C a 35 °C
Umidità relativa	da 15 % a 90 % (senza condensa)
Temperatura in condizioni di conservazione	da -25 °C a 70 °C

Umidità in condizioni di conservazione Meno di 90 % (senza condensa)



Variazione massima dell'emissione luminosa sull'area da trattare <20 %

Pressione operativa 700 hPa - 1060 hPa

Durata della sequenza di impulsi Singolo impulso

Lunghezza d'onda emessa da 560 a 1400 nm

Batteria agli ioni di litio 2 x 3,6 Volt 1000 mAh

Esposizione ottica 2,4-6,5 J/cm²

Massima energia ottica 4,8 - 23 J

Omogeneità ottica Massimo di circa 30 % di deviazione dall'esposizione ottica media nelle zone trattate

Tempo di ripetizione 0,9 s - 2 s (con filo), 1,6 s - 3,5 s (senza fili)

Durata impulso <2,5 ms

Intervallo emissione flash Tra 1 e 3,5 secondi in base all'utilizzo con batterie o con alimentazione elettrica

Sequenza impulsi Singolo impulso

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'utilizzo, il dispositivo/l'adattatore si surriscalda.	Durante l'utilizzo, il surriscaldamento del dispositivo e dell'adattatore è del tutto normale (ma non tanto da essere bollenti al tatto).	Utilizzate il dispositivo in un ambiente leggermente più fresco o fatelo raffreddare prima di continuare a utilizzarlo.
	La ventola non funziona.	Controllare se l'accessorio è collegato correttamente. Pulite i connettori sull'accessorio, se necessario. Nel caso in cui l'accessorio sia collegato correttamente e sia possibile produrre flash con il dispositivo, contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Il flusso d'aria di raffreddamento della ventola è bloccato dalle mani o da un asciugamano.	Assicuratevi che il flusso d'aria di raffreddamento della ventola non sia bloccato.
L'apparecchio non emette impulsi di luce quanto lo poso sulla cute. La spia di luce pronta lampeggiava in arancione.	Il tono della pelle nella zona da trattare è troppo scuro.	Utilizzate Lumea per trattare altre zone del corpo con toni della pelle più chiari.
La spia di luce pronta lampeggiava in arancione e lampeggiavano anche tutte le 5 luci di intensità.	È necessario reimpostare il dispositivo.	Per ripristinare il dispositivo, scollegate la spina dalla presa di corrente e lasciate raffreddare il dispositivo per 30 minuti. Il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.
La spia di luce pronta non si accende in bianco.	Il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.	Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90 gradi, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	<p>La finestra di emissione della luce o il sensore di rilevamento del tono della pelle è sporco.</p> <p>Non avete rimosso correttamente i peli dell'area da sottoporre al trattamento. Potrebbero bruciarsi durante l'uso dell'apparecchio.</p>	<p>Pulite con cautela la finestra di emissione della luce e il sensore di rilevamento del tono della pelle.</p> <p>Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.</p>

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non emette flash, la ventola non si accende e tutte e 5 le spie di intensità lampeggiano.	L'accessorio non è collegato correttamente.	assicuratevi di collegare l'accessorio completamente. Se necessario, pulite i contatti elettrici sull'accessorio.
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. Quando utilizzo il dispositivo, avverto dolore.	L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata. Non avete rimosso i peli delle aree da sottoporre al trattamento.	Controllate se è stata selezionata l'impostazione adeguata di intensità luminosa. Se necessario, selezionate un'intensità inferiore. Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.	Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: piccole labbra, ano, capezzoli, areole, labbra, nei, lentiggini, tatuaggi, piercing, all'interno di narici e orecchie, attorno agli occhi e vicino alle sopracciglia. Non utilizzate il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba. Gli uomini possono utilizzare il dispositivo nella zona pubica (ad esclusione dell'area genitale e dello scroto).
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata.	Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità luminosa minore. Consultate il capitolo "Utilizzo del Philips Lumea", sezione "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".
Il flash è molto luminoso. È necessario indossare occhiali di protezione?	No, Philips Lumea non danneggia gli occhi.	La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante. Assicurate un buon contatto con la pelle per evitare dispersione di luce.

Problema	Possibile causa	Soluzione
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	<p>Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa.</p> <p>Non avete applicato la luce su una zona adiacente a un'altra trattata in precedenza.</p> <p>Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.</p> <p>Non avete utilizzato l'apparecchio con la frequenza consigliata.</p> <p>Rispondete più lentamente al trattamento IPL.</p>	<p>Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.</p> <p>Dovete applicare i flash in punti vicini tra loro e deve esserci una certa sovrapposizione tra i flash.</p> <p>Il trattamento non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi.</p> <p>Per rimuovere con successo tutti i peli, attenetevi alla frequenza di trattamento consigliata. Potete ridurre l'intervallo di tempo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.</p> <p>Continuate a usare il dispositivo per almeno 6 mesi, poiché la ricrescita dei peli può diminuire ancora nel corso di questo periodo.</p>
Quando utilizzo l'apparecchio avverto dolore.	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso dell'apparecchio.	Usate l'apparecchio solo su ascelle, zona pubica (esclusa l'area genitale), spalle, torace, schiena e gambe.
Nessun vetro del filtro presente nell'accessorio.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo. Manca il filtro nell'accessorio per il corpo e nell'accessorio ascellare. Solo l'accessorio per zone sensibili dispone di un filtro speciale.

Inhoudsopgave

Welkom	135
Apparaatoverzicht	135
Contra-indicaties	136
Algemene voorwaarden	136
Medicatie/geschiedenis	136
Ziekten/aandoeningen	137
Huidconditie	138
Locatie/gebieden - algemeen	138
Locatie/gebieden - mannen	139
Locatie/gebieden - vrouwen	139
Belangrijk	139
Gevaar	139
Waarschuwing	140
Schade voorkomen	141
Let op	142
Elektromagnetische velden (EMV)	143
Hoe IPL werkt	144
Geschikte kleuren lichaamshaar	144
Aanbevolen behandel schema	145
Eerste behandelingen	145
Bijwerkfase	145
Behandeltijd per gebied	146
Wat u kunt verwachten	146
Na de eerste behandelingen	146
Bijhouden	147
De Lumea voor mannen gebruiken vóór en na het bruinen	147
Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht	147
Bruining met een zelfbruiner	147
Voordat u de Lumea voor mannen gebruikt	147
Uw huid voorbehandelen	147
Huidtest	148
De Lumea voor mannen gebruiken	148
Smartskin-sensor	148
Lichaamsopzetstuk	149
De juiste lichtintensiteit selecteren	149
Het apparaat gebruiken	150
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'	152
Na gebruik	152
Veelvoorkomende huidreacties	152
Zeldzame bijwerkingen	152
Nazorg	154
Opladen	154
Schoonmaken en opbergen	155
Garantie en ondersteuning	155
Recyclen	155
Technische gegevens	156

Welkom

Welkom in de beautywereld van Lumea. Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.

Philips Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekend staat als een van de effectiefste methodes om de teruggroei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met huidexperts hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. Philips Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden. U kunt er nu elke dag stralend uitzen.

Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Ga voor meer informatie naar www.philips.com/lumea. Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.



Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product.

Apparaatoverzicht

- 1 Lichtvenster met geïntegreerd UV-filter
 - 2 Lichaamsopzetstuk
 - 3 Huidtintsensor
 - 4 Geïntegreerd veiligheidssysteem
 - 5 Reflector in het opzetstuk
 - 6 Elektronische contactpunten
 - 7 Opening voor elektronische contactpunten
 - 8 Flitsknop
 - 9 Aan-uiknop
 - 10 Bevestigingsknop
 - 11 Schakelknoppen
 - 12 Aanduidingen lichtintensiteit
 - 13 Standindicatieknop
 - 14 'Klaar om te flitsen'-lampje
 - 15 Ventilatieopeningen
 - 16 Apparaataansluiting
 - 17 Adapter
 - 18 Kleine stekker
- Niet afgebeeld: Schoonmaakdoekje

Contra-indicaties

Algemene voorwaarden

- Gebruik het apparaat nooit als u een donkerbruine of donkerdere huidtint hebt (u verbrandt zelden of nooit, zeer donkere bruining). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals hyperpigmentatie en hypopigmentatie, roodheid of brandwonden te ontwikkelen.

Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel met nummer 2 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.



- Gebruik het apparaat nooit als u zwanger bent of borstvoeding geeft omdat het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Gebruik het apparaat nooit als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator of insulinepomp.

Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen drie weken is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte isotretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne Accutane of Roaccutance hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wonden en irritaties verhogen.

- Lees als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen, de bijsluiter. Gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoelheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.
- Als u in de afgelopen drie weken bent geopereerd in de te behandelen gebieden.

Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoelheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlittekens of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoelheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.

- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).

Huidconditie

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarsakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, onlangs gebruiinde of kunstmatig gebruiinde huid.
- Op de volgende gebieden zonder eerst uw huisarts te raadplegen: moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met meer pigment, littekens en huidaandoeningen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
- Op de volgende gebieden: wratten, tatoeages of permanente make-up.

Locatie/gebieden - algemeen

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:



- De huid rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.

- Op of nabij kunstmatige dingen zoals siliconenimplantaten, pacemakers, onderhuidse injectieopeningen (bijvoorbeeld van een insulinepomp) of piercings.
- Op de lippen, de tepels en de binnenkant van de neusgaten, oren en anus.

Locatie/gebieden - mannen

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:

- Gebruik het apparaat niet op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei.
- Gebruik het apparaat niet op de geslachtsdelen of het scrotum. Mannen kunnen het apparaat in de schaamstreek gebruiken.

Locatie/gebieden - vrouwen

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:

- Op de tepelhoven, kleine schaamlippen en vagina.

Opmerking: Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

Belangrijk

Gevaar



- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Raak geen interne delen aan als het apparaat kapot is, om een elektrische schok te vermijden.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad).

Waarschuwing



- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 18 jaar. Jongeren tot 18 jaar kunnen het apparaat gebruiken met toestemming en/of hulp van hun ouders of personen die ouderlijke zeggenschap over hen hebben. Volwassenen van 18 jaar en ouder kunnen het apparaat zonder beperkingen gebruiken.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn.
- De externe flexibele kabel of het netsnoer van deze transformator kan niet worden vervangen; als het netsnoer beschadigd is, moet de transformator worden afgedankt.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter van het lichtvenster en/of het opzetstuk gebroken is.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Als u een donkere huid hebt, moet u voorzichtig zijn bij het behandelen van een donkerder gebied als u vlak daarvoor een lichter gebied hebt behandeld. De huidtintsensor blokkeert mogelijk niet onmiddellijk de behandeling van het donkerder lichaamsdeel.

- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens, worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
- De adapter, het lichtvenster en het filter van het/de opzetstuk(ken) kunnen na gebruik erg warm zijn. Raak de adapter, de binnenkant van het lichtvenster en het filter, of de binnenkant van het/de opzetstuk(ken) niet aan voordat u ze hebt laten afkoelen.



- Dit apparaat heeft een afneembare voedingsadapter. Gebruik uitsluitend de adapter die wordt meegeleverd bij dit apparaat. U vindt het referentienummer (AD2069x20020HF) op het apparaat. De 'x' in dit nummer verwijst naar het type stekker voor uw land.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.

Opmerking: Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd (bijv. omdat uw huid is gebruind), raden we u aan een huidtest uit te voeren en 30 minuten te wachten voordat u met de volgende behandeling begint.

Schade voorkomen

- Zorg ervoor dat de luchtstroom via de ventilatieopeningen van het apparaat niet wordt belemmerd.
- Stel het apparaat nooit bloot aan zware schokken, schud het niet en laat het niet vallen.
- Als u het apparaat van een zeer koude naar een zeer warme omgeving verplaatst, of omgekeerd, moet u ongeveer 3 uur wachten voordat u het in gebruik neemt.
- Bewaar het apparaat op een stofvrije en droge plaats.

- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan een temperatuur lager dan 5 °C of hoger dan 35 °C.
- Voorkom schade door het apparaat niet langere tijd achtereen (meer dan enkele uren) bloot te stellen aan rechtstreeks zonlicht of UV-licht.

Let op

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar onder de jukbeenderen. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden. Doet u dit wel, dan wordt u blootgesteld aan een gevaarlijke situatie. Gebruik het apparaat niet op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei. Mannen kunnen het apparaat in de schaamstreek gebruiken (met uitzondering van de geslachtsdelen en het scrotum).



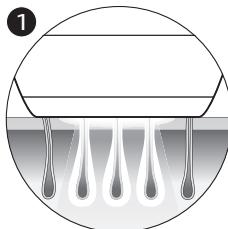
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen op de standen die geschikt zijn voor uw huidtype. Als u een hogere stand gebruikt dan wordt aanbevolen, kan het risico op huidreacties en bijwerkingen toenemen.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat te reinigen.

- Het strooilight dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.
- Breng het apparaat voor controle of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld. Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.
- Gebruik het apparaat niet als een of meer van de omstandigheden die worden vermeld in het hoofdstuk 'Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicatie' op u van toepassing zijn.
- Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan van invloed zijn op de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Voer een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen.
- Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vettige substanties is voordat u de Lumea gebruikt.
- Behandel hetzelfde gebied van uw huid nooit meer dan één keer per sessie. Dit verbetert de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot het risico op huidreacties.
- Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.

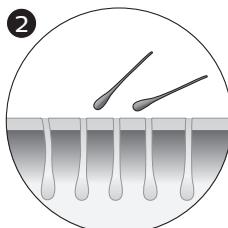
Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

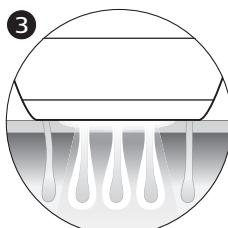
Hoe IPL werkt



Met de Intense Pulsed Light-technologie (IPL) worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe lichter de huid en hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haartzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt nieuwe haargroei voorkomen.



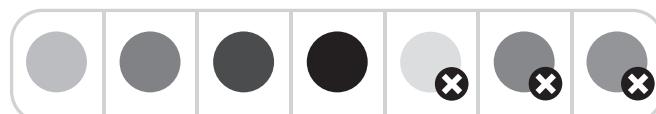
De haargroeicyclus bestaat uit verschillende fasen. De IPL-technologie is alleen effectief wanneer de haar zich in de groefase bevindt. Niet alle haren zijn tegelijkertijd in de groefase. Daarom raden we u aan eerst het behandel schema voor de beginfase (4-5 behandelingen, met steeds 2 weken ertussen) en daarna het schema voor de vervolgphase (om de 4-8 weken bijwerken) aan te houden, om er zeker van te zijn dat alle haren effectief worden behandeld op het moment dat ze in de groefase zijn.

Tip: Als u er zeker van wilt zijn dat het haar lang wegbleeft, raden we u aan het resultaat om de 4 weken bij te werken.

Opmerking: Behandeling met de Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt omdat lichte haren niet voldoende licht absorberen. Hieronder vindt u de kleuren haar die op een effectieve manier met Lumea kunnen worden behandeld.

Geschikte kleuren lichaamshaar

Opmerking: Raadpleeg de haarkleurtabel met nummer 3 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.



Aanbevolen behandelschema

Eerste behandelingen

Voor de eerste 4 tot 5 behandelingen raden we u aan om de Lumea voor mannen iedere twee weken te gebruiken, zodat u zeker weet dat alle haren worden behandeld.

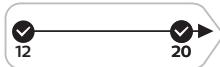


Opmerking: Als u een van de IPL-behandelingen vervangt door een andere methode voor het verwijderen van lichaamshaar (harsen, epileren enzovoort), helpt dat niet om het gewenste ontharingsresultaat te bereiken.

Opmerking: Als u tijdens Lumea-behandelingen haar wilt verwijderen, kunt u dat doen via uw gebruikelijke ontharingsmethode.

Bijwerkfase

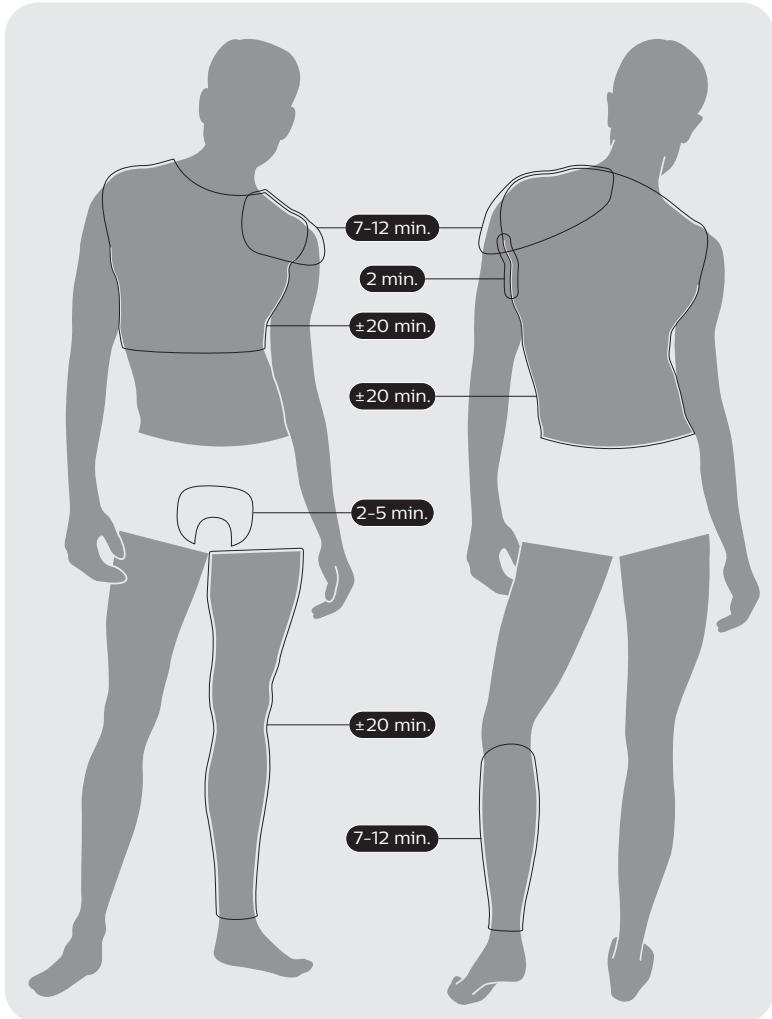
Na de eerste 4-5 behandelingen raden we u aan de huid om de 4 tot 8 weken te behandelen, wanneer sprake is van teruggroei. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid. De tijd tussen de behandelingen kan variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar teruggroeit.



Tip: U kunt het behandel schema in uw agenda zetten, zodat u geen behandelingen vergeet.

Opmerking: Als u het apparaat vaker gebruikt, verhoogt dat de effectiviteit niet.

Behandeltijd per gebied



Wat u kunt verwachten

Na de eerste behandelingen

- Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groefase bevonden.
- Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandel schema te blijven volgen.

- Na 4 of 5 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met de Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid.

Bijhouden

- Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 tot 8 weken) om het resultaat te behouden.

De Lumea voor mannen gebruiken vóór en na het bruinen

Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Als u uw huid met opzet blootstelt aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht omdat u bruin wilt worden, beïnvloedt u de gevoelighed en de kleur van uw huid. Het volgende is daarom belangrijk:

- Wacht na elke behandeling minstens 48 uur alvorens uw huid te bruinen. Zelfs na 48 uur moet u controleren of de behandelde huid geen roodheid meer vertoont door de behandeling.
- Als u uw huid blootstelt aan zonlicht (zonder de bedoeling om te bruinen), gebruikt u in de 48 uur na de behandeling een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 50+ op de behandelde gebieden. Na deze periode kunt u twee weken een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 30+ gebruiken.
- Wacht na het bruinen minstens 2 weken voordat u Lumea gebruikt.
- Na recent bruinen voert u een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Raadpleeg het hoofdstuk 'Huidtest' voor instructies.
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.
- De rug en de borst zijn vaak gebruind. Let er vooral op dat u de juiste intensiteit voor de behandeling van gebruinde huid selecteert om huidreacties te voorkomen.

Opmerking: Incidentele blootstelling aan zonlicht en blootstelling aan indirect zonlicht wordt niet aangemerkt als bruining.

Bruining met een zelfbruiner

Als u een zelfbruiner hebt gebruikt, wacht u tot de kunstmatige bruining volledig is verdwenen voordat u het apparaat gebruikt.

Voordat u de Lumea voor mannen gebruikt

Uw huid voorbehandelen

Voordat u Lumea gebruikt, dient u de haren op uw huid te verwijderen. Hierdoor kan het licht worden geabsorbeerd door het gedeelte van de haren dat zich onder het huidoppervlak bevindt. Dit vergroot de effectiviteit

van de behandeling. U kunt het haar verwijderen door te scheren, epileren of harsen. Gebruik geen ontharingscrème, aangezien deze chemicaliën een huidreactie kunnen veroorzaken.



Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u Lumea gebruikt om uw huid rust te geven. We raden u aan vóór de behandeling een douche te nemen om er zeker van te zijn dat alle harsresten van uw huid zijn verwijderd.

- 1** Geef de gebieden die u met Lumea wilt behandelen een voorbehandeling.
- 2** Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarrvrij, volledig droog en vrij van vettige substanties is.

Opmerking: Als scheren huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.

Huidtest

Wanneer u de Lumea voor de eerste keer of na het bruinen gebruikt, voert u een huidtest uit op elk te behandelen gebied. De huidtest is noodzakelijk om de reactie van uw huid op de behandeling te controleren en de juiste lichtintensiteit voor elk deel van uw lichaam te bepalen.

Opmerking: Probeer het apparaat niet te gebruiken op moeilijk bereikbare of gevoelige gebieden (enkels en gebieden waar het bot dicht onder de huid ligt).

- 1** Schakel het apparaat in. Selecteer stand 1.
 - 2** Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.
- Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is.
- 3** Druk op de flitsknop om een flits af te geven.
 - 4** Schuif het apparaat over de huid naar het volgende te behandelen gebied.
 - 5** Zet het apparaat één stand hoger, flits en schuif het apparaat naar het volgende gebied. Herhaal dit voor alle standen, zolang een bepaalde stand nog prettig aanvoelt. Zie de tabel in 'De juiste lichtintensiteit selecteren'.
 - 6** Na de huidtest wacht u 24 uur en controleert u uw huid op eventuele reacties. Als uw huid geïrriteerd is, kiest u voor verder gebruik de hoogste stand die niet tot een huidreactie heeft geleid.

De Lumea voor mannen gebruiken

Smartskin-sensor

Elk opzetstuk van de Lumea voor mannen heeft een geïntegreerde huidtintsensor die aan het begin van elke sessie, en af en toe tijdens de sessie, de huidtint bepaalt. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor een behandeling met de Lumea, begint het 'klaar om te

'flitsen'-lampje oranje te knipperen. Vervolgens wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om te voorkomen dat uw huid geirriteerd raakt. Dit houdt in dat het apparaat niet flitst wanneer u op de flitsknop drukt.

Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk heeft een holle vorm, zodat er zo veel mogelijk contact is met de huid en het gedeelte onder de neklijn goed behandeld kan worden, met name grote lichaamsdelen zoals borst, rug, benen, armen en buik.

De juiste lichtintensiteit selecteren

Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten. U kunt de lichtintensiteit altijd wijzigen en de stand selecteren die u prettig vindt.

- Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat begint een behandeling altijd in stand 1.

Opmerking: Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt aanpassen zonder de standindicatiefunctie te gebruiken, drukt u op de schakelknoppen totdat u de gewenste stand hebt bereikt. Het bijbehorende lampje gaat wit branden.

- Druk op de standindicatieknop (Ⓐ) en plaats het apparaat op uw huid.
- Wanneer het apparaat uw huid heeft gescand, knipperen de aanduidingen voor de lichtintensiteit wit. Hiermee wordt aangegeven welke intensiteiten het meest comfortabel zijn voor uw huidtint.
- Druk op de bevestigingsknop (✓) om aan te geven dat u de aangegeven stand wilt gebruiken.

De Philips Lumea gebruikt automatisch de hoogste voorgestelde intensiteit, die wordt aangegeven door een continu brandend LED-lampje.

Met de Lumea kunt u de lichtintensiteit selecteren die u zelf het prettigst vindt. Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt instellen, raadpleegt u de onderstaande tabel. Deze tabel laat zien welke standen voor de meeste gebruikers prettig en effectief zijn.

- Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit. Gebruiken u kunt dit doen met behulp van de schakelknoppen.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als uw huidtint te donker is. Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is voor de IPL-behandeling met de Lumea.

- Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na recent bruinen om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Druk op de standindicatieknop om de standindicatiefunctie opnieuw te activeren.

Opmerking: Omdat de huidskleur per lichaamsdeel kan verschillen, moet u voor elk lichaamsdeel afzonderlijk de juiste stand selecteren.



Wit: u verbrandt altijd en wordt nooit bruin.	4/5
Beige: u verbrandt snel en wordt nauwelijks bruin.	4/5
Lichtbruin: u verbrandt snel en wordt langzaam lichtbruin.	4/5
Middenbruin: u verbrandt zelden en wordt snel bruin.	3/4
Donkerbruin: u verbrandt zelden en wordt zeer snel bruin.	1/2/3
Zeer donkerbruin en donkerder: u verbrandt zelden tot nooit, zeer donkere bruining.	U kunt het apparaat niet gebruiken

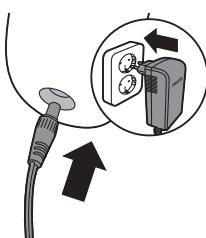
Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel met nummer 2 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.



Opmerking: Uw huid kan om uiteenlopende redenen op verschillende dagen/momenten verschillend reageren.

Het apparaat gebruiken

- 1 Maak het opzetstuk en het lichtvenster voor gebruik schoon.
- 2 Steek de kleine stekker in het apparaat en sluit de adapter aan op het stopcontact.



Opmerking: Als het apparaat niet volledig is opgeladen wanneer u met een behandeling begint, raakt de accu leeg tijdens een behandeling van het hele lichaam. We raden u aan het apparaat altijd volledig op te laden voordat u met een behandeling begint, of het apparaat met het netsnoer te gebruiken.

Als u het apparaat gebruikt om uw schouders, borst, rug en benen te behandelen, kan het nodig zijn om het apparaat tijdens de behandeling op te laden. Dit is normaal.

Tip: Als u uw rug en schouders wilt behandelen, dan hebt u voor het beste resultaat misschien de hulp nodig van uw partner of een vriend om te garanderen dat alle delen zijn gedaan.

- 3 Schakel het apparaat in en selecteer de juiste lichtintensiteit voor uw huidtint. Als u de juiste huidtint wilt selecteren, kunt u de standindicatiefunctie (zie 'De juiste lichtintensiteit selecteren') gebruiken.



- 4** Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is.



- 5** Druk het apparaat stevig op uw huid om ervoor te zorgen dat er goed huidcontact is. Het 'klaar om te flitsen'-lampje aan de achterzijde van het apparaat gaat wit branden om aan te geven dat u met de behandeling kunt beginnen.

Opmerking: Als het 'klaar om te flitsen'-lampje oranje begint te knipperen, is uw huid niet geschikt voor behandeling. In dit geval wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. U kunt proberen het apparaat op andere gebieden met een lichtere huidtint te gebruiken.

Opmerking: Als het 'klaar om te flitsen'-lampje niet wit gaat branden, maakt het apparaat niet volledig contact met de huid.

- 6** Druk op de flitsknop om een flits af te geven. Het apparaat maakt een zacht kikkend geluid. U voelt nu de warmte door de flits.

Opmerking: Het strooilight dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.

- 7** Plaats het apparaat op het volgende te behandelen gebied. Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'klaar om te flitsen'-lampje wit brandt.

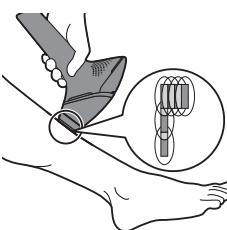
- 8** U moet de flitsen kort na elkaar afgeven om ervoor te zorgen dat u alle gebieden hebt behandeld. Het effectieve licht komt alleen uit het lichtvenster. Het onderdeel van het apparaat dat in contact is met uw huid, is iets groter en daarom moet er een beetje overlapping zijn. Zorg er echter wel voor dat u een bepaald gebied slechts één keer flits.

Opmerking: Als u twee flitsen afgeeft op hetzelfde gebied, verbetert u de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot u het risico op huidreacties.

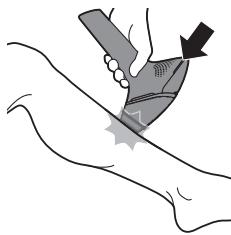
Opmerking: Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld, want dit kan leiden tot bijwerkingen voor de huid.

- 9** Wanneer u klaar bent met de behandeling, houdt u de aan-uitknop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Haal de adapter uit het stopcontact als u het apparaat met het snoer hebt gebruikt.

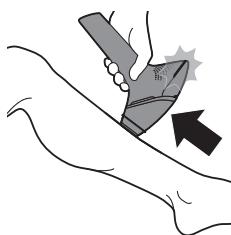
Opmerking: Als u het apparaat lange tijd niet hebt gebruikt, is het belangrijk om een nieuwe huidtest uit te voeren.



Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'



- Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor een eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:
- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.



- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals borst en benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.

Opmerking: Het apparaat heeft hiervoor maximaal 2 seconden nodig wanneer u het met snoer gebruikt, of maximaal 3,5 seconden wanneer u het snoerloos gebruikt. Als u het apparaat te snel over de huid beweegt, worden niet alle plekken even goed behandeld.

Na gebruik

Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie is volstrekt onschadelijk en verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompressie of een nat washandje op de geirriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.

- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwelling rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.

- Pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

Nazorg

Na gebruik kunt u gerust lotion, crème, deodorant, huidolie of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen. Als uw huid na behandeling rood of geirriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geirriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water.

Opmerking: Als u alle instructies volgt, is er toch een kans dat er huidreacties optreden. Gebruik in dat geval het apparaat niet meer en neem contact op met het Philips Consumer Care Center in uw land.

Opladen

Laad de accu volledig op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en wanneer de accu bijna leeg is. Het duurt ongeveer 1 uur en 40 minuten om de accu volledig op te laden. Laad het apparaat op wanneer het oplaadlampje oranje begint te branden tijdens het gebruik. De accu is dan bijna leeg. Een volledig opgeladen accu geeft ten minste 130 flitsen bij lichtintensiteit 5.

Het apparaat opladen:

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Steek de kleine stekker in het apparaat en sluit de adapter aan op het stopcontact.
 - Het oplaadlampje knippert wit om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
 - Als de accu volledig is opgeladen, gaat het oplaadlampje continu wit branden.

Opmerkingen: De adapter en het apparaat voelen warm aan tijdens het opladen. Dit is normaal.

Opmerking: Dit apparaat is voorzien van een oververhittingsbeveiliging voor de accu. Deze beveiliging voorkomt dat het apparaat wordt opgeladen bij een kamertemperatuur boven 40 °C.

- Bedek het apparaat en de adapter nooit tijdens het opladen.
- 3 Haal de adapter na het opladen uit het stopcontact en trek de kleine stekker uit het apparaat.

Opmerking: De accucapaciteit is onvoldoende voor een behandeling van het hele lichaam. Wanneer u grote lichaamsdelen zoals schouders, borst,

rug en benen behandelt, raden wij u aan om het apparaat aan te sluiten op een stopcontact.

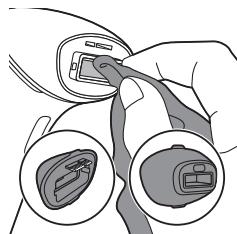
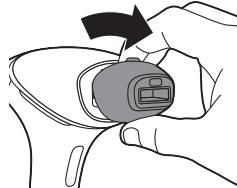
Tip: Laad het apparaat na elk gebruik op. Zo gaat de accu langer mee.

Schoonmaken en opbergen

- 1 Schakel het apparaat na gebruik uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

Opmerking: Het lichtvenster en het opzetstuk kunnen na gebruik erg warm zijn.

- 2 Verwijder het opzetstuk.



- 3 Bevochtig het zachte doekje dat bij het apparaat is geleverd met wat water en gebruik het voor het schoonmaken van de volgende onderdelen:
 - het lichtvenster op het apparaat
 - de buitenkant van het opzetstuk
 - de reflector in het opzetstuk
 - de huidtintsensor
- 4 Laat alle onderdelen goed aan de lucht drogen.
- 5 Bewaar het apparaat op een stofvrije plaats bij een temperatuur tussen -25 °C en +70 °C en een luchtvochtigheid van 15-90 %.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de internationale garantieverklaring.

Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Philips Lumea-producten bevatten herbruikbare materialen en mogen niet terechtkomen in de huishoudelijk-afvalstroom. Raadpleeg de ondersteuningswebsite van Philips Lumea voor de recyclingopties. Werp niet in het vuur.

Technische gegevens

BG9041

Nominale spanning	100 V - 240 V ~
Nominale frequentie	50 Hz - 60 Hz
Nominaal ingangsvermogen	65 W
Bescherming tegen elektrische schokken	Klasse II
Beschermingsklasse	IP 30 (EN 60529)
Voorwaarden voor een goede werking	Temperatuur: 5 °C tot 35 °C
Relatieve vochtigheid	15 % tot 90 % (niet-condenserend)
Temperatuur bij opslag	-25 °C tot +70 °C
Luchtvochtigheid bij opslag	Minder dan 90 % (niet-condenserend)
Maximale variatie van de lichtopbrengst op het te behandelen gedeelte	<20 %
Druk tijdens gebruik	700 hPa - 1060 hPa
Duur van de pulstrein	Enkele puls
Golflengte uitgestraald licht	560 tot 1400 nm
Lithium-ionbatterij	2 x 3,6 volt, 1000 mAh
Blootstelling aan optische straling	2,4 - 6,5 J/cm ²

Maximale optische energie	4,8 – 23 J
Optische gelijkmatigheid	Maximaal +/- 30 % afwijking van gemiddelde optische blootstelling in het behandelgebied
Herhaaltijd	0,9 s - 2 s (met snoer); 1,6 s - 3,5 s (snoerloos)
Pulsduur	< 2,5 ms
Flitsinterval	Tussen 1 en 3,5 seconde, afhankelijk van het gebruik met snoer (stopcontact) of zonder snoer (accu)
Pulssequentie	Enkele puls

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Het is normaal dat het apparaat en de adapter tijdens gebruik warm worden (maar niet te warm om aan te raken).	Gebruik het apparaat in een iets koelere omgeving en/of laat het afkoelen voordat u het weer gebruikt.
	De ventilator werkt niet.	Controleer of het opzetstuk goed is bevestigd. Maak indien nodig de connectors op het opzetstuk schoon. Als het opzetstuk goed is bevestigd en u wel flitsen kunt afgeven met het apparaat, neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De koude luchtstroom van de ventilator wordt afgedekt door handen of een handdoek.	Zorg ervoor dat de koude luchtstroom van de ventilator niet wordt afgedekt.
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits afgegeven. Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje.	Uw huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje en alle 5 intensiteitslampjes knipperen ook.	Het apparaat moet worden gereset.	Als u het apparaat wilt resetten, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet wit branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de huidtintsensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de huidtintsensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
Het apparaat flitst niet, de ventilator werkt niet en de lampjes van alle vijf de intensiteitsstanden knipperen.	Het opzetstuk is niet goed bevestigd.	Zorg dat u het opzetstuk volledig bevestigd. Reinig indien nodig de elektrische contactpunten van het opzetstuk.
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Gebruik van het apparaat voelt onbehaaglijk.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.	Controleer of u de juiste stand voor lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.
	U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
	Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: binnenste schaamlippen, anus, tepels, tepelhoven, lippen, moedervlekken, sproeten, tatoeages, piercings, binnenkant van de neusgaten en oren en rond de ogen en wenkbrownen. Gebruik het apparaat niet op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei. Mannen kunnen het apparaat in de schamstreek gebruiken (met uitzondering van de geslachtsdelen en het scrotum).	
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u gebruikt, is te hoog voor u.	Selecteer de volgende keer een lagere lichtintensiteit. Zie 'De juiste lichtintensiteit selecteren' in het hoofdstuk 'Uw Philips Lumea gebruiken'.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De flits voelt heel scherp aan mijn ogen. Moet ik een beschermbril dragen?	Nee, de Philips Lumea is niet schadelijk voor uw ogen.	Het stroolicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Zorg dat u goed contact maakt met de huid om verstrooid licht te voorkomen.
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	<p>De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te laag voor u.</p> <p>U hebt geen flits afgegeven op een gebied dat naast een daarvoor behandeld gebied ligt.</p> <p>Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.</p> <p>U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.</p> <p>U reageert langzamer op de IPL-behandeling.</p>	<p>Selecteer de volgende keer een hogere stand.</p> <p>U moet de flitsen kort na elkaar afgeven en de flitsen moeten elkaar enigszins overlappen.</p> <p>Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.</p> <p>We adviseren u het aanbevolen behandelschema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.</p> <p>Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de terugkerende haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.</p>
Gebruik van het apparaat voelt onbehaaglijk.	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat alleen op de onderarmen, schaamstreek (met uitzondering van de geslachtsdelen), schouders, borst, rug en benen.
Mijn opzetstuk bevat geen glazen filter.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen. Er zit geen filter in het lichaamsopzetstuk of het okselopzetstuk. Alleen het opzetstuk voor gevoelige gebieden heeft een speciaal filter.

Conteúdo

Bem-vindo	161
Descrição geral do aparelho	161
Contraindicações	162
Condições gerais	162
Medicamentos/histórico	162
Patologias/distúrbios	163
Condições da pele	164
Zonas/áreas gerais	164
Zonas/áreas nos homens	165
Zonas/áreas nas mulheres	165
Importante	165
Perigo	165
Aviso	165
Para evitar danos	167
Atenção	168
Campos electromagnéticos (CEM)	169
Como funciona a IPL	169
Cores de pêlo adequadas	170
Plano de tratamentos recomendado	170
Fase inicial	170
Fase de retoques	171
Tempo de tratamento por zona	171
O que esperar	172
Após a fase inicial de tratamento	172
Durante a fase de retoques do tratamento	172
Utilizar a Lumea para homens antes e após o bronzeamento	172
Bronzeamento com luz solar natural ou artificial	172
Bronzeamento com cremes	173
Antes de utilizar a Lumea para homens	173
Pré-tratamento da pele	173
Teste de pele	173
Utilizar a Lumea para homens	174
Sensor Smartskin	174
Acessório corporal	174
Seleccionar a intensidade de luz certa	174
Manusear o aparelho	175
Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar	177
Após a utilização	177
Reacções comuns da pele	177
Efeitos secundários raros	178
Cuidados após a utilização	179
Carregamento	179
Limpeza e arrumação	180
Garantia e assistência	180
Reciclagem	181
Especificações técnicas	181

Bem-vindo

Bem-vinda ao mundo de beleza Lumea! Em apenas algumas semanas, terá uma pele suave como a seda.

A Philips Lumea utiliza tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL, Intense Pulsed Light), conhecido como um dos métodos mais eficazes para a prevenção contínua do reaparecimento do pêlo. Adaptámos esta tecnologia à base de luz, originalmente utilizada em salões de estética profissionais, em estreita colaboração com especialistas em questões de pele, para uma utilização fácil e segura no conforto da sua casa. O sistema Philips Lumea é delicado e proporciona um tratamento cómodo e eficaz com a intensidade de luz que considere confortável. Os pêlos indesejados são, finalmente, coisa do passado. Sinta-se espectacular todos os dias.

Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/welcome. Para obter mais informações, visite www.philips.com/lumea, onde encontrará conselhos dos nossos especialistas, vídeos explicativos e perguntas frequentes para tirar o máximo partido do seu Lumea.



Nota: mantenha sempre estas instruções com o produto.

Descrição geral do aparelho

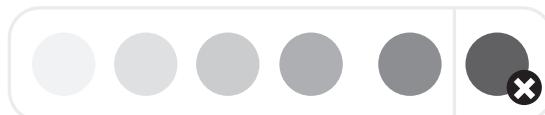
- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
 - 2 Acessório corporal
 - 3 Sensor de tom de pele
 - 4 Sistema de segurança integrado
 - 5 Reflector no interior do acessório
 - 6 Contactos electrónicos
 - 7 Abertura para contactos electrónicos
 - 8 Botão de luz pulsada
 - 9 Botão ligar/desligar
 - 10 Botão de confirmação
 - 11 Botões de alternar
 - 12 Indicadores de intensidade de luz
 - 13 Botão de indicador de regulação
 - 14 Indicador de pronto a pulsar
 - 15 Aberturas de ventilação de ar
 - 16 Tomada do aparelho
 - 17 Adaptador
 - 18 Ficha pequena
- Não ilustrado: Pano de limpeza

Contraindicações

Condições gerais

- Nunca utilize o aparelho se tiver um tom de pele preto acastanhado ou mais escuro (raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzeado muito escuro). Neste caso, tem um elevado risco de desenvolver reacções cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão intensa ou queimaduras.

Nota: Para verificar se o seu tipo de pele permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pele com o número 2 na página desdobrável.



- Não utilize o aparelho se estiver grávida ou a amamentar, uma vez que o mesmo não foi testado em mulheres grávidas ou a amamentar.
- Nunca utilize o aparelho se tiver implantes activos, como um pacemaker, neuroestimulador, bomba de insulina, etc.

Medicamentos/histórico

Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo:

- Se a sua pele estiver a ser tratada actualmente ou tiver sido tratada na última semana com alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica e ácido azelaico.
- Se tiver tomado isotretinoína Accutane ou Roaccutane sob qualquer forma nos últimos seis meses. Este tratamento pode tornar a pele mais susceptível a gretas, feridas e irritações.

- Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensibilizantes, consulte a literatura inclusa dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reacções fotoalérgicas, reacções fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
- Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver recebido terapia de radiação ou quimioterapia nos últimos 3 meses.
- Se tomar analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
- Se tomar medicação imunossupressora.
- Se se tiver submetido a cirurgias nas zonas a tratar nas últimas 3 semanas.

Patologias/distúrbios

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver diabetes ou outras doenças sistémicas ou metabólicas.
- Se tiver uma doença cardíaca congestiva.
- Se sofrer de uma doença relacionada com a fotossensibilidade, como erupção polimórfica à luz (EPL), urticária solar, porfíria, etc.
- Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes queloides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
- Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
- Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.

- Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
- Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver um histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).

Condições da pele

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver infecções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pêlos, lacerações abertas, abrasões, herpes (herpes labial), feridas ou lesões e hematomas nas zonas a tratar.
- Sobre a pele irritada (com vermelhidão ou gretada), com queimadura solar, recentemente bronzeada ao sol ou com métodos artificiais.
- Nas seguintes zonas sem consultar o seu médico primeiro: sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes e anomalias da pele. Caso contrário, pode resultar numa queimadura e na alteração da cor da pele, o que pode dificultar a identificação de doenças de pele.
- Nas seguintes zonas: verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente.

Zonas/áreas gerais

Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas:



- À volta dos olhos e sobre as sobrancelhas ou junto às mesmas.
- Em zonas onde utilize desodorizantes de longa duração. Pode resultar em reacções da pele.
- Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, pontos de injecção subcutânea (por exemplo, um doseador de insulina) ou piercings.

- Nos lábios, mamilos, no interior das narinas, orelhas e ânus.

Zonas/áreas nos homens

Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas:

- Não utilize o aparelho no rosto nem no pescoço, incluindo as zonas de crescimento da barba.
- Não utilize o aparelho na zona genital nem no escroto. Os homens podem utilizar o aparelho na zona pélvica.

Zonas/áreas nas mulheres

Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas:

- aréolas, pequenos lábios, vagina.

Nota: esta lista não é exaustiva. Se não tiver a certeza se pode utilizar o aparelho, aconselhamos a consulta de um médico.

Importante

Perigo



- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Se o aparelho estiver avariado, não toque em nenhuma peça interna para evitar choques eléctricos.
- A água e a eletricidade formam uma combinação perigosa. Não utilize este aparelho em ambientes húmidos (por exemplo, próximo de uma banheira cheia, um chuveiro com água a correr ou uma piscina cheia).

Aviso



- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho não se destina a crianças com idade inferior a 18 anos. Os adolescentes com idades inferiores a 18 anos podem utilizar o aparelho com o consentimento e/ou assistência dos pais ou tutores legais. Adultos com idades a partir dos 18 anos podem utilizar o aparelho livremente.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho ou o adaptador se estiverem danificados.
- O cabo flexível externo ou o cabo do transformador não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o transformador terá de ser eliminado.
- Não utilize o aparelho se o filtro UV da janela de saída da luz e/ou o acessório estiver danificado.
- Não utilize qualquer lápis ou caneta para marcar as zonas a tratar. Isto pode causar queimaduras na pele.
- Se o seu tom de pele for escuro, tenha cuidado ao tratar uma zona mais escura logo a seguir a uma zona mais clara. O sensor de tom de pele pode não bloquear imediatamente o tratamento na zona do corpo mais escura.
- A remoção de pêlo por fontes de luz intensa pulsada pode aumentar o crescimento de pêlos em alguns indivíduos. De acordo com os dados disponíveis no momento, o risco mais elevado ocorre em mulheres com descendência da região do Mediterrâneo, do Médio Oriente e do Sul da Ásia ao tratarem o rosto e o pescoço.

- O adaptador, a janela de saída da luz e o filtro do(s) acessório(s) podem ficar muitos quentes após a utilização. Não toque no adaptador, na parte interna da janela de saída de luz, no filtro ou na parte interna do(s) acessório(s) sem que tenham arrefecido.



- Este aparelho tem um adaptador de corrente amovível. Utilize apenas o adaptador fornecido com este aparelho. O número de referência (AD2069x20020HF) encontra-se no aparelho. O "x" neste número refere-se ao tipo de ficha do seu país.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.

Nota: se notar uma mudança no tom de pele desde o último tratamento (por exemplo, devido a bronzeamento), recomendamos que faça um teste de pele e aguarde 30 minutos antes de iniciar o próximo tratamento.

Para evitar danos

- Certifique-se de que não existem obstruções ao fluxo do ar através das ranhuras de ventilação do aparelho.
- Nunca sujeite o aparelho a pancadas violentas e não o agite nem deixe cair.
- Se transportar o aparelho de um ambiente muito frio para um ambiente muito quente ou vice-versa, aguarde cerca de 3 horas antes de o utilizar.
- Guarde o aparelho num local seco e sem pó.
- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5 °C ou superiores a 35 °C durante a utilização.
- Para evitar danos, não exponha o aparelho à luz solar direta nem à luz UV durante períodos de tempo prolongados (excedendo várias horas).

Atenção

- Este aparelho destina-se unicamente a remover pêlos indesejados abaixo das maçãs do rosto. Não o utilize para qualquer outro fim. Caso contrário, pode ser perigoso. Não utilize o aparelho no rosto nem no pescoço, incluindo as zonas de crescimento da barba. Os homens podem utilizar o aparelho na zona pública (excluindo a zona genital e o escroto).



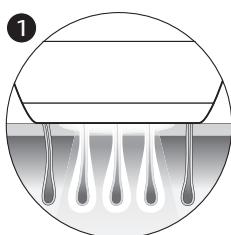
- Este aparelho não é lavável. Nunca imerja o aparelho em água, nem o enxagüe em água corrente.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Utilize o aparelho apenas com as regulações adequadas para o seu tipo de pele. A utilização com regulações superiores às recomendadas pode aumentar o risco de reacções cutâneas e de efeitos secundários.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado pela Philips para verificação ou reparação. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.
- Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância. Desligue sempre o aparelho após cada utilização.

- Não utilize o aparelho se uma das condições mencionadas no capítulo "Quem não deve utilizar a Lumea? Contra-indicações" se aplicar a si.
- O bronzeamento com luz solar natural ou artificial pode influenciar a sensibilidade e a cor da sua pele. Efectue um teste de pele para determinar a regulação de intensidade de luz adequada.
- Antes de utilizar a Lumea, deve limpar a pele e certificar-se de que não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos.
- Não trate a mesma zona da pele várias vezes na mesma sessão. Isto não só não melhora a eficácia do tratamento como aumenta o risco de reacções da pele.
- A utilização da Lumea nunca deve ser dolorosa. Se sentir desconforto, reduza a regulação de intensidade de luz.

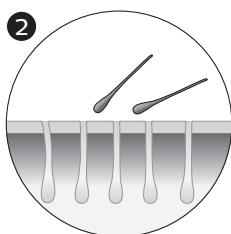
Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

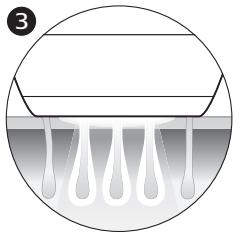
Como funciona a IPL



Com a tecnologia de Luz Pulsada Intensa, são aplicados na pele e absorvidos pela raiz do pelo impulsos suaves de luz. Quanto mais clara for a pele e mais escuro for o pelo, melhor será a absorção dos impulsos de luz.



Os impulsos de luz estimulam o folículo do pelo a entrar em fase de repouso. Consequentemente, o pelo cai de forma natural e o crescimento é inibido.



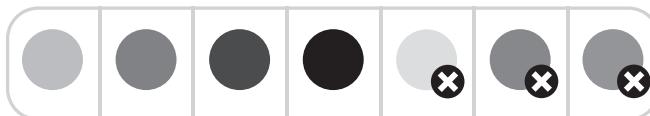
O ciclo de crescimento do pêlo tem diferentes fases. A tecnologia IPL só é eficaz quando o pêlo se encontra na fase de crescimento. Nem todos os pêlos estão na fase de crescimento ao mesmo tempo. Por isso, recomendamos que siga a fase de tratamento inicial (4 a 5 tratamentos, cada tratamento com intervalos de 2 semanas) e, em seguida, a fase de acompanhamento (retoques a cada 4 a 8 semanas) para garantir que todos os pêlos são efectivamente tratados na fase de crescimento.

Sugestão: para assegurar a remoção de pêlos por mais tempo, recomendamos que faça retoques a cada 4 semanas.

Nota: o tratamento com a Lumea não é eficaz se o pêlo for louro, grisalho, ruivo ou branco, dado que os pêlos claros não absorvem luz suficiente. Pode ver abaixo as cores de pêlo para as quais a Lumea é adequada e eficaz.

Cores de pêlo adequadas

Nota: Para verificar se o seu tom de pêlo permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pêlo com o número 3 na página desdobrável.



Plano de tratamentos recomendado

Fase inicial

Nos primeiros 4 a 5 tratamentos, aconselhamos que utilize a Lumea para homens uma vez a cada duas semanas, para garantir o tratamento de todos os pelos.



Nota: substituir um dos tratamentos de IPL por outro método de remoção de pêlos (cera, depiladora, etc.) não ajuda a alcançar a redução dos pêlos desejada.

Nota: se pretender remover pêlos entre os tratamentos com a Lumea, utilize o método de remoção de pêlos normal.

Fase de retoques

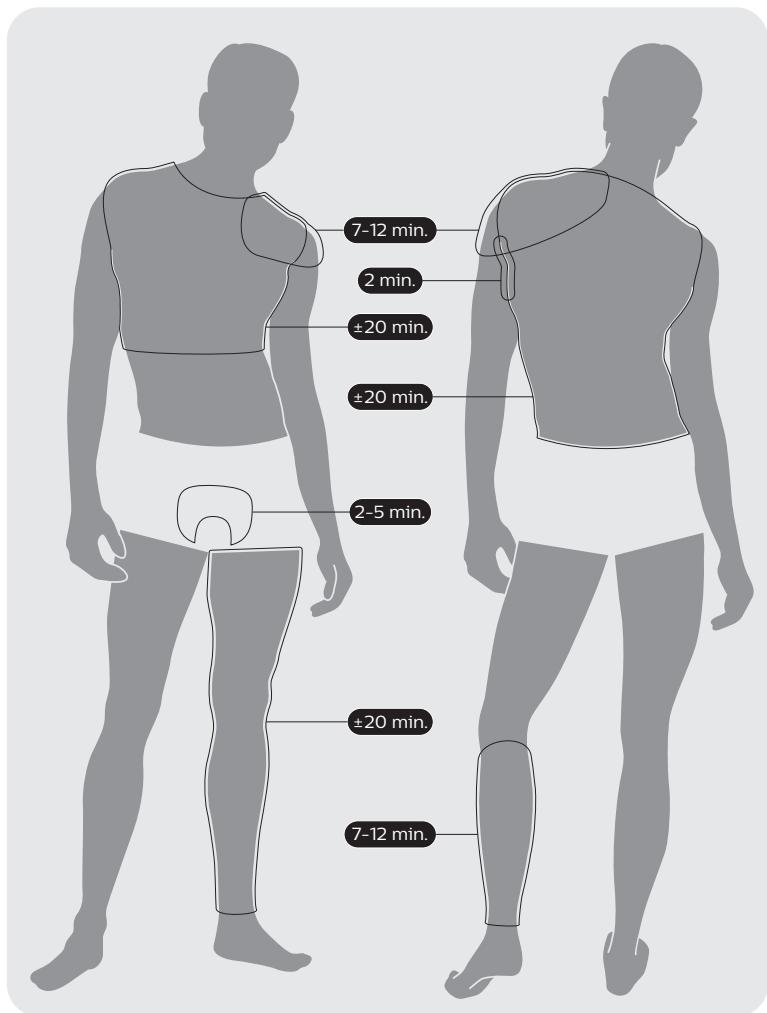
Após a fase inicial de tratamento (4 a 5 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 a 8 semanas, quando voltarem a crescer pêlos. Estes retoques destinam-se a manter os resultados, para desfrutar de pele suave durante meses. O intervalo entre tratamentos poderá variar com base no ritmo individual de crescimento dos pêlos e também consoante a zona do corpo.



Sugestão: pode anotar o plano de tratamentos na sua agenda para não se esquecer dos mesmos.

Nota: utilizar o aparelho com mais frequência não aumenta a eficácia.

Tempo de tratamento por zona



O que esperar

Após a fase inicial de tratamento

- Após o primeiro tratamento, a queda dos pêlos poderá demorar 1 a 2 semanas. Nas primeiras semanas a seguir aos tratamentos iniciais, continuará a observar o crescimento de alguns pêlos. Estes são, provavelmente, pêlos que não estavam na fase de crescimento na altura do primeiro tratamento.
- Após 2 a 3 tratamentos, deverá notar uma redução perceptível no crescimento dos pêlos. No entanto, para tratar efectivamente todos os pêlos, é importante manter os tratamentos de acordo com o plano de tratamentos recomendado.
- Após 4 a 5 tratamentos, deverá notar uma redução significativa no crescimento dos pêlos nas zonas tratadas com a Lumea. Deverá também ser visível uma redução na densidade dos pêlos.

Durante a fase de retoques do tratamento

- Continue o tratamento com retoques frequentes (a cada 4 a 8 semanas) para manter o resultado.

Utilizar a Lumea para homens antes e após o bronzeamento

Bronzeamento com luz solar natural ou artificial



A exposição intencional da pele à luz solar natural ou artificial, com o objetivo de desenvolver um bronzeado, influencia a sensibilidade e a cor da sua pele. Por esse motivo, é importante:

- Aguardar pelo menos 48 horas após cada tratamento antes de se bronzear. Mesmo após 48 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta vermelhidão do tratamento.
- Caso exponha a pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, utilize um protector solar de factor 50 ou superior nas zonas tratadas. Após este período, pode utilizar um protector solar de factor 30 ou superior durante duas semanas.
- Aguarde pelo menos 2 semanas após o bronzeamento antes de utilizar a Lumea.
- Após um bronzeamento recente, efectue um teste de pele para determinar a regulação adequada da intensidade de luz. Para obter instruções, consulte o capítulo "Teste de pele".
- Não utilize a Lumea em zonas do corpo com queimaduras solares.
- As costas e o peito são zonas habitualmente bronzeadas. Tenha especial cuidado ao seleccionar a intensidade adequada para pele bronzeada, de forma a evitar reacções da pele.

Nota: Uma exposição ocasional e indirecta ao sol não é considerada bronzeamento.

Bronzeamento com cremes

Se tiver utilizado uma loção de bronzeamento artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer completamente antes de utilizar o aparelho.

Antes de utilizar a Lumea para homens

Pré-tratamento da pele

Antes de utilizar a Lumea, deve efectuar o pré-tratamento da sua pele removendo os pêlos à superfície da pele. Isto permite a absorção da luz pelas partes do pelo que se encontram abaixo da superfície da pele, para garantir um tratamento eficaz. Pode rapar ou depilar com máquina ou com cera. Não utilize cremes depilatórios, dado que os químicos podem provocar reacções cutâneas.



Se optar por depilar com cera, aguarde 24 horas antes de utilizar a Lumea, para deixar a pele descansar. Recomendamos que tome um duche antes do tratamento, para garantir que todos os possíveis resíduos de cera são removidos da sua pele.

- 1** Efectue o pré-tratamento das zonas que pretende tratar com a Lumea.
- 2** Limpe a pele e certifique-se de que não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos.

Nota: se o corte do pelo provocar irritação da pele, recomendamos que não utilize o aparelho até a irritação ter passado.

Teste de pele

Quando utilizar a Lumea pela primeira vez ou após um bronzeamento, efetue um teste de pele em cada zona a tratar. O teste de pele é necessário para verificar a reacção da pele ao tratamento e para determinar a regulação de intensidade de luz correcta para cada zona do corpo.

Nota: não utilize o aparelho em zonas difíceis ou sensíveis (tornozelos e zonas com mais osso).

- 1** Ligue o aparelho. Certifique-se de que selecciona a regulação 1.
- 2** Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90°, para que o sistema de segurança integrado fique em contacto com a pele.

O sistema de segurança integrado impede a aplicação inadvertida de impulsos de luz sem contacto com a pele.

- 3** Prima o botão de impulso para libertar um impulso de luz.
- 4** Deslize o aparelho sobre a pele para a próxima zona a tratar.
- 5** Aumente um nível da regulação, aplique um impulso de luz e deslize o aparelho para a zona seguinte. Repita o procedimento para todos os níveis, desde que os mesmos continuem confortáveis. Consulte a tabela em: "Selecionar a intensidade de luz certa".

- 6 Após o teste de pele, aguarde 24 horas e verifique se a sua pele fez alguma reacção. Se a pele apresentar reacções, escolha a regulação mais elevada que não provocou nenhuma reacção da pele para as utilizações seguintes.

Utilizar a Lumea para homens

Sensor Smartskin

Cada acessório da Lumea para homens tem um sensor de tom de pele integrado, que mede o tom de pele no início de cada sessão e ocasionalmente durante a sessão. Se for detectado um tom de pele demasiado escuro para ser tratado com a Lumea, a luz "pronto a pulsar" começa a piscar a laranja e o aparelho desactiva-se automaticamente para prevenir o desenvolvimento de reacções da pele. Isso significa que o aparelho não emite impulsos de luz quando prime o botão de impulso.

Acessório corporal

O acessório corporal tem um design curvo para abranger e tratar de forma eficaz as zonas abaixo da linha do pescoço. Em especial, zonas maiores como o peito, as pernas, os braços e a barriga.

Seleccionar a intensidade de luz certa

A Lumea oferece 5 intensidades de luz diferentes. Pode sempre regular a intensidade de luz para um nível que considere confortável.

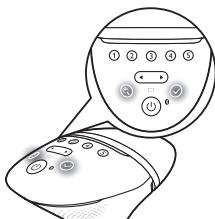
- 1 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho. O aparelho começa a funcionar na regulação de intensidade 1.

Nota: para ajustar a regulação da intensidade de luz manualmente sem utilizar a funcionalidade de indicação da regulação, utilize os botões de alternar até alcançar a regulação necessária. O nível de intensidade da luz correspondente acende-se com luz branca.

- 2 Prima o botão de indicação da regulação (⌚) e coloque o aparelho sobre a sua pele.
- 3 Depois de o aparelho analisar a sua pele, os indicadores de intensidade da luz piscam a branco. Isto indica quais são as intensidades mais confortáveis com base no seu tom de pele.
- 4 Prima o botão de confirmação (✓) para confirmar que pretende utilizar a regulação indicada para começar a utilizar o aparelho.

A Philips Lumea utilizará automaticamente a intensidade sugerida mais alta, assinalada por um indicador led de luz contínua.

A Lumea dá-lhe a liberdade de seleccionar a intensidade de luz que considerar mais confortável. Se pretender regular a intensidade de luz manualmente, consulte a tabela abaixo. Esta tabela mostra as regulações que oferecem um nível confortável, mas, ainda assim, eficaz, para a maior parte dos utilizadores.



- 5** A utilização do A utilização da Lumea nunca deve ser dolorosa. Se sentir desconforto, reduza a regulação de intensidade de luz. Pode fazê-lo através dos botões de alternar.

Nota: O aparelho é automaticamente desativado se a sua pele for demasiado escura. A luz "pronto a pulsar" pisca a laranja para indicar que o tom de pele é demasiado escuro para o tratamento por IPL com a Lumea.

- 6** Após passar para outra zona do corpo ou após um bronzeamento recente, efetue um teste de pele para determinar a regulação certa da intensidade de luz. Para reativar a funcionalidade de indicação da regulação, prima o botão de indicação de regulação.

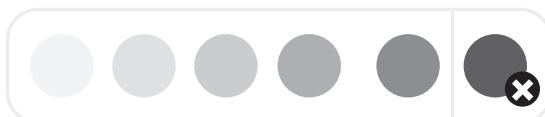
Nota: como a cor de pele pode divergir consoante as zonas do corpo, tem de seleccionar a regulação certa para cada uma das zonas separadamente.

Tom de pele

Regulação da intensidade de luz

Branca: sofre sempre queimaduras solares, nunca bronzeia.	4/5
Bege: queima facilmente com o sol, bronzeado mínimo.	4/5
Castanho-claro: queima facilmente com o sol, bronzeia lentamente até ficar castanho-claro.	4/5
Castanho-médio: raramente sofre queimaduras solares, bronzeia facilmente.	3/4
Castanho-escuro: raramente sofre queimaduras solares, bronzeia muito facilmente.	1/2/3
Preto-acastanhado ou mais escuro: raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzeado muito escuro.	Não pode utilizar o aparelho

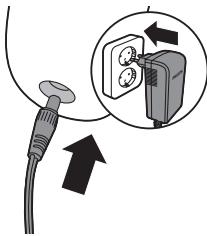
Nota: Para verificar se o seu tipo de pele permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pele com o número 2 na página desdoblável.



Nota: A sua pele pode reagir de diferentes formas em diferentes dias/ocasiões por inúmeras razões.

Manusear o aparelho

- 1** Antes da utilização, limpe o acessório e a janela de saída da luz.



- 2** Coloque a ficha pequena no aparelho e introduza o adaptador numa tomada eléctrica.

Nota: se o aparelho não estiver totalmente carregado quando começar o tratamento, a bateria irá ficar sem carga durante um tratamento de corpo inteiro. É aconselhável carregar sempre o aparelho totalmente antes de iniciar um tratamento ou utilizá-lo com fio.

Se utilizar o aparelho para tratar os ombros, o peito, as costas e as pernas poderá ter de carregar o aparelho durante o tratamento. É normal.

Sugestão: se pretende tratar as costas e os ombros, deverá pedir ajuda a outra pessoa para garantir uma cobertura completa e melhores resultados.

- 3** Ligue o aparelho e seleccione a intensidade de luz certa para o seu tom de pele. Para seleccionar o tom de pele certo, pode utilizar a funcionalidade (consultar 'Selecionar a intensidade de luz certa') de indicação de regulação.

- 4** Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90°, para que o sistema de segurança integrado fique em contacto com a pele.

O sistema de segurança integrado impede a aplicação inadvertida de impulsos de luz sem contacto com a pele.



- 5** Pressione o aparelho com firmeza contra a pele para garantir um contacto adequado com a mesma. A luz "pronto a pulsar" na parte posterior do aparelho acende-se a branco para indicar que pode prosseguir com o tratamento.

Nota: quando a luz "pronto a pulsar" começa a piscar a laranja, significa que a sua pele não é adequada para tratamento. Nesse caso, o aparelho é automaticamente desactivado. Pode experimentar utilizar o aparelho noutras zonas com um tom de pele mais claro.

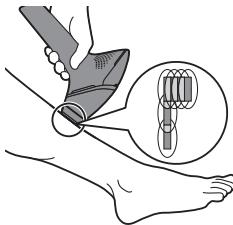
Nota: se a luz "pronto a pulsar" não acender a branco, o aparelho não está totalmente em contacto com a pele.

- 6** Prima o botão de impulso para emitir um impulso de luz. O aparelho emite um som de estalido suave. Deverá ter uma sensação de calor devido ao impulso de luz.

Nota: A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante.

- 7** Coloque o aparelho na próxima zona a tratar. Após cada impulso, aguarde 3,5 segundos até o dispositivo estar pronto para um novo impulso. Pode libertar um impulso de luz quando a luz "pronto a pulsar" se acender a branco.





- 8** Para se certificar de que trata todas as zonas, liberte os impulsos de luz próximo uns dos outros. A luz efectiva só sai pela janela de saída da luz. Parte do aparelho que está em contacto com a sua pele é ligeiramente maior, pelo que deve haver uma certa sobreposição. No entanto, certifique-se de que apenas aplica impulsos uma vez na mesma zona.

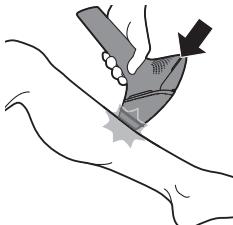
Nota: a aplicação de impulsos de luz duas vezes na mesma zona não melhora a eficácia do tratamento e aumenta o risco de reacções da pele.

Nota: não utilize qualquer lápis ou caneta para marcar as zonas a tratar, pois podem provocar efeitos secundários na pele.

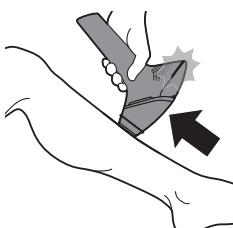
- 9** Quando terminar o tratamento, mantenha o botão ligar/desligar premido para desligar o aparelho. Retire o adaptador da tomada eléctrica se tiver usado o aparelho com fio.

Nota: se não tiver utilizado o aparelho durante um longo período de tempo, é importante efetuar um novo teste de pele.

Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar



- A Philips Lumea tem dois modos de tratamento para uma utilização mais cómoda em diversas zonas do corpo:
- O modo Pousar e pulsar é ideal para tratar zonas pequenas ou com curvas, como os joelhos ou axilas. Basta premir e soltar o botão de impulso para libertar um único impulso.



- O modo Deslizar e pulsar proporciona uma utilização prática em zonas maiores, como o peito e as costas. Mantenha o botão de luz pulsada premido enquanto deslizar o aparelho sobre a pele para libertar vários impulsos de luz em sequência.

Nota: o aparelho requer até 2 segundos (quando utilizado com fio ou até 3,5 segundos sem o fio) entre dois impulsos, pelo que deve certificar-se de que emite um impulso em todas as zonas que pretende tratar. Se deslizar o aparelho muito depressa sobre a pele, podem ficar sítios por cobrir.

Após a utilização

Reacções comuns da pele

A sua pele pode apresentar uma ligeira vermelhidão e/ou pode sentir picadas, formigueiro ou calor. Esta reacção é inofensiva e desaparece rapidamente.

O corte com lâmina ou a combinação de corte com lâmina e tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha de rosto molhada. Se a pele se mantiver seca, pode aplicar um hidratante não perfumado na zona tratada.

Efeitos secundários raros

- Queimaduras, vermelhidão intensa (por exemplo, em torno dos folículos dos pêlos) e inchaço: estas reacções raramente ocorrem. São o resultado de uma intensidade de luz demasiado elevada para o tom da sua pele. Se estas reacções não desaparecerem num período de 3 dias, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Descoloração da pele: isto raramente ocorre. A descoloração da pele manifesta-se através de uma mancha mais escura (hiperpigmentação) ou mais clara (hipopigmentação) do que a zona circundante. Este é o resultado da utilização de uma intensidade de luz demasiado elevada para o tom da sua pele. Se a descoloração não desaparecer num período de 2 semanas, recomendamos que consulte um médico. Não trate zonas com descoloração até esta desaparecer e a pele voltar a apresentar o seu tom normal.
- É muito raro ocorrer uma infecção da pele, mas é um risco possível depois de uma (pequena) ferida, queimadura, irritação, etc.
- Aquecimento da epiderme (uma zona acastanhada claramente definida que geralmente ocorre em tons de pele mais escuros, não necessariamente acompanhada de secura da pele): Esta reacção ocorre muito raramente. Se esta reacção não desaparecer num período de 1 semana, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.

- Empolamento (parecem pequenas bolhas na superfície da pele): isto raramente ocorre. Se esta reacção não desaparecer num período de 1 mês ou se a pele infectar, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Cicatrizes: é geralmente o efeito secundário de uma queimadura, que pode levar mais de um mês a sarar.
- Foliculite (inchaço em torno dos folículos dos pêlos combinado com a formação de pústula): esta reacção ocorre muito raramente e deve-se à penetração de bactérias na pele com lesões. Se esta reacção ocorrer, recomendamos que consulte um médico, pois pode ser preciso aplicar uma pomada antibiótica.
- Dor: pode ocorrer durante ou após o tratamento se utilizar o aparelho em pele ainda com pêlos, se utilizar uma intensidade de luz demasiado elevada para o seu tom de pele, se aplicar impulsos várias vezes na mesma zona e se utilizar o aparelho em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc.

Cuidados após a utilização

Após a utilização, pode aplicar com segurança loções, cremes, desodorizante, hidratante ou cosméticos nas zonas tratadas. Se verificar uma irritação da pele ou vermelhidão após o tratamento, aguarde que desapareça antes de aplicar qualquer produto na pele. Se verificar uma irritação da pele depois de aplicar um produto na pele, lave com água.

Nota: mesmo seguindo todas as instruções, é possível ocorrerem reações da pele. Nesse caso, interrompa a utilização do aparelho e contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Carregamento

Carregue totalmente a bateria antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e sempre que a bateria estiver gasta. O carregamento completo demora até 1 hora e 40 minutos. Carregue o aparelho quando a luz de carga acender a laranja durante a utilização para indicar que a bateria está fraca e ficará vazia em breve. As baterias totalmente carregadas fornecem, no mínimo, 130 impulsos de luz na intensidade de luz 5.

Carregar o aparelho:

- 1 Desligue o aparelho.

2 Introduza a ficha pequena no aparelho e ligue o adaptador à tomada eléctrica.

- A luz de carregamento fica intermitente a verde para indicar que o aparelho está a carregar.
- Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz de carga permanece continuamente acesa a branco.

Notas: o adaptador e o aparelho aquecem durante o carregamento. É normal.

Nota: este aparelho está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento da bateria e não carrega se a temperatura ambiente for superior a 40 °C.

- Nunca tape o aparelho e o adaptador durante o carregamento.

3 Após o carregamento, retire o adaptador da tomada eléctrica e puxe a ficha de ligação para fora do aparelho.

Nota: a funcionalidade da bateria não é suficiente para um tratamento de corpo inteiro. Recomendamos que utilize o aparelho ligado à tomada eléctrica quando estiver a tratar zonas do corpo maiores, como os ombros, o peito, as costas e as pernas.

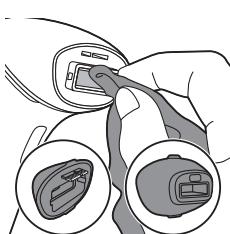
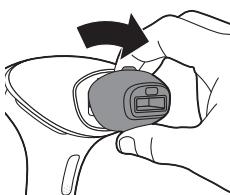
Sugestão: carregue o aparelho após cada utilização para aumentar a duração da bateria.

Limpeza e arrumação

1 Após a utilização, desligue o aparelho, desligue do adaptador e deixe-o arrefecer.

Nota: o acessório e a janela de saída da luz podem ficar muitos quentes após a utilização.

2 Retire o acessório.



3 Humedeça o pano macio fornecido com o aparelho com algumas gotas de água e utilize-o para limpar as seguintes peças:

- a janela de saída da luz no aparelho
- a superfície exterior do acessório
- o reflector no interior do acessório
- a janela do sensor de tom de pele

4 Deixe todas as peças secar completamente ao ar.

5 Guarde o aparelho num local sem pó, a uma temperatura entre -25 °C a +70 °C e a uma humidade entre 15 a 90%.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia internacional.

Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Os produtos Philips Lumea contêm materiais recicláveis e não devem ser eliminados juntamente com os resíduos urbanos. Consulte o Web site de assistência Philips Lumea para obter opções de reciclagem. Não os eliminate através do fogo.

Especificações técnicas

BG9041

Voltagem	100 V - 240 V ~
Frequência	50 Hz - 60 Hz
Potência de entrada	65 W
Proteção contra choques elétricos	Classe II
Classificação das proteções	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: 5 °C a 35 °C
Humidade relativa	15 % a 90 % (sem condensação)
Temperatura das condições de armazenamento	-25 °C a +70 °C
Humidade das condições de armazenamento	Inferior a 90% (sem condensação)
Variação máxima de emissão de luz sobre a zona de tratamento	<20%
Pressão de funcionamento	700 hPa - 1060 hPa

Duração dos impulsos	Impulso único
Comprimentos de onda emitidos	560 a 1400 nm
Bateria de iões de lítio	2 x 3,6 Volts 1000 mAh
Exposição óptica	2,4-6,5 J/cm ²
Energia óptica máxima	4,8 - 23 J
Homogeneidade óptica	Desvio máx. de +/- 30% da exposição ótica médica na zona de tratamento
Tempo de repetição	0,9 s - 2 s (com fio), 1,6 s - 3,5 s (sem fio)
Duração do impulso	<2,5 ms
Intervalo de impulsos	Entre 1 a 3,5 s dependendo da utilização da bateria/ligação à rede
Sequência de impulsos	Impulso único

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho/adaptador aquece durante a utilização.	É normal que o aparelho e o adaptador aqueçam (mas não tanto que não seja possível tocar-lhes) durante a utilização.	Utilize o aparelho num ambiente ligeiramente mais fresco e/ou deixe-o arrefecer antes de prosseguir com a utilização.
O ventilador não funciona.	O ventilador não funciona.	Verifique se o acessório está bem ligado. Limpe os conetores do acessório, se necessário. Se o acessório estiver bem ligado e conseguir emitir impulsos, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
O fluxo de ar de arrefecimento do ventilador está bloqueado pelas mãos ou por uma toalha.	O fluxo de ar de arrefecimento do ventilador está bloqueado pelas mãos ou por uma toalha.	Certifique-se de que o fluxo de ar de arrefecimento do ventilador não está bloqueado.
Quando coloco o aparelho sobre a pele, não é emitido um impulso. A luz "pronto a pulsar" pisca rapidamente a laranja.	O seu tom de pele na zona a tratar é demasiado escuro.	Trate outras partes do corpo, com tons de pele mais claros, com a Lumea.
A luz de pronto a pulsar pisca a laranja e as 5 luzes de intensidade também piscam.	O aparelho tem de ser reposto.	Para repor o aparelho, retire a ficha de alimentação da tomada e aguarde 30 minutos para deixar o aparelho arrefecer. O aparelho deve voltar a funcionar normalmente. Se não voltar a funcionar, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
A luz de pronto a pulsar não se acende a branco.	O aparelho não está completamente em contacto com a pele.	Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90 graus, para que o sistema de segurança integrado fique em contacto com a pele.
O aparelho produz um odor estranho.	A janela de saída da luz ou o sensor de tom de pele está sujo.	Limpe a janela de saída da luz e o sensor de tom de pele cuidadosamente.
	Não removeu os pêlos na zona a tratar adequadamente. Estes pêlos podem ser queimados e podem libertar mau cheiro.	Deve efectuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar a Lumea.
O aparelho não emite impulsos, o ventilador não está ligado e as 5 luzes de intensidade estão a piscar.	O acessório não está encaixado correctamente.	Assegure-se de que encaixa o acessório completamente. Se necessário, limpe os contactos electrónicos do acessório.
A pele fica mais sensível do que habitualmente durante o tratamento. Sinto um desconforto na pele quando utilizo o aparelho.	A regulação de intensidade de luz utilizada é demasiado elevada.	Verifique se seleccionou a regulação correcta da intensidade de luz. Se necessário, seleccione uma regulação mais baixa.
	Não removeu os pêlos nas zonas a tratar.	Deve efectuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar a Lumea.
	O filtro UV na janela de saída da luz está partido.	Se o filtro UV estiver partido, não volte a utilizar o aparelho. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	Tratou uma zona para a qual o aparelho não se destina.	Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas: pequenos lábios, ânus, mamilos, aréolas, lábios, sinais, sardas, tatuagens, piercings, dentro das narinas e orelhas, na zona à volta dos olhos e próxima das sobrancelhas. Não utilize o aparelho no rosto nem no pescoço, incluindo as zonas de crescimento da barba. Os homens podem utilizar o aparelho na zona pélvica (excluindo a zona genital e o escroto).
A reacção da pele após o tratamento dura mais tempo do que o habitual.	Utilizou uma regulação de intensidade de luz demasiado elevada para si.	Seleccione uma intensidade mais baixa da próxima vez. Consulte o capítulo "Utilização do seu Philips Lumea", secção "Selecionar a intensidade de luz certa".

Problema	Possível causa	Solução
A luz pulsada é muito forte para os meus olhos. Preciso de usar óculos?	Não, a Philips Lumea é inofensiva para os seus olhos.	A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante. Assegure-se de que mantém um bom contacto com a pele para evitar a luz difusa.
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Utilizou uma regulação de intensidade de luz demasiado baixa para si.	Seleccione uma regulação mais elevada da próxima vez.
	Não aplicou nenhum impulso numa zona adjacente a uma zona que tratou anteriormente.	Tem de libertar os impulsos de luz próximo uns dos outros e deve haver uma certa sobreposição entre os mesmos.
	O aparelho não é eficaz no seu tom de pêlo.	Se o pêlo for louro claro, grisalho, ruivo ou branco, o tratamento não é eficaz.
	Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada.	Para remover todos os pêlos com êxito, aconselhamos que siga o plano de tratamentos recomendado. Pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não realize o tratamento mais do que uma vez a cada duas semanas.
	Responde mais lentamente ao tratamento por IPL.	Continue a utilizar o aparelho durante, pelo menos, 6 meses, pois o crescimento do pêlo pode ainda diminuir ao longo deste período.
Sinto desconforto quando utilizo o aparelho.	Tratou uma zona para a qual o aparelho não se destina.	Utilize o aparelho apenas nas axilas, na zona pública (exceto na zona genital), nos ombros, no peito, nas costas e nas pernas.
Não existe nenhum filtro transparente no meu acessório.	É normal.	Não é necessária qualquer ação. Não existe nenhum filtro no acessório para o corpo ou no acessório para as axilas. Apenas o acessório para as áreas sensíveis tem um filtro especializado.



FSC

© 2019 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
3000.034.7481.1